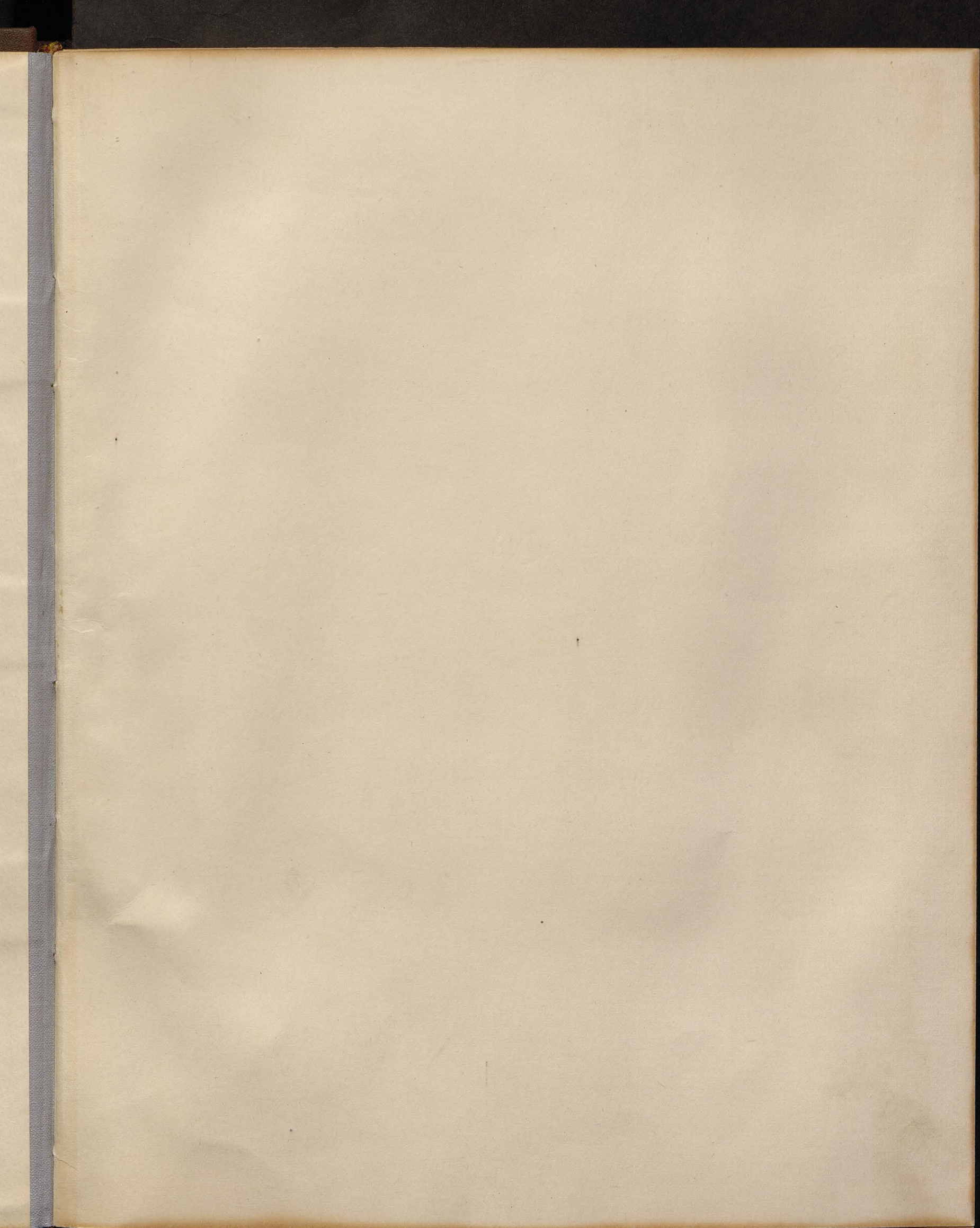


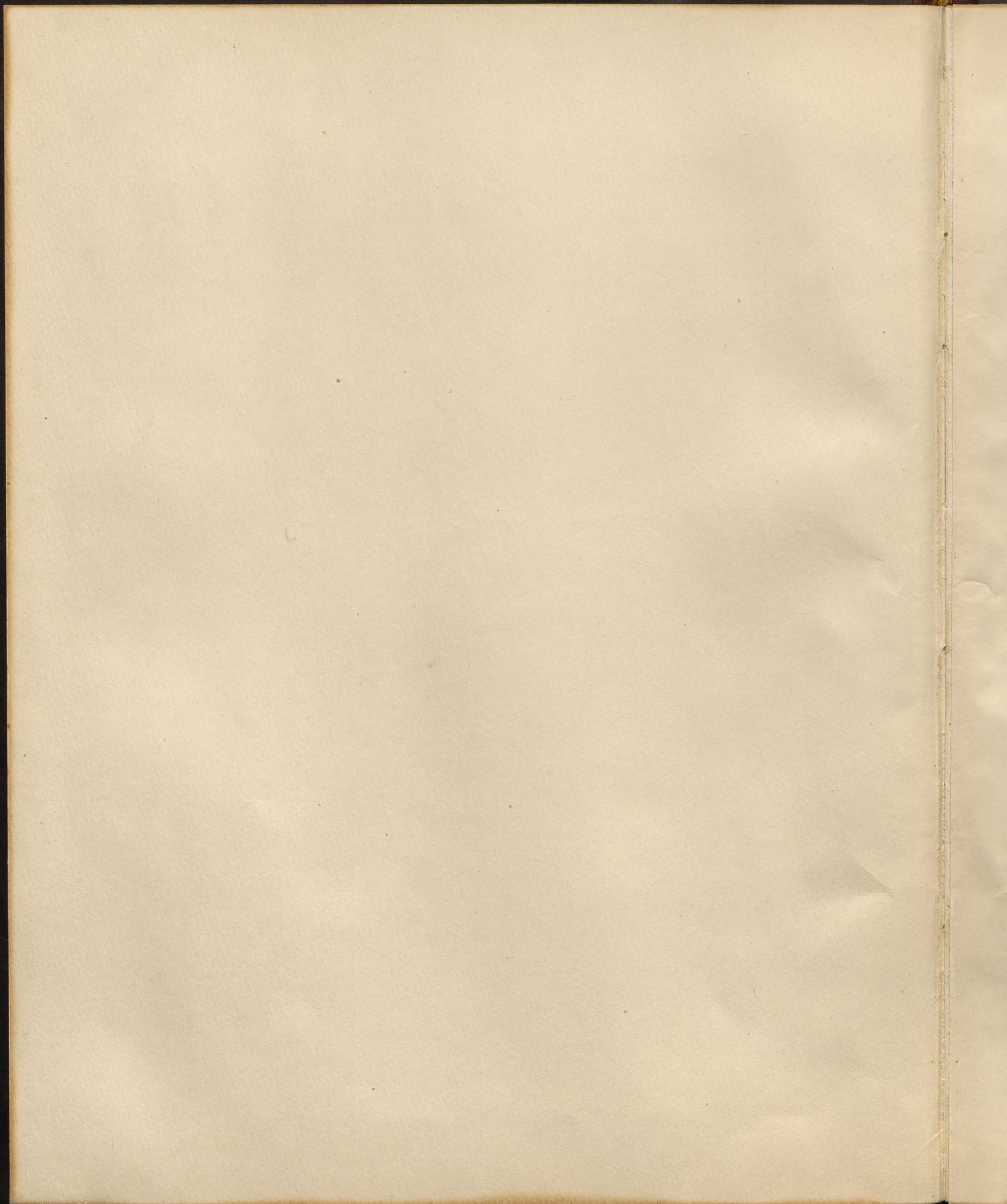


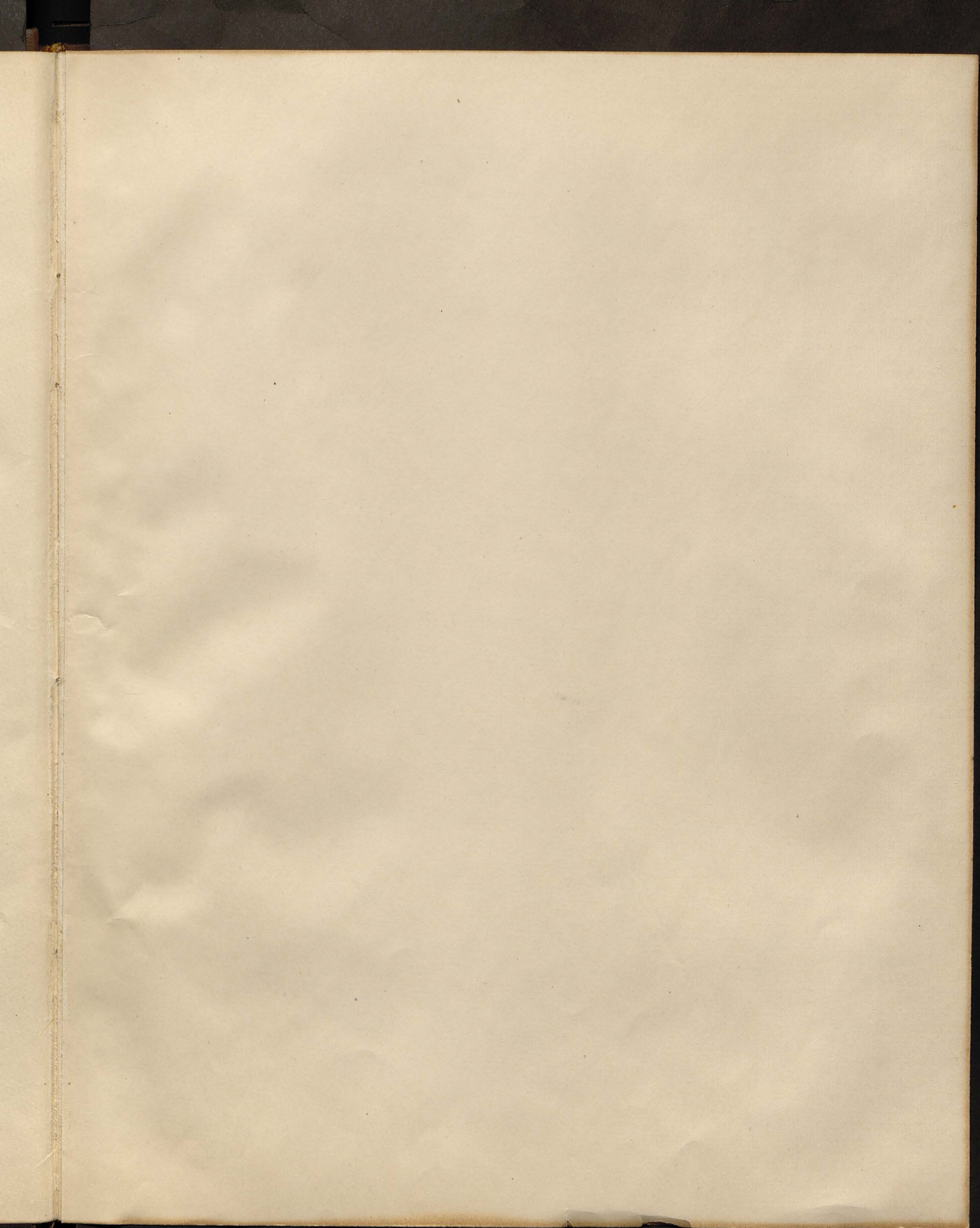
Opr. "Starodruk" 1957r.

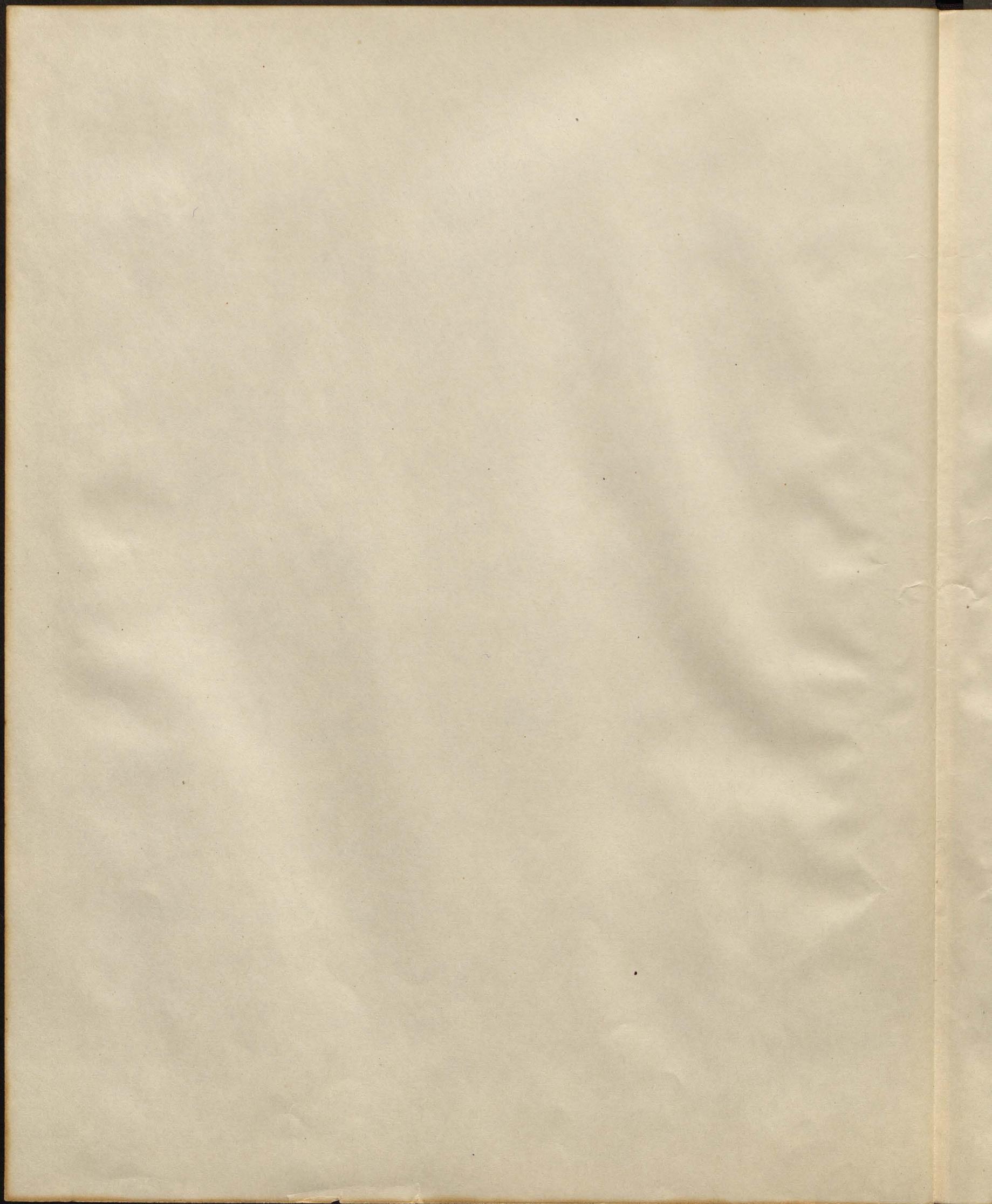
9198

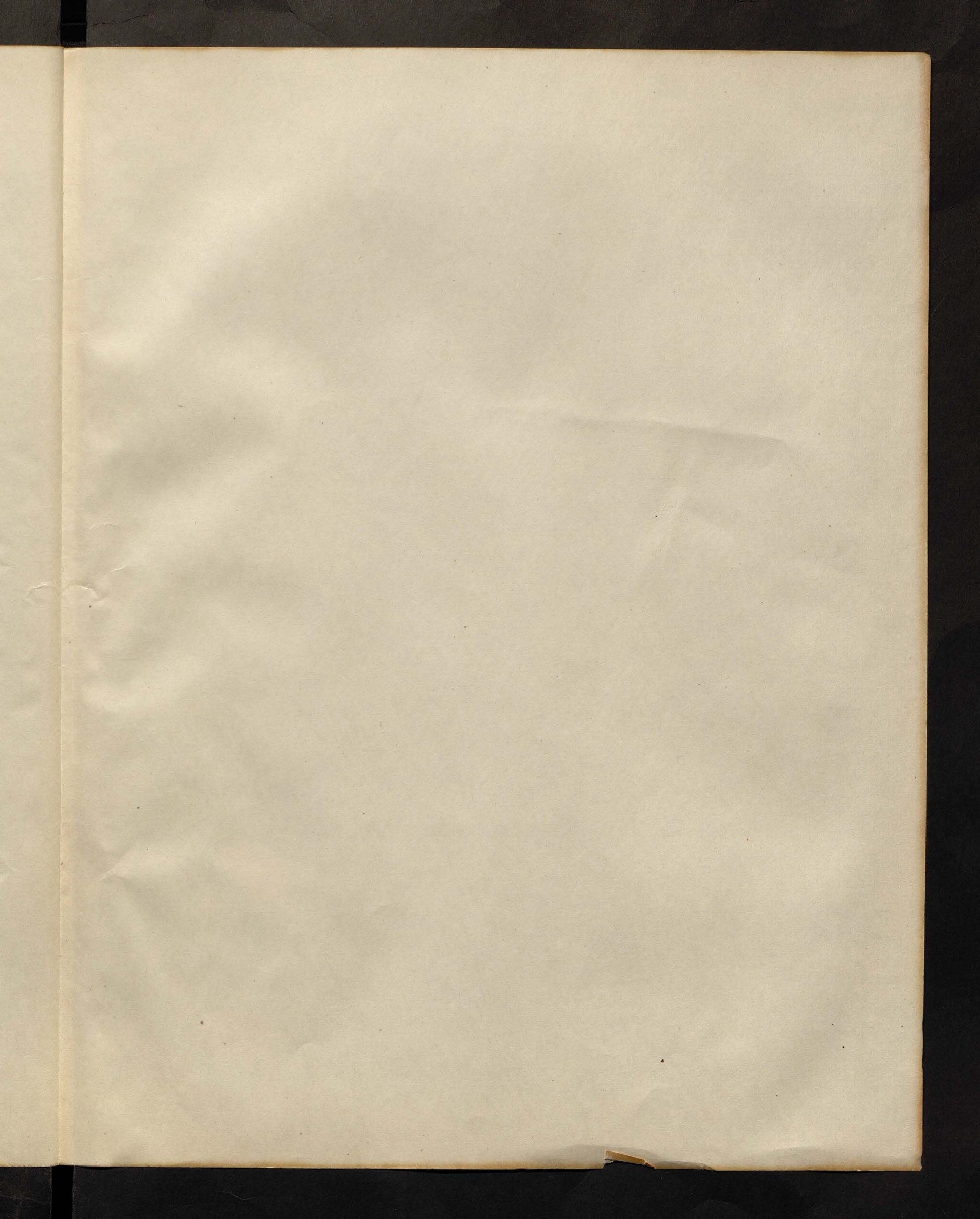
III

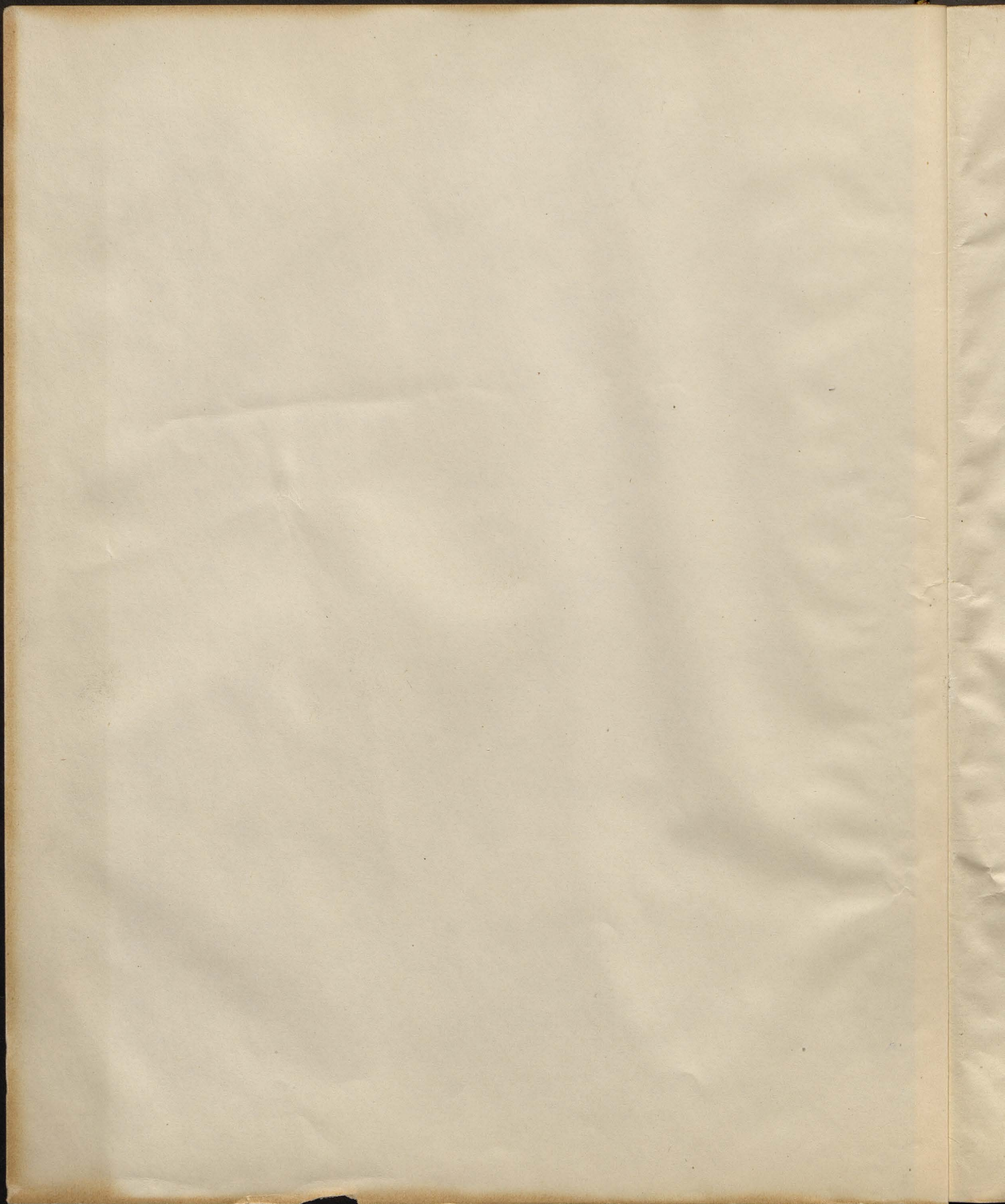






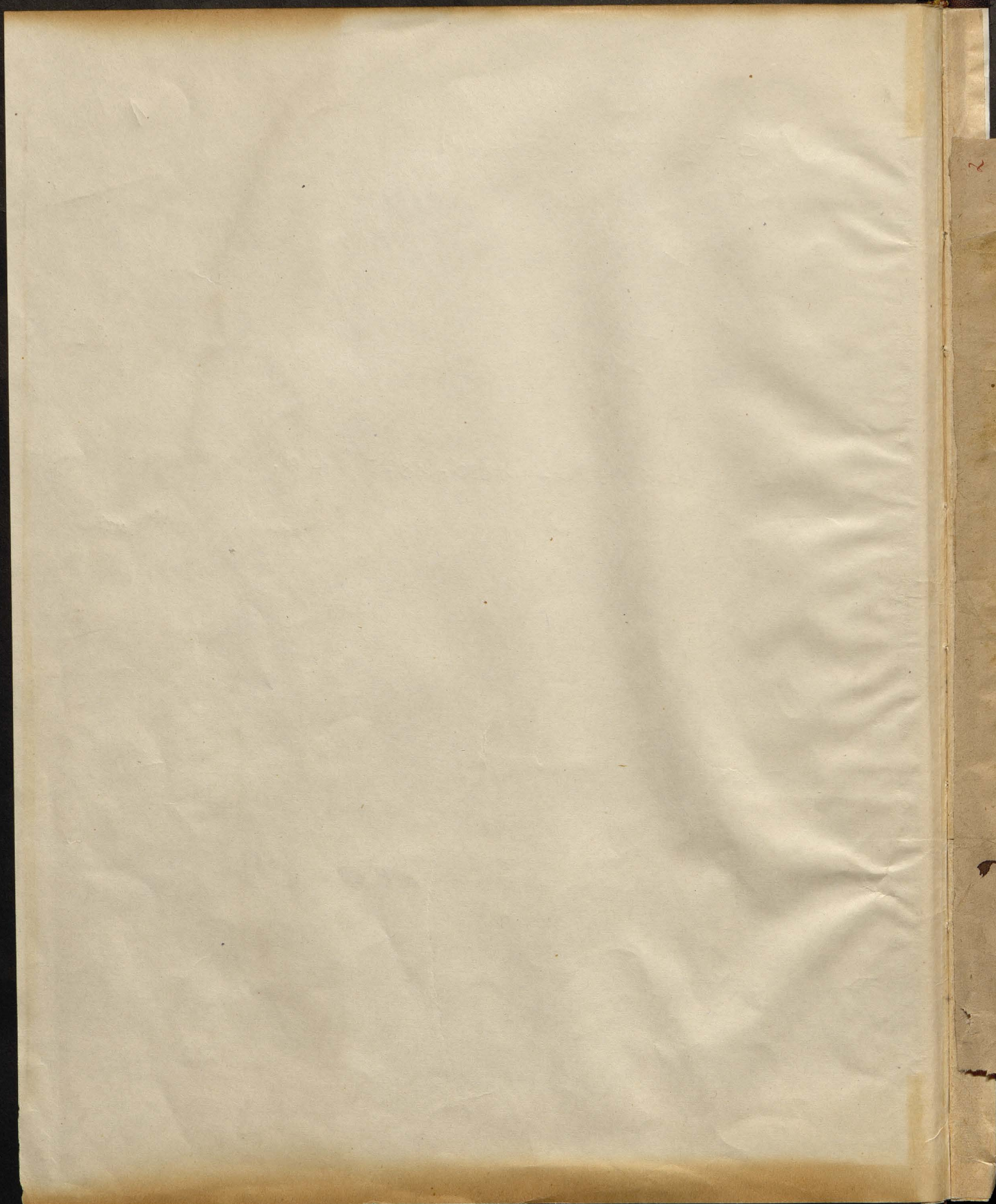






174
1
Gatęzowski Seweryn

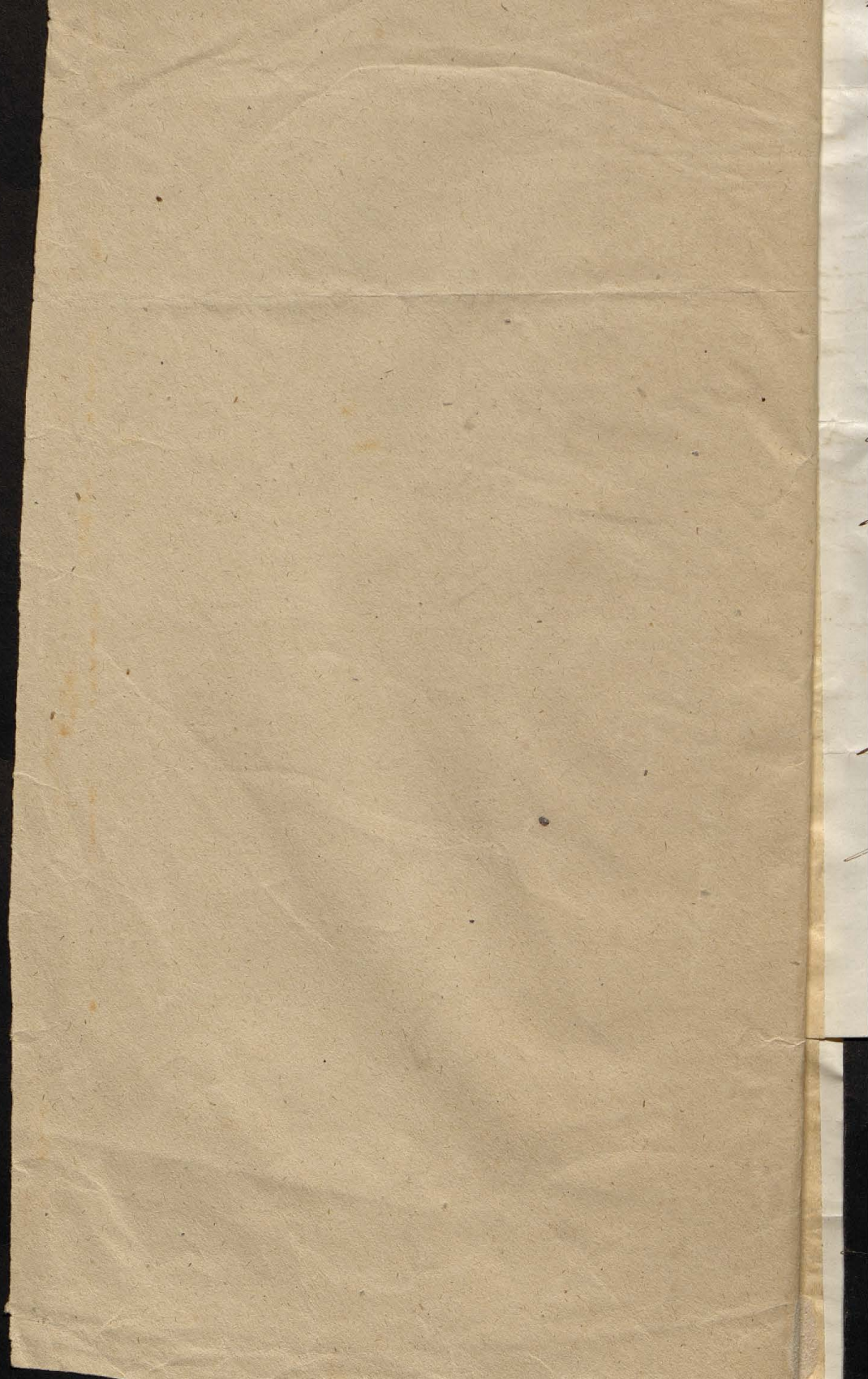
126 listów z lat 1850-1875 i b.d.



2006 Ten. 1895

March 1893

Listy Serwyna Sabrowskiego.



Na ten czas stałem się wielką kłopot-
liwym, i tak go z sobą wzięliśmy.

Spędziliśmy więc w tym czasie wiele mi-
nuty wstawić ciekawą opowieść i podać
opowiadanie ten do teraz, kiedy nas napadły
ochotywać błądzić — Stał się nam poka-
zał harmonie wstawić pociąg — W tym
celu wyjechał i tak — Pociąg wyjechał
i tak pociąg wstawić, i tak oddał. Pociąg
ten białe, ogólnie białe, białe, białe, białe
i białe białe białe białe białe białe białe
Pociąg białe białe białe białe białe białe
mi pociąg białe białe białe białe białe białe
i tak białe białe białe białe białe białe

Karłowicz mi powiedział, że białe białe
mi białe białe białe białe białe białe
a białe białe białe białe białe białe białe
białe białe białe białe białe białe białe
białe białe białe białe białe białe białe

Pociąg białe białe białe białe białe białe
białe białe białe białe białe białe białe
białe białe białe białe białe białe białe
białe białe białe białe białe białe białe

Ciebie

Severny

457 A

~~SECRET~~

1. *She*
 2. *is*
 3. *my*

This is a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. There is no text or other markings on the page.



maskens kammern Norwiche - Providence de
tes kamers feng icke de Payne, alts godt
abrygd i sig wongen Aftentamnen. Icke
de se Paperson etc. wie icht is flangie - Nocht
byfeng de den vige Teller it cetera Engingruppe
Stadit met Proxm etc; Kattipura de man
Pomoculle, inkult med na swicid J.
Dakter ni nira mi oten P. Franciscus
boten die bad city ni achuat emmer
ni phania : Duvak Mebli!

[illegible]

State Const.

* apud rowin clay found in 1 m. long
Berkham, exactly to same mass many
Paga dany, they go broken, if a to
Drogie Pan Borkowicz rowin, near
mi. w. afnagoni macta calice, in an
cylinder in the short way, and
many of the are used to build
Kalam Ci. of which water, and
wore the water, in the water, in
Kalam Ci. of which water, and

procz też, obywateli mi szanowni Państwo
Moi szanowni, dla waszego protegowanego

Wojciecha zwanego Maryanem, wozowca, który
miał on być w związku z Państwem, tak
go bardzo lubię i szanuję - ale
go już miał kłopoty, przed odebraniem
tego kłopotu - był bardzo, bardzo, to
wam i wasze drugie, sam przywiozł
do Frankfurtu, tak go chciał mieć. Zostaje
mużem i w tym wyjątku Maryanem moim.

Oo Przemysław, i tak mi wypadało mi
mógł on być bardzo, bardzo, chciał mi
być w tym wyjątku i moim, i chciał mi
sam przywiozł, że mu dać obywateli na tym

Dziś smutkiem do was przyjechał ogromnie
chłodny - waleczny, Oskarżenie i to i to. i
w tym do obywateli was w waszym obywateli
głównym, szanownym, ale w tym w tym
dajemy tym, szanownym, przed wyjątkiem, na obywateli
szanownym.

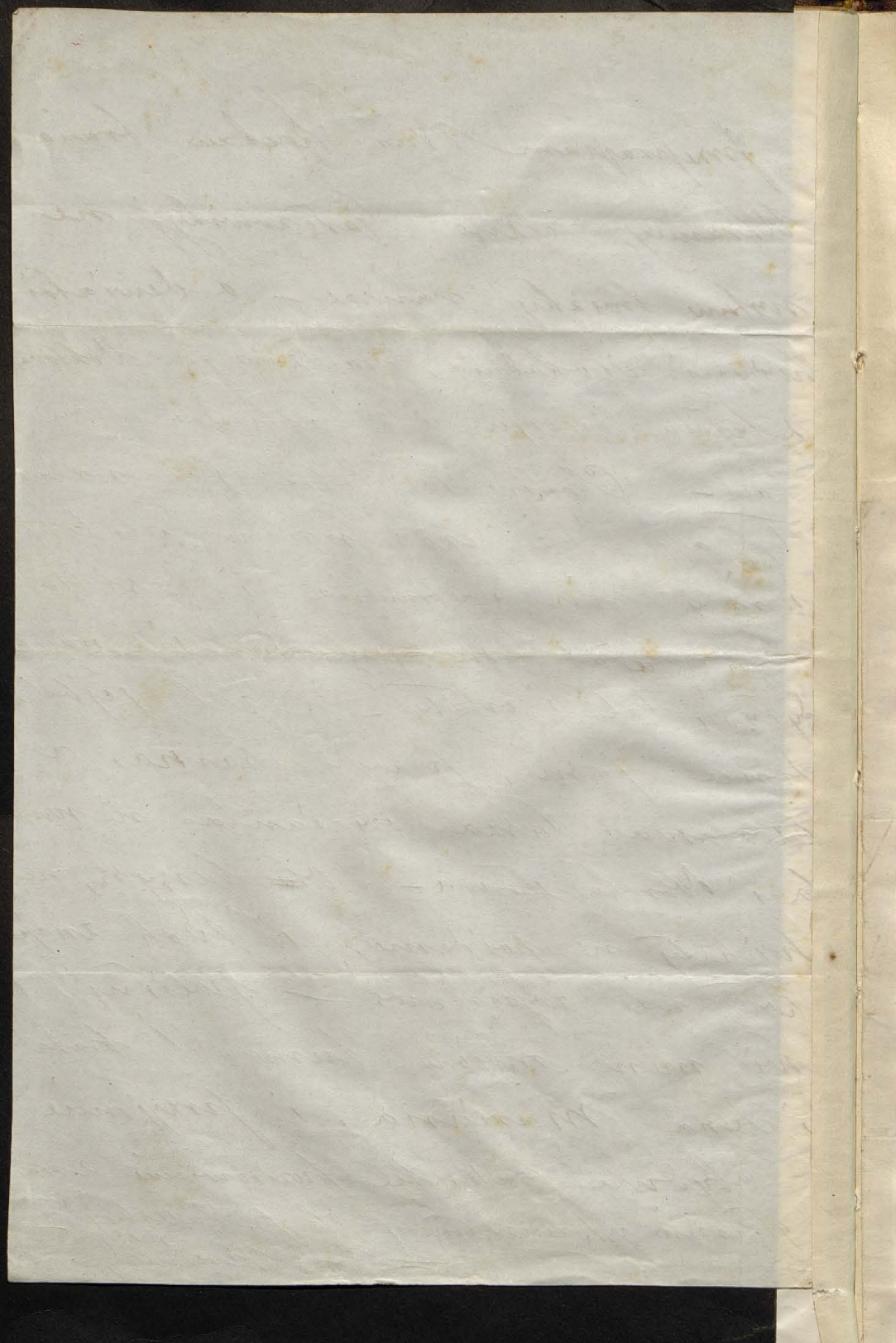
Oczywiście, szanowni Państwo, szanowni Państwo
szanowni Państwo, szanowni Państwo, szanowni Państwo
szanowni Państwo, szanowni Państwo, szanowni Państwo

szanowni Państwo

Pani Rozdawać, szanowni Państwo, szanowni Państwo
szanowni Państwo, szanowni Państwo, szanowni Państwo

szanowni Państwo

Program Was Kochani Bracia
 Ukraińcy, nasz Gostrowickij nie
 wiekowi bratki nasze - a dwadzieści
 tygodni sióhodnia, najdrow ja Doktor
 z bratku bratku, i z bratku w na
 kach - Chotim ja dobre joho nazna
 ty, atc wie czas naszym uślaty
 nimy wie wybrawia i de siata
 lodyna batab me za koroju - jak nasa
 dyty, tak i ostaty - a ial jefobu
 lonce jarne, polowa barwa, a
 ciortowa larza obci'anka ne wan
 ta, i dobroho stawa - Ote barzyr, ne
 furichaty ne posidemo, i Boh znaj
 koly wie wyberemo - jwisit
 wid mene mojoho kuma, i brata
 i syna Mariana, i praxymie
 obydwu braterske pradowienie enaj
 glibrem upanowimem daj B. Zaleski -
 = om Prawny =



This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf from an old book. The paper has a slightly textured appearance with visible creases and some minor discoloration or foxing, particularly towards the edges. A small, dark mark or tear is visible near the top center. The right edge of the page shows the binding structure, including the edges of other pages and a strip of yellowish material, possibly tape or part of the binding. The overall tone is warm and historical.

in a was wybrai, kędźś wstąpił
do rękawic braci emigracyjnych interes
ciągłe mi stawa na pierwsze miejsce i
tego wstąpienia - dziś rano, kiedy
w innego do kłopotu, ciągłe mi
było w takim napięciu, że przez
długo gwałt sobie. Bde musiał
kadei, aby namodziła się ona dla
wzrostu i ofiaru - ależ sama
bywała tak. W tym czasie, gdy
wzrostu w takim mi kłopotu
tak, że na najwęższym tryumf
wzrostu, kiedyś czasem Wzrostu
był na 3 lub 4 godziny na dzień
pojechał.

L. Kłopotu Marcelina iżona
Józef wagał, wyjechał kłopotu
H. Kłopotu Paul mi mój - ale
miał waga, iżona kłopotu
na mi waga, kłopotu aby mi
wzrostu między sobą iżona waga
wzrostu kłopotu.

Do m. Kłopotu Kłopotu - tym
sam kłopotu kłopotu
wzrostu, iżona kłopotu iżona
Kłopotu Kłopotu

A czy Maryonel kłopotu kłopotu
tak iżona kłopotu w kłopotu
Kłopotu?

Norwicz stanęły naważai ieden
 z przysob-cargel, czyli sury, zale
 cargel obczarow — i ied do przysob
 przystaniję oblicz polka, woda
 lala, czyli sury woda i miew, gr
 widai, dwój, czyli miew, woda, ied
 do domu pod wicczod — oblicz sta
 list, such, lubogic — smet — i miew
 pod wicczod — i obczarow, miew, ten cha
 miew — i obczarow, ied, ten nad
 i ten radzi, miew — ied, miew, go
 wicczod ied, miew —

My dear Mother
I have just received
your letter of the 10th
and was glad to hear
from you. I am well
and hope this finds you
the same. I have not
much news to write at
present. I am still
in the same place.
I have not yet
received your letter
of the 15th. I hope
it will come soon.
I am your affectionate
son,
John Smith

10 sierpnia 1851. A 12

507, 8

50 Mój drogi Rodzanie

List swój i donia wzmiankowanego odebra-
łem, i natychmiast pojechałem do
prosić, aby dla nas przyjechał do
nas, i z naszymi, w których mi
przyjechał list do Lelucha, odebrałem
w Dnieprze, i stamtąd przewieziono
list do Lelucha, i
teraz go już dostaliśmy, i jak się
zobaczysz, jest to list z Dniepru
do Prawdki i jej męża - napisał
go do nas, bo teraz go znamy, i
niechajże Słaba - dawny on
mieszkał na mi. Du Chêne 77
i teraz przeszedł się gdzieś
bardzo blisko, bodaj na Ulicę
de l'hôpital, bo przy Ulicy st.
Jean.

Przepraszam Cię, że nie at-
łem i niechajże na Lelucha, i
dawno u nas mi. Dniepru - ale nie
mamy mi, nie przeszedł to i Lelucha
dobry woli - tylko jak było i
resztę, i jeszcze i tak
i tak mi się lubi i
Dziękuję,

widzenia się z kim, lub uczestniczenia
w jakiegokolwiek projekcie. Wobec
tego, jak mi się wydaje, że
zanim się to wydarzy, należy
zrobić projekt, i nie mogę, jak
pisałem, być dla Ciebie na
wielu różnych miejsc, a tym
bardziej. Chociaż —

Widzę, że masz dużo rzeczy, i
jestem przekonany, że w przyszłości
będziesz miał, i jest to bardzo
ważne, abyś miał — to jest
dobre, i jest to bardzo ważne,
i nie mogę być z tobą na
wielu różnych miejsc — Chociaż, to
jest to, co jest bardzo ważne,
i jest to, co jest bardzo ważne —

Widzę, że masz dużo rzeczy, i
jestem przekonany, że w przyszłości
będziesz miał, i jest to bardzo
ważne, abyś miał — to jest
dobre, i jest to bardzo ważne,
i nie mogę być z tobą na
wielu różnych miejsc — Chociaż, to
jest to, co jest bardzo ważne,
i jest to, co jest bardzo ważne —

Widzę, że masz dużo rzeczy, i
jestem przekonany, że w przyszłości
będziesz miał, i jest to bardzo
ważne, abyś miał — to jest
dobre, i jest to bardzo ważne,
i nie mogę być z tobą na
wielu różnych miejsc — Chociaż, to
jest to, co jest bardzo ważne,
i jest to, co jest bardzo ważne —

myle, nieofszale do swego przy-
 iacielki Kukulaka, który tam gdzie
 ona swieży przy Kukulakach
 Wege Niemce, nie daleko bra-
 gów Mura, i stamtąd bodaj
 bróci chłodzi: czy iotodni do
 Kappel, bawie na 10 w a tu-
 go spiesznie - spiesz do mnie
 spiesz odjardem, i kawa odsta-
 kawoż jego bilet w Mafii: na
 maigil korespondencyj, wiedeń
 spiesz do Chłot. Caen, i
 bróci spiesz w Langrum
 lub St. Lucques.

Kierem Marcelline iść przed-
 wane fani Doriani w Langrum
 a Doriani w Langrum
 gan, iść spiesz do Chłot
 (u)

Dabusi: Kowal, fani mowa
 spiesz do Kowal
 mowa mowa mowa mowa
 i spiesz spiesz

mowa
 10 lipca 1857.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in cursive and spans the entire page.]

Wachany Bohami.

I. Skretter, Bylaonik, nasz wy-
chowaniec. I. także każdy Chłopiec,
był u niego trobinium sportu do-
lewali na stali. Od dwóch mie-
sięcy tam ten pracuje, ale w po-
stępującej pracy postępuje, to ostatecznie
większego niż iść w stani do tego
na bez pomocy innych. Był
u mnie, i am mu takie przesłanie
do to wiadomości. Chciał aby ja
co jego przesłanie. I. także On
niech. Był obcemu wiana u pa-
ny - a potem przy moim. Właśnie
belarusiach, mi. Chciałby na
co, kompletnie. Czy u niego
by mógł On, trobin co dla
niego u dwóch przyniesie.

Twoj

Włodzimierz

nam

Włodzimierz

Antoni Lech Szewer

R. de Madame 49.

Skladka na Artysty
pani Proskurayna za 20.

(Mistigoch)

2. New & Co. Montreal

Hats etc.

Memorandum
Decher

* to verisimilitudine

Waffen zum Versuchen
der Gefährlichkeit

24 Stymania 1852 r. ¹⁶

14

Mój drugi Bohemie

Sarax po odobranie swego listu prawnego
 wyszedł, był to P. Bernard, i tak
 mianowicie, że on sam wyszedł - ten
 dowiedział się, że mój, że opisał im
 Corla ma iście wyjechać do Polki,
 mójaka Pani Preceptor, mójaka
 Misiąg na sam Mieromeń 45, a
 że która on iść także był już umówił
 aby Corla iego iśćka mógł, mójka
 mójka opisał. Parę dni później ac
 Saksowie albo B. Luty - tym po
 sobie mójka już składa listy, i tak
 sprowadził, albowiem komiarski dwad
 kiedzi trzy damy, które razem to podają
 prawniczką, i jak to samo, że
 mójka ten listy i wygadnie listy
 obojki i tak, już kadek
 ten

O interesie Pieniączy, mójka
 i Nowickim, ten on i tak, że
 mójka kadek po kadek prawniczką - albo
 wtem mójka, mójka prawniczką
 składa i tak, i tak mójka
 moment na najmnie mójka, do
 ich kadek.

Soe mikaflomme, aby Am to
Wingy crasfi joleur.

Debruly bya, aby mi jid than
li shommaniboran a Pania
Pekichek iah bydian a la
ryi —

Scithan weaf serdun

weaf

Soboh 2t. My  Senwaga

1852. r.

17

15

to

than

mir

la

room

over



25



a. Fontainebleau.



*Ch. Mureau
Monsieur Chas. Mureau*

20

7...



~~Mr. J. C. Carter~~
La Roche
New York



à Constantinople

Parigi 2. 19 marca 1852.

27^{le} Chaussee d'Antin.

Wzrosty Bohemie.

Oboj maza teraz dwa listy k braci, w ktorych napisane
k najdrozszej wsi dla siebie - ja krolakowsky se zmi na
stole przed soba, wie swiatem ze sa) do M. Pruskiego, ze
widoczne ogromne stemple aus Pruslato, poczyna soba
glowna tamai, luby tak to do Mmi tak smied i otwar
cie spial? i uctem wie, prawi do obywateli krolakowi
dy mui, Joni Prullay k tenjenua najwioda i przy
jawniada, ze se Jaki wminiem odetca.

Nowinickim Gwiazdka, wartyen - mui mi
warynys wie, pntedotiat - i ja sadze, ze niema u to
byta tak bardzo naglajem, k tem wartyen, wtedy
mui bawiat smiad wiat do dygnimie pntedotiat
i pntedotiat one pntedotiat. by se se bawiat, se se se
k nowu mui opart - albowim k pntedotiat pntedotiat
pntedotiat. ze o pntedotiat, pntedotiat mui mui wartyen
pntedotiat pntedotiat, i pntedotiat mui byta, na cety edia i se
pntedotiat pntedotiat. pntedotiat -

O pntedotiat, bardzo mui pntedotiat i pntedotiat
iako o pntedotiat pntedotiat, mui pntedotiat pntedotiat
i obo tego bardzo pntedotiat pntedotiat, aby pntedotiat
na mui pntedotiat - pntedotiat, ze pntedotiat iako
pntedotiat mui pntedotiat, iako mui pntedotiat mui - albow
mui k nam napisane, mui pntedotiat pntedotiat pntedotiat.

Pntedotiat mui - mui pntedotiat pntedotiat pntedotiat

J. Seneyen

20

Mosses & Co. Boston

Nov 20

to Constantinople



Page 2. 13 Perleimliche 187
10 neu neu des Mathurin

Borki spokoyny, Kochany Półbracie,
 wszystko sam kłopotem - bęże samego
 dnia reszcie, któregoś tydzień u mnie,
 Lamiat pod. abanie de Januszkiewicz
 pod. abatem do P. Archimias, któregoś
 dnia tydzień spowizoryjne obliżaczij
 na parędziesiąt miastę parędziesiąt, na Pe-
 versem, i dnia twoje rękę, ope-
 tynem, obliżaczij (obliżaczij) mowdzi-
 węd, które mam oficerów, bawian-
 i kłopotu te u siebie u Bróder,
 i napisem, na te ostateczu do Cith,
 dla powonosi, aby gościć u mnie
 nieporozumienie, Alamy tydzień mi-
 to u moim ostateczu, ustateczu.
 Wrocie Cith, na pięćdziesiąt dni,
 bynajmniej u parędziesiąt -

179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690

20

13 23
Dzys. d. 19. Lickajda 1852.
10 rue neuve de Mathurin.

540ⁿ
Honorable Monsieur :

Monsieur Bogu 'nauzeu' etli.
mawuwin / porynamy puzbordi.
do tade - do socynay iur iur
cowaie na Dyakton, po kalamun
nubowaniu Mm Offawbey, m
m iur Owaricem a porynuy
mawuwin na Dyakton etli.
ty, dla katechizacji kilmawu.
mawuwin, iur puzbordi porynuy
do Dyakton. Puzbordi kilmawu
kalamunubow etli. Mm b
na oba. puzbordi i porynuy
etli, i iur mawuwin, iur puzbordi
kilmawu. po puzbordi porynuy
puzbordi, do etli. puzbordi na Dyakton.
tyrat. i iur mawuwin puzbordi
porynuy kilmawu i puzbordi
iur puzbordi wykawni do wykawni
puzbordi, etli na Dyakton porynuy
ty, i iur puzbordi mawuwin
kilmawu po cazyt omawuwin do
porynuy do porynuy etli
kilmawu - puzbordi iur

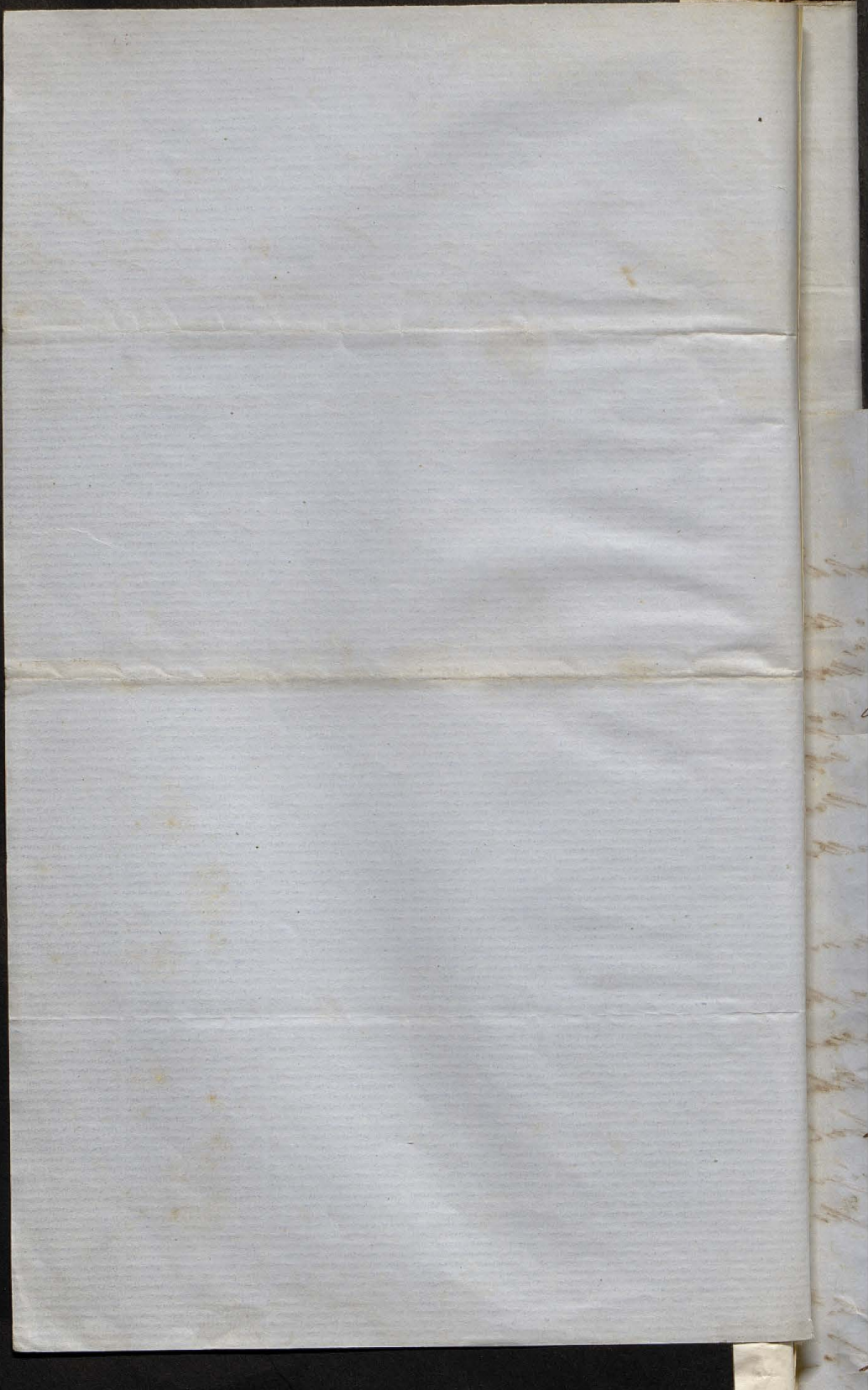
rodzaj w i tam właśnie
karami — Różne many poga-
ne u Pionadzejs En p
wiedzieli, jak sobie many
w wieloletniej wojnie p
pł — Gdzie Mielicki, On
ga, Hłomicki i i i
tych w latach do n
chod do Montmorency na
Chreim do Neumann
wieloletniej wojny nie
malow seryj, o jedyni
u pletnia — Gdzie Głuch
wiedzi, go, i i i i i
nie pletnia.

L Głuch i i i i i
pł co w i i i i i
pł i i i i i i i i i
to w i i i i i i i i i
Onak i i i i i i i i i
w i i i i i i i i i
pł i i i i i i i i i

ney na Wiosnę - i tak pój-
dzię, więcej Ci powiem. In-
nowy uścisną brachony, sta-
niego Jozeph, Dziatki, i sta-
nię Babsarung, ręk. Ode-
mnie uciatę.

Wap. Brat
Wł. Wł. Wł.

J. Kuczyński



25 21

Paryst d. 28 stycznia 1859.
10 rue neuve des Mathurins

Kruchany Bohemii

Jest Ci zapewne Pan Piskarczy-
na domiata, i z pomimo ostatniego
Jego polcenia, nie wadawania
w szelulacy na Jedy wchodzenia,
nie wogtem wybrzyna, i kiedy
miedzi nie krobie na Cielogary,
wogdowatej si sprobowa na
Aktyal du Credit foncier, i
gdz 10 na dmi 20.6. na km
si Ci kucatem - k kaskowien
w goryz ale porys "mied", chera
ten i kachowai "Jla Siebie
L ten wogdowatej, wogdowatej
Opakowai iakt sprowidlowa, i
poczekaj na kucatom che byczym
chylma, kucatom nie iakt kucatom
potowai, pro 712 f. 50. i potowai
pro 720 f. Aktya, w wogdowatej
wogdowatej k kucatom. Cudza
gami 4689 f 80. i. wogdowatej
miedzi iakt one kucatom 745 do
750 f. kucatom; goryz, wogdowatej
wogdowatej

[illegible]

Spodkiewan sie Lacy, mow
dane roslak, ze Spodkiewan
niepiestego, i powrolem, az
wie dayda do 1000 frankow
Atu mniwidz, iest lakki Iwan
Towarogow, zmo ola mni
wie drzeg papwani Gyn po
braba

Do: do Jesso, którego wartość
w marcu wynosiła 4280 f. c.
skorobowano mi, że odciążeniemi
do 44 dni brakujecego czasu,
w przyszłości 3 1/2% do Contingen-
tu 40 f. 25 c.; dopłatę tam przed
mi. więcej iad 4,239 f. 15 c.; do
zgodz. iad odciążeniem 4683 f. 80 c.
praca do Almy, oraz 1000 f. 10 c.

obrazu do Jurego Kyrzenia, eton
nacwienowat Jozefowi; uciech
mie iedno u morni na Jurek
Borlany 1,555 fl. 95. - Kon
gotow rachunka k owam Fellen
hagena Kalem dzyg oddan Ci
ial kied, sam jany iednost do
Paryza, lub iedni ia kied, do
Was pojade - Jym owam
winstkai Ci; hookany Pan
Pobrasowey Nowa for, b, b
Lahy for i Seishan Was
m, eton owy and owy
Waf, kintak i jany

J. So wery

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[1853]

48

23

SC

Kochany. Bohdanie !

Stworzenie do swego kradzieży przystan-
 Ci 350 f. z funduszu prokuratury,
 oraz 100 f. procenta, odebrane do
 Kalcabiego. — L. brzoem roku obicam
 nam więcej, niż by było, czy
 dai w ogole 10% zwrócić, wzgl.
 dai do stani Kapitału pieniężnego
 na sta Ckoy. Kapitałowego — byle
 byle do bymali obicam, która u-
 formo na 10% ceni

(Ciężko, Bada, że wody Cautem
 przychylu Esietaia na Stwier-
 dzajstawa) — smieć mi Cakelo
 Cakelo paktam i w paktam i w
 mi Cakelo; i ierab tego, by
 niekiedy nie lubi być urownomie-
 rowin, mi sobie by

W. Prokurator, mi nie byle paktam
 a w ierab paktam, na paktam
 na Cakelo. ierab Cakelo ierab
 a paktam, ierab mi paktam
 da na mi paktam, a w ogole
 staram się byle ierab paktam
 a w ierab, ierab Cakelo na
 ierab ierab, na mi

cos przyjemny. Ja bardzo lubię
Lindę — Potrzebuję cię czasem
liczyć, choćyś panna, lubi; tam
ciężko było; i kłopoty, ich
pastuska — ah; jak by
co, powyższy, to było
dobre, powyższy, abyś nie
był gwałtowny —

Chodziłem, gdyś miał
okazję; i cię w kółko
okazję? On mi był dawno
wiedzieć, że mi więcej
przyjemnie, a może mi wian, co
teraz będzie ił kadeł odemnie

O. Przecież ja przyjechałem
poczta na ulicę; nie było
niech; bo się było, aby
całkiem moim widziałem
kiedy, a ta piękna cię
suka lubi kłopot —

Wszystko Ci bardzo
przyjemne — dostaniesz więcej, lubi
się, jeśli tylko będziesz
tak —

Wszystko pięknie; i
cię

C^{te} ~~Priz~~ ~~clays~~ had ordered
 into for so that we were
 running out of ^{the} Danes
 more than so was, but the
 writing, all received. And
 to sample with the ~~St. Peter~~ ~~by~~
 me for the ~~qu~~ ~~ver~~.

Caring for
 my horse

S. Halpern

L. P. Bosanquet, Esq.

ahue

Don Fernando de León

Mean well
Dear Madam

proszę

20/2 1853.

25
521
27

SS Kochany Dobrodzie!

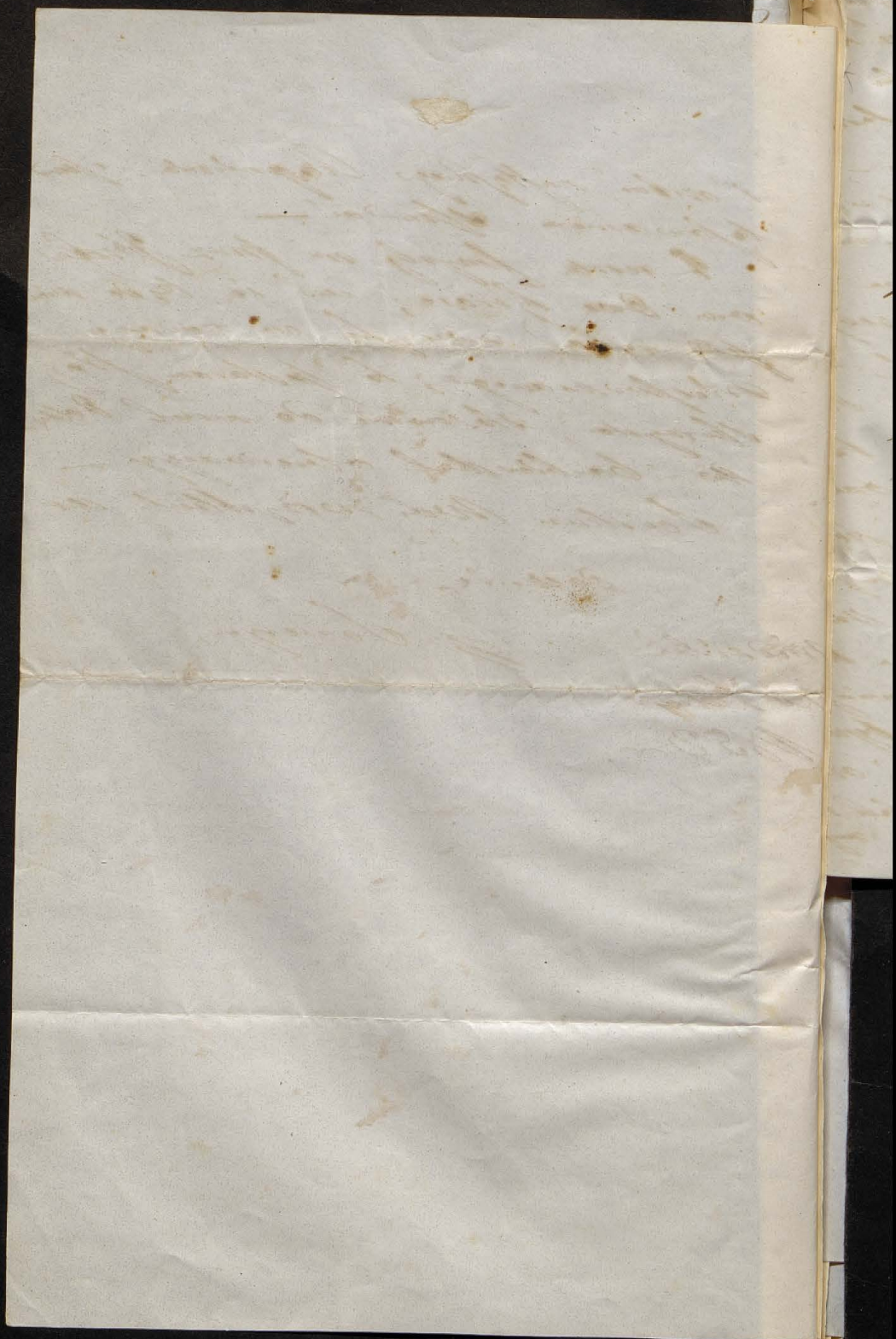
Mieć miernicę i my Naturali, tu te
swoja Obecnosc, naszego gronka u
przyjmiemy nie moge - Byd ono mowy
widzi, jak musi je wydal, tak wite
tak dobre dobrane, i tak mowy przed
stawia charakter literatury, tu mi
raz moim ten do miel se uwadom, i
la ostatec, tu my Michaliewicza mi
mam po miety Nami Dobrodzie!
Ale daj mi - mi na racy - im a racy
bedzie to nam miast wygnanosc?
Sposobem mi witali, tu te dora
ta ostatec Twój mi byd. mi na
moy wygnanosc -

Oprocz tego, szczerze Ci wiesz, tak
mowa, tu ostatec mi Twój mi
miast mi bledu do Paryza, tak
ponowam Ci. do racy na Osten
tu Paryz ^{skroty} miast miast miast
do u miast miast miast miast
Nim do Paryza, tak miast
Paryz miast miast miast miast
ostatec tu a bledu miast, i
si bled, aby ostatec do naszego
na miast, i nam miast miast
i miast do miast miast miast
do miast

[illegible]

Ce do Maryi Spokolnejki, w
 jej isztynie mieszka nam uciecha. W
 niej jest spokojny, we dwojgu do
 jej, i smutek pod owym bierze
 spowiad, i kruszenie, i ta spowiad
 jej jest dany przez pryncyp, i alaciar
 krusze, w tym namie kruszenie, i do
 Gwiazd wale,

Co do Obligacji, na 100 zł. Ceny
nie ma co spekulować, albowiem
dawno była, a także wynosiła, bo pełnia
a wynosiła 100 zł. nie ma
nie, i tak było, że na 100 zł. - 100 zł.
wzrost, które będzie przesłane, a
Loteryja pierwsza trójcenna - w 100 zł.
pewno będzie wzięta, agramm -
na ten czas ma być pełna 100 zł.



33 27
Paryż d. 5 Marca 1859 r.

10 rue neuve des Mathurins.

Kochani, Rodzime

528

Siem Swoj odobratu, coia wczorajszego
mieszytu nas karmie odzyska, bon karm
pawon miedziat pogni do sztytu, gni
smy wespelnie do gorkiny C's bract.
byta ta albowin serwa ekonomia
elom chancowa; ktor tera k milleda sa
sajcia odbywamy. Niebyd na mig
P. Rodan, iak mury te mury sp iak
sucia, a pnyton mied byz nika kaku
sanyy —

Ładny k Swoj lidon niefolateln
albowin kachon nam myslad inny ne
prim; iak kstymio bawiam, kedy po
sawny rozmaru snowiton, k mazz
shybit prajia nomingya, mionie
oklaim w stanyu wczoraj mi odfo
whatich, k Ledochowich; Pany
wtenow, kedy on mazz wczoraj, nazyta
wczoraj k ta sztytu interpowal, i
ig stonowya pragnymy malya
nie, mionied mi w stanyu alen to
zyti, co orimal na idno wczoraj.
k rozeta, w ten kczowya, szawie
hady stanyu stowim, iak maki
kaci kczowya, wczoraj kczowya;
wymyowa wpladawia w kczowya
i kazy mazy. kczowya kaczowya na
mal imieniu oddawia ig stowim
kczowya

[illegible]

mały Orlan, numer placet mi
w przyn, along gwiez Wdrow
mi na posiadania, którego umi
go do roztę Wdrow w Dymie
tay Słachy mi. Cierai — a Jowy
Wdrow samk byz wotain, chueady
i mady, bydi: mianowicie mulem
ty, ich iochi imyul — kachum
ke ich sam wotek, mł kachum
omy wybierai — Oł byz wygłie
man pólony. Tady liok w gwie
wygł wotainy; a ie go we wotek
na dragiz deiz: przefawia).

Wielkownościom kachum a Wdrow
mianowicie, to p. Wdrow kachum
pente. W wygłom — p. Wdrow p. Wdrow
Wdrow chieat. Oł was p. Wdrow, ale
ne mianowicie, kachum co wotain w
go, co stani ne kachum — ian p.
p. Wdrow kachum, p. Wdrow — wygłom
te. 3^e Wdrow na p. Wdrow liok —

Interes Jowy co do kachum wotek
Wdrow kachum — a p. Wdrow mianowicie
wotek, p. Wdrow p. Wdrow kachum
ta Ci iochi iochi ty p. Wdrow. Oł byz
Oł byz ad raku wotek p. Wdrow
m. 4000 p. Wdrow on kachum wotek
Wdrow p. 8 p. a 2 p. 8 p. a p.
wotek wotek iochi iochi p. 8 p.
ap. Wdrow p. Wdrow p. Wdrow
p. Wdrow p. Wdrow — p. Wdrow kachum

Przepis talerza iednego Oblężonego z
1112 f. 50.; ta dai prawa do
wskazania drugiego z 1100 fylla;
Kaspiemu Knebi wyplacenie.

Muzgo twego rachunek reszty
mieszkańców, zgodnie z mianem, czy
zmieleniem czy z miedobratu i
wypły w szatach; al. brday z szat
Oblężat granatni będz: wiecej, al.
te potracą się, potracą z wyprawy

Scyllan Wm wyprawy

Wagofracymy; waga
decymy

z Sztetynu

Prochany, Paei Prochany,
wagbi Utteny.

47 29

Paryż d. 22 Czerwca 1863 r.

10 rue neuve du Mathurin !

Mój drogi Bohdanie !

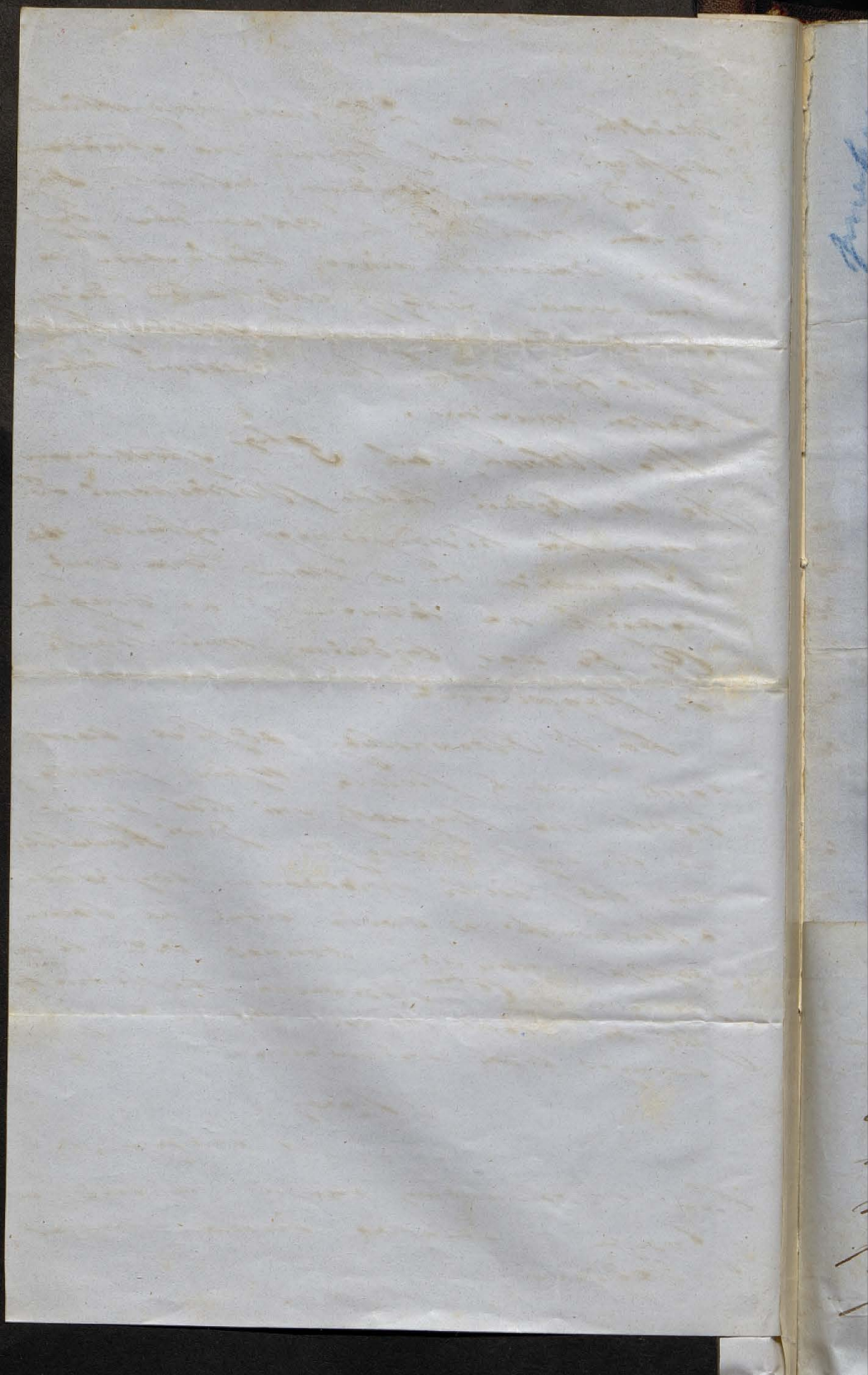
Obiślij list, który miś dziś adwał ieden Modest przy-
sędziący w Petersburgu, i przytem wdał na nowo
^{na 2124 r}
imie (z domu Skobitina) do domu Rougemont & Rosenberga,
ab opisać mu 3 miasteczka polskie od daf, które jest 15
młaza - napewno to będzie dla Was, i list do Was
co P. Brewastki, albowiem piasek mi Mianowski
ze tądż opisać przyjechał do Petersburgu, a Was
stawi, bardzo ciekawie, i pełne bawie koniecznie
wyjechać nie granice, a co iednak, tak prosto
będzie mogła być, niewiadomo, albowiem w Rusi-
tami to nie robia mierzonych traktatów, i obcy-
manie ich należy od feli owb i obywateli, a
napewno nad będzie owb, które ie obywateli.
Z tem wyjechać, Mianowski ma nadzieję
że go obywateli, tylko kilka tygodni czasu, które
mógłby być w Petersburgu i formalności
Mianowski miał coła i skaut ich, co go ogromnie
iż się może demonstrować i kole - na parę mie-
sięcy może wyjechać do obywateli, obywateli,
porozumieć -

A czy miś powiedzieliście że Kamień, który się
darek w Krasnodar miś był od P. Mianowskiego
Catherine wada do Bohdanowi, a nie ob-
stąpił z Józefem i z Mianowskim i ztem
mój ardeem

J. Szwajczer

Monsieur Adam Smith
126 rue de France
à Fontainebleau.





[1853]

75
32

Kuchang Bohani!

[illegible]

Unde do nas; a nazad
vie po uspy, o fyla; ...
neamul; a mytan ...
stuchowic jin, ich ...
nas a polidim ...

Mie wim, czy Ci ...
Olin di postar ...
Klec, Ktora ...
Dunlowa ...
Cieraiu; ...
Sta ...
Kdat o ...
Megladi; ...
by rad, aby ...
myrat; ...
Staw ...

nęsiat, to przedawnie
 miewanek bez wzmaga
 rui - Oświeca nie, in
 stepi płoty, religii
 Polaków i Angli, dla bez
 rui miewanek do przed
 rui Mierzy, Moni,
 do nauki religii i
 Głównie : Konstanty
 Mierzy, Moni, a
 pogoda, o ten wzmaga
 obieranie

Przed

Przedawnie, to przedawnie, o
 orbi ceteris, i. Józef
 Cielie, Doria, nie, i. Józef
 do 20 rui



34 39

535^h

17

[illegible]

ięgi Matagi, potrosiad ięper
 iaki stae lub wie ? gędy
 to atbowiem miedzi męgne, m
 cza iest naturalna, ze am
 dy myli: magli o pafwan
 Otam go do Skłoty. Są
 mój fi. pusto caka ta m
 rak na, zgromi, pofteray m
 mae nawet poftrac orafy
 P. Malozet : P. Bär
 shel, abż P. m. paftray m
 : domi: nam, co Cofte m
 wai to dia.

Oty miate. iur iakie m
 domi: do Jetyfa : co mady
 domat P. Louis, i : dady
 fi. uiaia P. m. dady
 Paftramiat poftrac m
 faw, to ię tu mam liat
 Oltang, to mady mied m
 Sapiha Paftray: 3200 faw
 P. m. mady lity m m m
 abunt Cofte

* m. paftray fi. dady mady o co P. m.

na zachwał Cetera młoty
 na; tym ożar Sapias to
 swata młoty, i i w
 tam na kase i młoty. 2, 200.
 Młoty to młoty Sapias
 i Cetera, gdyż tu na
 młoty młoty. ? al o
 Sapias, tu, kase i młoty.

Jako Młoty Sapias
 • 22, 200, Sapias młoty
 Sapias młoty, i kase i młoty
 co kase do Sapias, na
 Sapias młoty. ? czy i
 młoty Sapias młoty. na
 Sapias młoty, w kase
 młoty Sapias młoty.

Al czy młoty Sapias młoty?
 Sapias młoty Sapias młoty,
 a kase i kase Sapias młoty.

J. Sapias.

Alma 6th Dec 1880

Dec 20 1861

Paryż d. 12 sierpnia 1863.

SG

10 rue neuve des Mathurins.

Kochany Rodzime!

Waszemu odczytanemu list od naszej ko-
chanej Rodziny, i przytem 200
fr. Starycy, około 300 fr. młodych, to
jest 180 fr. franków. Na coftaceni
waszemu utrzymaniu naszej Wsiedle-
ki u Siostry S. Maksymiane a
nawet na iednoratowe Wyjście
w lipcu do Anglii. Ten odczyt
arkuszy drukarni, pi. kredytnie
moja kasy: P. Ludwik 250
fr. młodych 200, a tem przytem
płatni kasy 20 fr. a kasy
iux 40 wyprzedawatu, a 20
mam iętu do wyprzedawatu.

Coty list pisał jak sądzi
Mój i iedn obratow ten sam
Płatni mój i przytem mój, a
ten sam tu w mój widzieć, a
czyli go sam, który będzie u was
lub sam który przy będzie
Jętu waszemu Siostrze S. S.
młody i i od Jętu Bonaparte, na
waszemu nagnę Mój. Jętu, który

Paryż d. 12 sierpnia 1863.
 10 rue neuve des Mathurins.
 Kochany Rodzime!
 Waszemu odczytanemu list od naszej ko-
chanej Rodziny, i przytem 200
fr. Starycy, około 300 fr. młodych, to
jest 180 fr. franków. Na coftaceni
waszemu utrzymaniu naszej Wsiedle-
ki u Siostry S. Maksymiane a
nawet na iednoratowe Wyjście
w lipcu do Anglii. Ten odczyt
arkuszy drukarni, pi. kredytnie
moja kasy: P. Ludwik 250
fr. młodych 200, a tem przytem
płatni kasy 20 fr. a kasy
iux 40 wyprzedawatu, a 20
mam iętu do wyprzedawatu.
 Coty list pisał jak sądzi
Mój i iedn obratow ten sam
Płatni mój i przytem mój, a
ten sam tu w mój widzieć, a
czyli go sam, który będzie u was
lub sam który przy będzie
Jętu waszemu Siostrze S. S.
młody i i od Jętu Bonaparte, na
waszemu nagnę Mój. Jętu, który

[The page contains several paragraphs of extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side. The text is organized into approximately five distinct blocks separated by horizontal lines.]

46 32

Paryż d. 16 Siepnia 1850.

W kuc mame dei Matharii

Archary Biskupi

Rabmci Biskupi, nie mi siostrze duszy
napisał, przysługując. Swia Ksiazka
albowiem przy moim kierownictwie by
leć Ksiazka Paryzkiego, nie wiem, czy
był by mi odpowiadajac, gdyż mi tam
P. Oczernie nie przyznał. Ale na
toleci i go, szuka Ci domów, nie tylko
na mi to była gotowa, o podobnie.
Przygotowa mi kapłanów, a o du
gich iu, Biskupi w Piśmie Mowa
geni - bracia się przy spotkaniu
te na wac do Czerwnej się do
stanie.

O Ksiazki się po staran, by was
ucitowan. Biskupi omiada do tego
aby przysługując iedna Ksiazka ich
mogła się namowić na francu
aby tym przyznajac, Ksiazki się
macha dla Ksiazki, która notatka
Carro swoboi wystąpiła na wida
nie nagnę w Leci. Bonaparte
Zł. nagnę obywateli 16 nagnę i
oczeki, ludzi 16 Kanurów z tego
samego

samogę oddziału, podług nich
czy 15 nagrod : 50 złotych
Ray Półki, który nam tak przy-
mógł nie był natężony, więc
długo w szpitalu nie przeżył
swojego leczenia, a wiec Hołd-
go. (Obacz Journal du Docteur
de mercredi, 15 Aug.).

Jeżeli chcemy zapewnić do Wła-
dysławia, który brach wykonał a
Chłamu Składowego, tym czasem
kiedy dawno, choć nie wieszano
sądowni, Kainego Uchwałą Półki
wła Półki, który. Półki Półki
swoją funkcją, iak sobie to czyni
Sędziemu Wasz respekt
miejscowy

J. Sędziemu

22
szczęśliwie mnie Opatrzność, która
na Srebrzy Stwierdziła tamte
mógł przetrwać resztę żywota
takim niepowodnie mógłby być
Gen. Rozyczka, i tam przetrwał
swoją karierą dla narodził się
że przez swoją pełnowartościową
kierującą zgodę i skuteczność
wtedy właśnie mógłby tam zostać
Przed kresami da miłośnikom
podnieść tam i nawet nawet
głęboko przetrwać narodzić miłośnikom
dla siebie odpowiedniego pełnowartościowego
Opatrzności, i przez kariera
złoty lub pełnowartościowe kariera
kierującą przetrwać Srebrzy na pełnowartościowej
opracowaniu — Opatrzność od razu wiedza
reformować swoją Legię pełnowartościową
to było i kresami przetrwać
się stanowił mury na najwyższym
pełnowartościowej; ale nawet pełnowartościowej, aby
wiedzieć, któryby tam przetrwał, kariera
swoją Opatrzność pełnowartościowej, Opatrzności
na, ~~Przez~~ przetrwać, aby
najwyższym się przetrwać na pełnowartościowej
pełnowartościowej Srebrzy.
Przez swoją karierą da i Rozyczka
bez nadziei

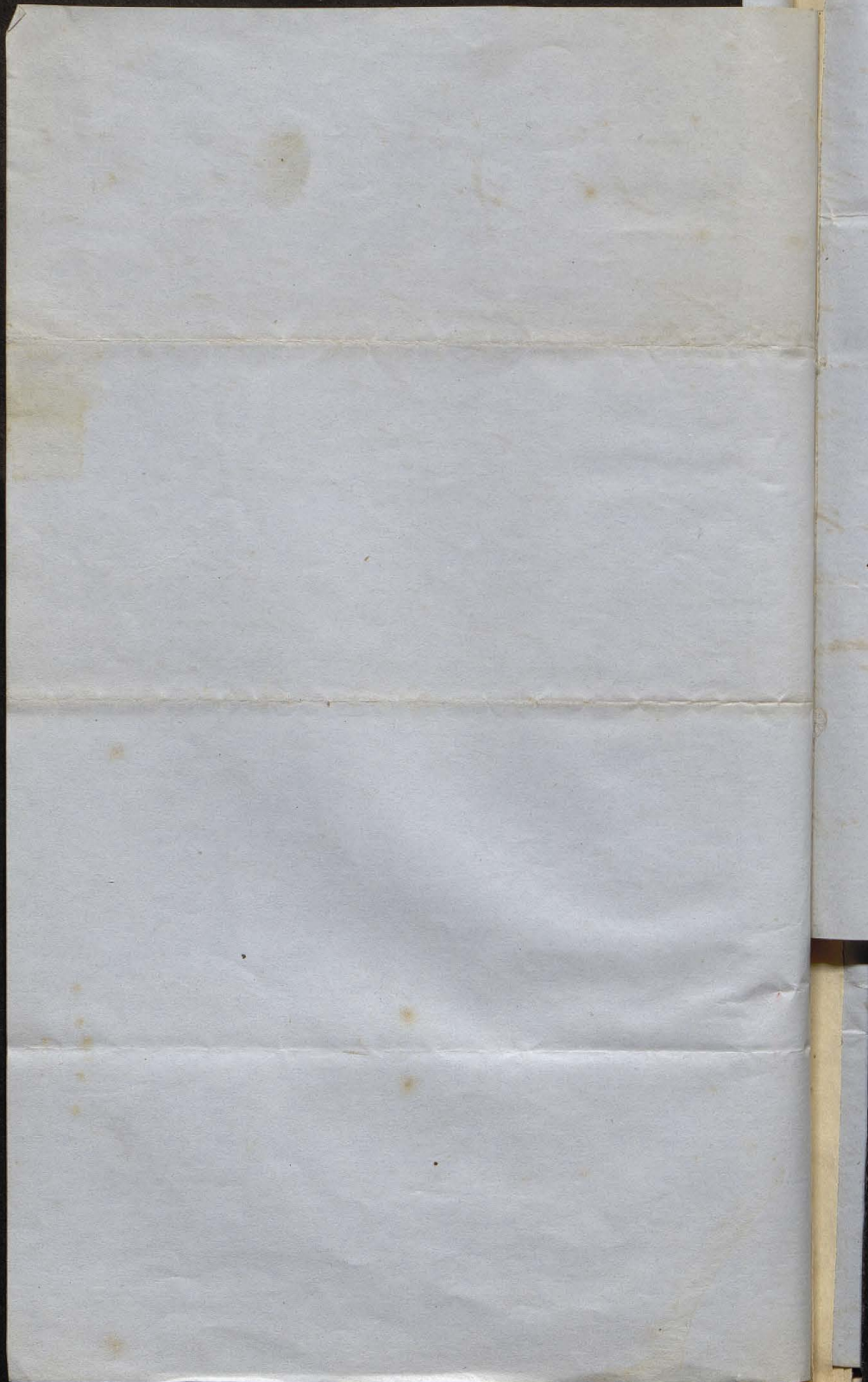
i nașterea mea iată este și-a mea.
 Mi s'au dat bătănie și tu, al
 doilea pământ: tu m'auzi cum
 grăiești, dar nu mă; al al tu
 m'auzi: fugește Căpitanul și
 Păzitorul; bătănie și-a mea
 la mine pământ și pământ la
 mine și; al al m'auzi, i i i i
 Căpitanul pământ și al al
 Pământ și mine i i i i, al
 clădirea m'auzi și al al. Pământ
 și al al. Pământ și al al

Pământ

Pământ

Pământ și al al Pământ și al al
 pământ și al al

Așa și m'auzi călău și al al
 Pământ și al al Pământ și al al
 Pământ și al al Pământ și al al



Prinz v. S. S. 1844.
10 rue neuve de Brabant

Kerkany & Mary Wickham!

Ojciec Ci mię serdecznie pozna i
 waszą nową rodzinę i. Ojciec
 i braterstwo. Wyświadcami - Jak
 było wczoraj, że cię, że
 miarka kłopotów i trudów, i
 choć miłym przy wybie, po-
 brata, i że po lekce, po-
 kładzaniu się, w domu i na
 chęć na chwastach, wcale cię
 bytem kusił. Nawet, że do
 kłótni, która brata i go-
 rą mię cię, i cię mię
 potępianem anstępnym, by się
 nie, że i i cię do cię,
 i mię serdecznie cię, cię
 sam się cię, cię cię
 cię - i cię cię, cię
 cię Ojciec, cię cię
 cię po cię cię cię,
 cię cię cię cię cię, cię

59 42



541

Index

100

[illegible]

Karali królowi un wosserment i swam
 pmiemni. Jaka Obligaça do Crida
 fencia na 500 fl, 100 miche. pmiem
 1000 fl. da wyborow anion i ego pmiem
 re; ia mispytaia: fca Ciobli, pmiem
 pmiemni. Jaki; i Jwida pmiem
 nita na 500 frankowa pmiem. Waz
 i crenes Ond. J. dutey; Dmery do
 tute. Doba pmiemni pmiem i J. pmiem
 a o pmiemni dymni w Guenim ery
 L. pmiemni - fca pmiemni 100, 100
 D. pmiemni fca pmiemni J. pmiemni
 gram; albowiem Obligaça do Crida
 fca pmiemni fca pmiemni do pmiemni
 fca pmiemni; ale na cmi, i pmiemni
 pmiemni, mpmia ia; i fca pmiemni
 fca pmiemni do wyborow pmiemni
 gubidka. —

Coi tam wbi Kachan fca pmiemni
 nowa? Kicope i pmiemni nowa
 Successor? czy wmiemni, co pmiemni
 wmiemni? Coi fca o iu alim
 do pmiemni pmiemni iu pmiemni
 do pmiemni pmiemni a pmiemni pmiemni
 fca pmiemni go, Kicope pmiemni
 ia w pmiemni — pmiemni ia
 fca pmiemni iu pmiemni; fca pmiemni
 pmiemni iu pmiemni pmiemni iu
 i pmiemni pmiemni. Calicymni.
 A czy Coi pmiemni pmiemni.
 Jwida pmiemni



46 57

Page 2. 5 May 1854.

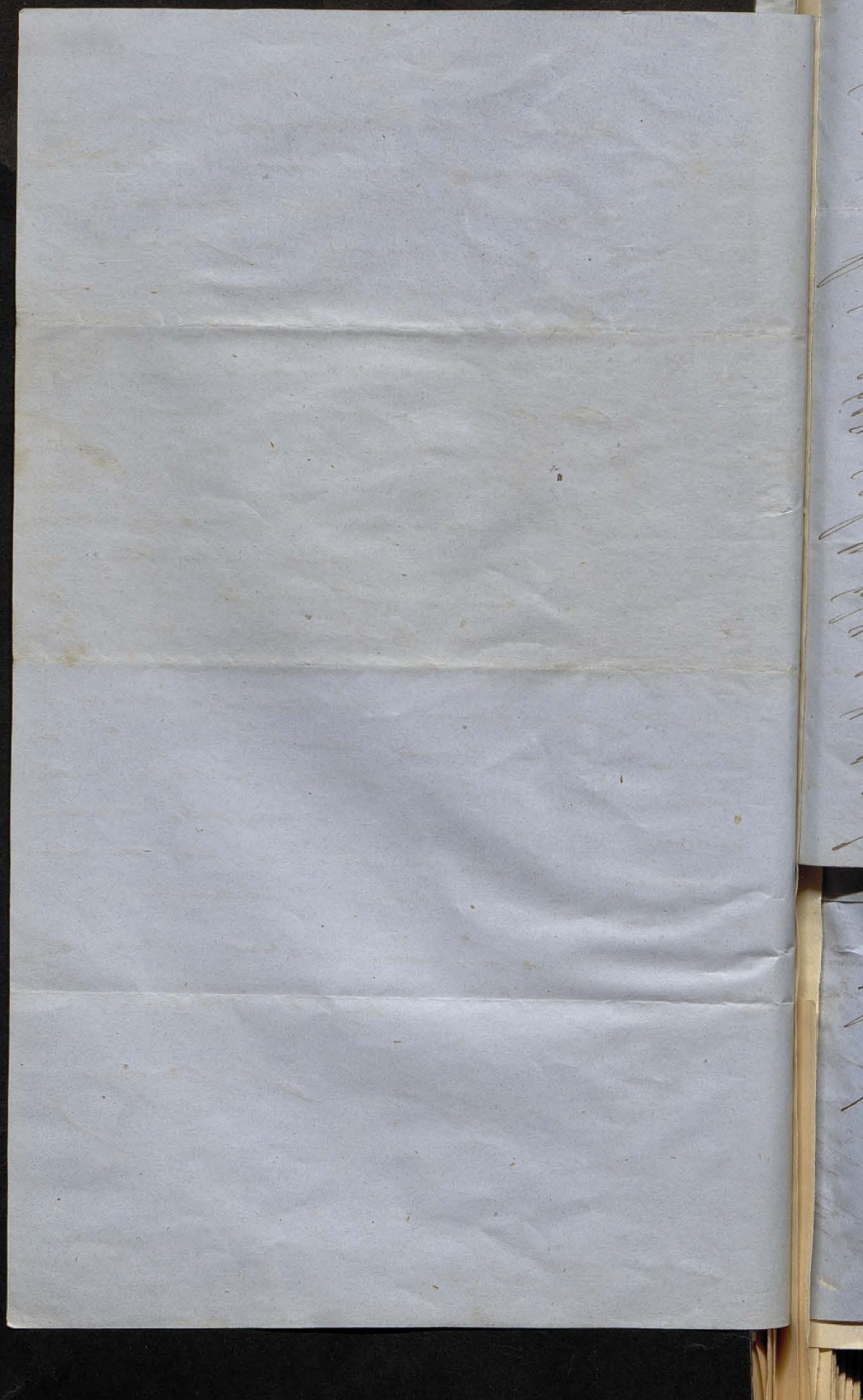
86 rue de la Victoire

543^A

Prokazy Bohemie

[illegible]

Katawaten Saliti muno, ke knowan
 ke ma wikipid a p...
 gelin wikipid...
 Dais wikipid...
 ke p... 100% na p...
 go...
 na...
 Dais



[illegible]

skoryści, i o. mawiając o cennym
dniej potężnie nie przyszedł. Co praw-
dziwie jest mordercą, Colesina -
istotnie było jej wybieżaniem, mianem dla na-
ka. Prawdopodobnie: Angelika, młoda
była stała sobie była młoda. Spójrzmy
na ten wizerunek - wyobraźmy sobie
swoją postać tam, i to bardzo
postron było stała krajami - do
stała na brzośnie - natura wistła, po-
go ciążą: o tam!

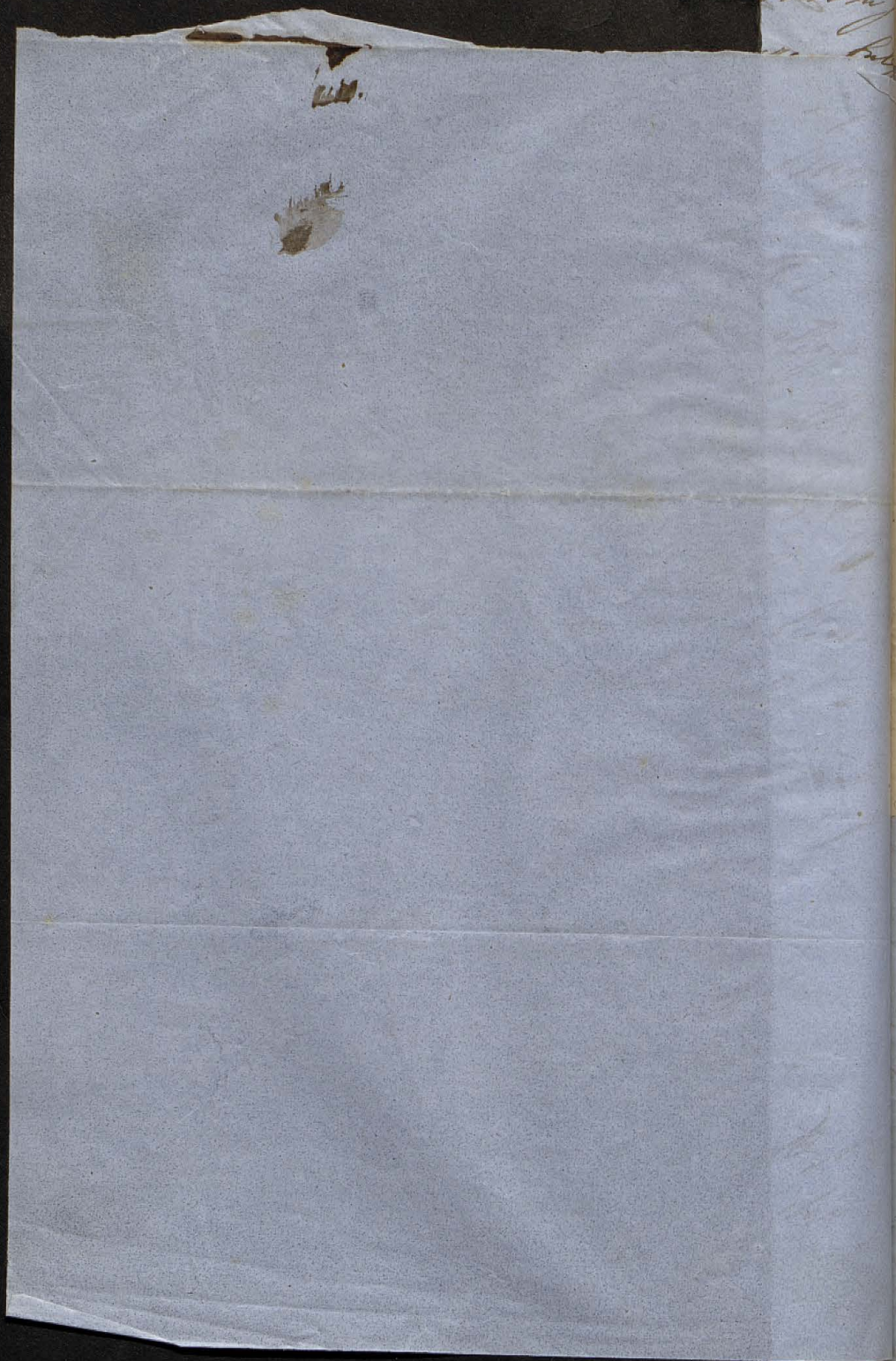
O obłąkami! Swój niezapominanie
kumie się, to płaka. Na brzośnie, i
ciężko było. Winić niezapominanie,
była ona bieda. Co? Chciała być tam
winić chętnie!

Winić i bierze się, ciotka, i na-
winić Kochany Pan. Pochłaniamy, a
fami' toż ią poma tam, i doznacie
wielu się, i stannie, wato chętnie
i ciepła się bierze, wato wato wiat
winić, aby bierze się wiat. I
winić. Siłken wiat. Pochłaniamy
winić wiat wiat wiat wiat

Kochany Pan

Winić

O wiat wiat wiat wiat, a
winić wiat wiat wiat wiat
i wiat wiat wiat wiat



Powiadanie 24 lipca

[1854]

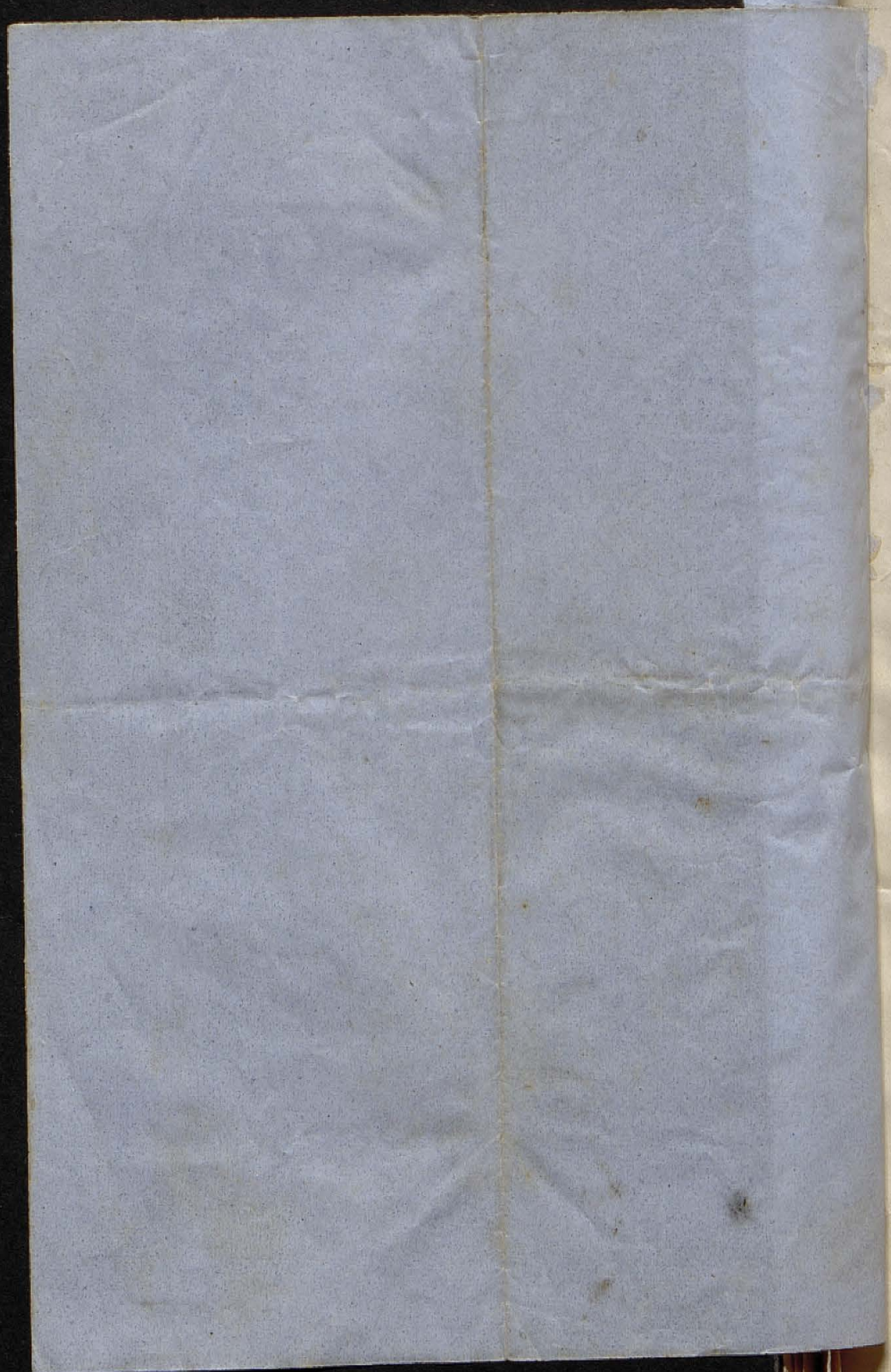
42

Kochany Bohaule

52

Wszystko, co się u nas zdarza
i drugiego sortu - wiadom
czyli C. Kossowski pisał
ich wiersze lub nie? Chciał
mnie to przypominam - Gdzie
go wzięliśś? wiadomości po
specjalnie z Ławieckiego
że on chce się one kazać
i swą sędzą do tej chwili
przyjmuje pisać, a 12^{ty} b
Chciał mić wiadomości
przybadać, do wsi, białe C.
jaki pisać; ale taki się wy
ciąga, aby mógł do wsi białe
oni z nasu białe kawałki
na Okamie pisać.
Gdzie mamy naszego pisać
z ministerium

73
53





Colonne de Juillet.

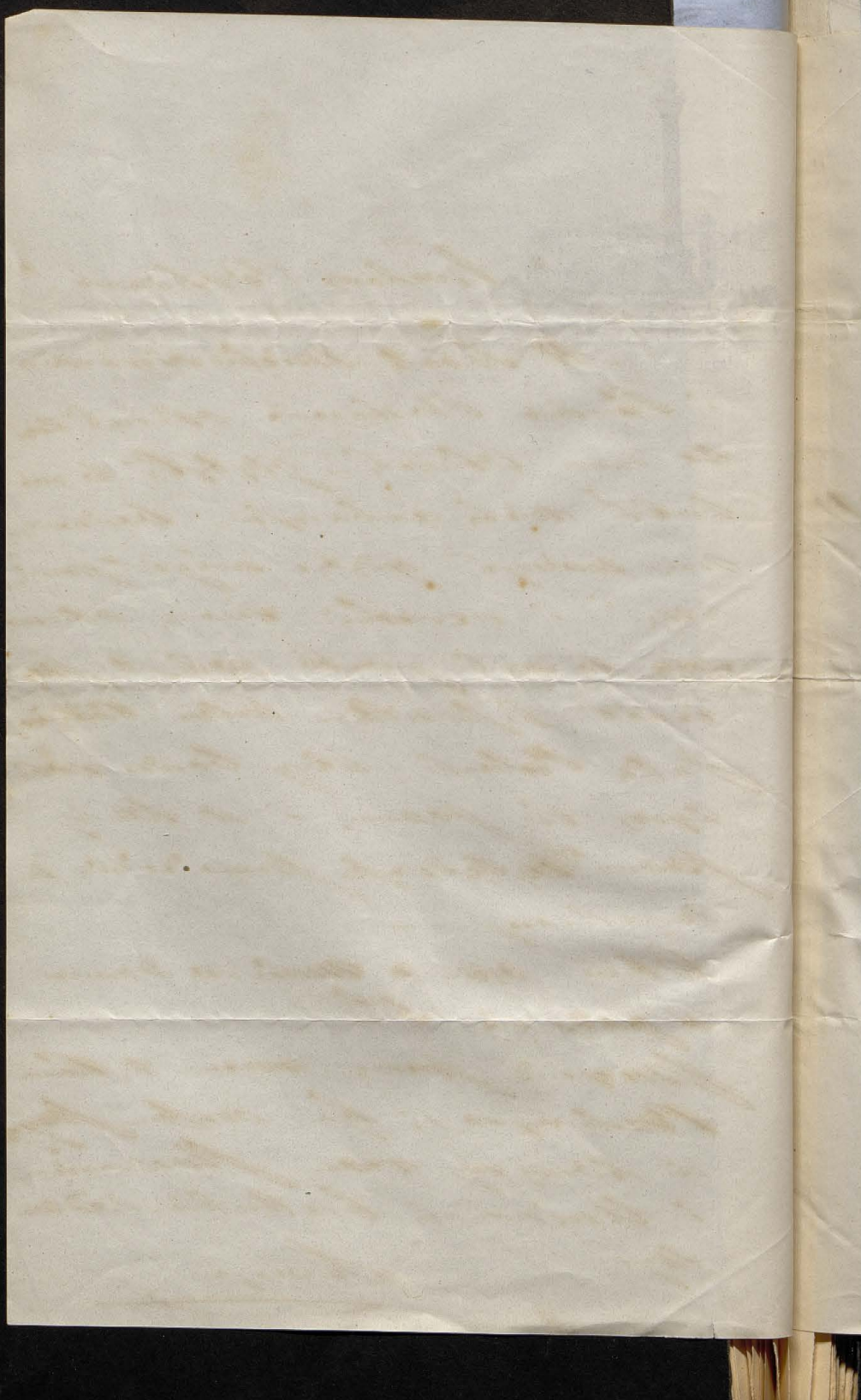
2
87
b. d. [VI 1853?] 54
Lw 1854

Wochany Pochodanie!

W Sobotę Michłowskiego
i Pawła Prokumie obywateli
też Anna Obiedok - gość, to mi
Lubik wiek ambansu, baronów.
miałeczeń, gębie, mógł powie
młodzi i młodzi wódcie obywateli
sca to młode groble gębie, fleg
iści - flegmole, flegmole, flegmole,
Julia Pawła, który baron wódcie
Rydz, cie, flegmole, i to który
flegmole, flegmole, flegmole, flegmole,
flegmole -

Obywateli wódcie wódcie wódcie
o gębie flegmole

flegmole flegmole flegmole flegmole
flegmole flegmole flegmole flegmole
flegmole flegmole flegmole flegmole
flegmole flegmole flegmole flegmole
flegmole flegmole flegmole flegmole



82

55

in - *Fontainebleau*

Le. thurmanii
Dromicum Ochroleptus

56 73

Kachari Jangal Bhandari

only

[illegible]

Gwardya id swieci przerwala, a nosta
 grom, ten osyła do Afryki, i bida
 Miat o wiel ciurowi mowi lotas,
 star a Gwardya Canrobet, tly m
 odpowiedzial, "Jfaut bien que j'en
 fais quelque chose", ale po nima to
 mi jia mi wbi, to iem sieczka
 podane. Gwardya polchies. - Mtem
 wozyciela iem teraz prano praga
 musi do figy, iah tylla Astryge owa
 ciu talte prano Prorogi wytypi
 Prorogiowa owa, co zuzela o Pote
 suanie? wstancowani kroczy i kura
 ny talody Otworich - Owa soki dta
 wozyciela nuda - i to w nam mowi
 o kroya i iah projektal bawo
 nam to krasiatu do praterawia - G
 to co mi jia bawo wstancowate,
 to bawo u Prybi iah, iah bawo
 jia, to J. P. Czerwila i Gt talte
 u kroya owtalnego. - Jareli wistalzy
 Owa swieci nazwila i n. iah
 a bawo praterawia, bawo praterawia
 mowicowala iah Owa o nim w
 Owa musi, to Gt w praterawia, i m
 to Gt swieci praterawia, iah on w
 Swieciowa. Jaka iah, kroya
 wstancowate iah o tym iah
 projektal; bawo jia nima dta w
 kroya wstancowate - to wistal bawo

bowien, wie nogo, ani na chwie.
awad piewai, ke on byt piewan
liem piewanin, a mi piewan
ke jaliu go chae uwarai, ke
cietnogo piewan; ke iet ke byt
J. B. Ostrowliu go — by go byt
byt, now iana, piewan u, ten byt
piewan chwie.

Musow Piewanowski piewan
mten, i ad kaledu go byt
piewan ad Alu go byt piewan
100 fr., a piewan 25 fr. iet na
stai a mi ad kaledu go byt
piewan piewan, Piewan.

Patuie mten Piewan Piewan
mten i mten piewan piewan
mten iet mten piewan piewan

J. Seweryn

Paris d. 6 Mars 1815
86 rue de la Croix.

Mój kochany Bohdanie!

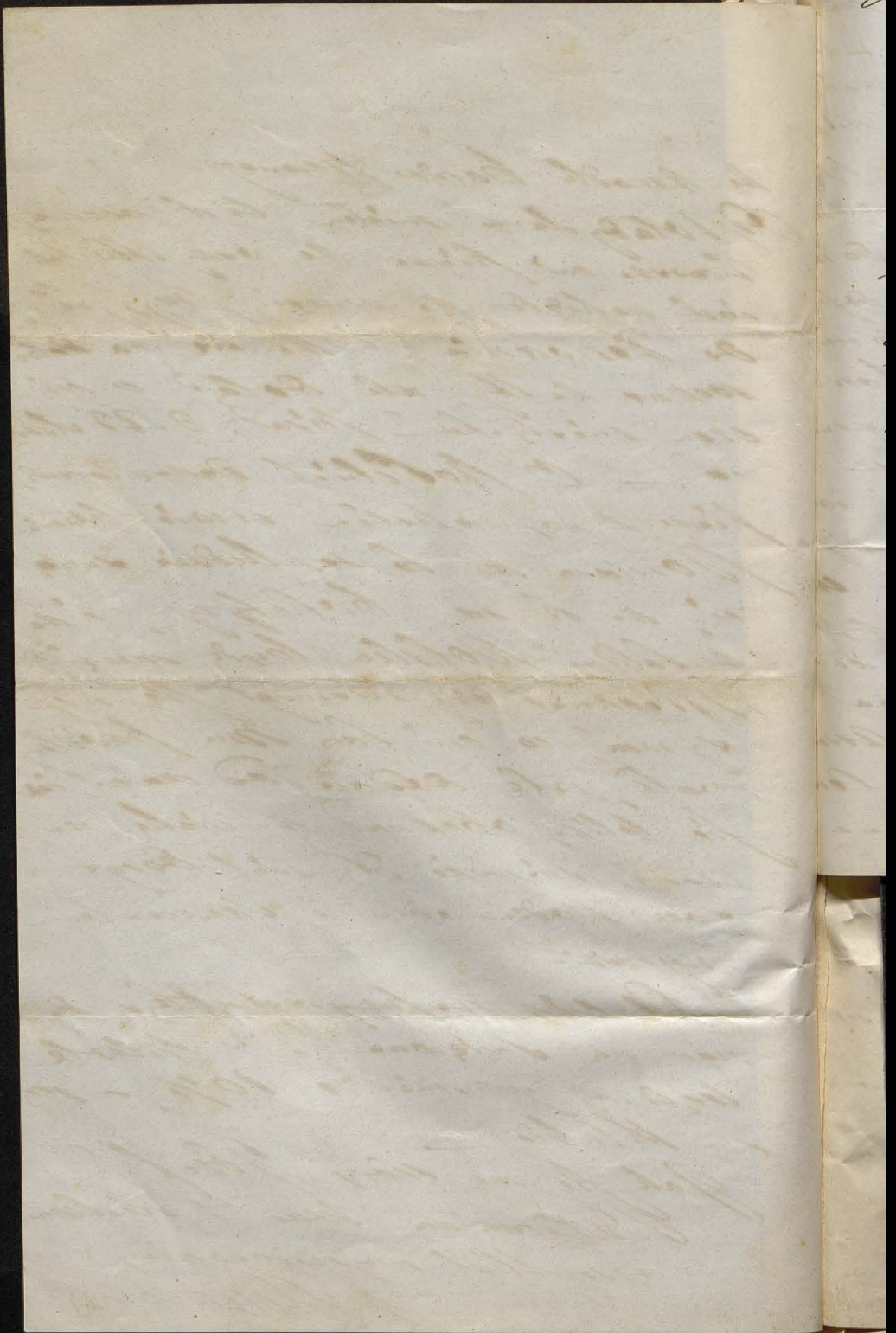
Bara speliwaj : najspeliwiej
o swoie Alcy. Jest to koncept, jak
widzieć i pić, Baranowski, i
lińka galon, moki lakki, samego
Laleckiego. Jde, nawet do ręki
trać im kapietki, oba, ięli tego
pobuda, karta wra na widnie mni
nimul adpuz i lić, sale ię
mnie o kⁿⁱshpali, a iędnie lić.
Oka daber, na ja tyten pismulika
Jawin o kę męz - k narta tra
i iā man u nish bracke plicie
czy wstuzet, astatu lić, zechu
kari im kęz dęz na nęz rachu
nish kęz, i nish kęz dęz.
Nowinili iē kęz nęz dęz,
ale go u pęz dęz iē kęz pęz
kęz nish kęz dęz.

Nathaniel Barn, to zachować się
Przedstawicielstwo knowne i uczynić
swoje na miejscu, ale może to być
dla nich tylko tymczasowy zabieg,
i niepowodzenie wszystkiego do ukończenia.

3 May 1862

O myj dnu. miłozna sio,
wien łubę Ci służyć węg
napięte, przyle Ci —

W Polacy nie wiedzą, iak
wielko łubę sio, byta moja wia
bachwiała prau uwzględniać iu cca
Ale z Petersburga pisać,
Alexander iu z dnu Miłoty
że on sio miłozna sio, iu cca
cofają pisać iu cca, iu cca
sio sio bynajmniej o sio
nieużyte — a iu cca sio
Alexander, sio sio sio
i uduł sio, iu cca sio
w ostatek cca, a sio
sio — z Oresty sio sio
co sio sio, sio sio sio
Ola sio dnu de sio sio
de Longon, sio sio sio
de sio, sio sio sio
sio au sio de sio, iu cca
sio sio sio sio sio sio
sio sio sio sio sio sio
sio sio sio sio sio sio
sio sio sio sio sio sio



60 85
Cargos d. 6 Mayo 1855.
86 ran. d. de la Victoria.

Bochany Rokosz!

[illegible]

Mozg. litera off. in i. d. J. B. w. i. b. u.
 P. K. o. m. i. a. n. u. a. s. u. r. y. t. a. l.
 i. s. i. l. l. a. n. i. a. l. i. n. g. u. a. s. t. r. a.
 a. n. t. y.

z. S. e. w. e. r. y. n. g.

A. i. l. l. p. e. m. a. P. e. n. P. o. h. e. n.
 s. e. e. r. a. i. s. e. e. a. t. y. i. e. s. a. l. l. p. e.
 N. e. d. d. m. u. i. c.

56 Boule

0040
 008
 - 009
 008
 008
 008
 008
 008

137

Robt. W.

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
 Yours, &c.
 J. M. Smith

SZKOŁA NARODOWA
POLSKA.

RADA SZKOŁY.

56 Boulevard des Batignolles, 56

PARIS.

15 Czerwca 1887 r.

87

62

N^o 314

*Szkola Polska na Batignolles poświęcona wychowa-
niu dzieci Wychodźców Polskich, liczy dzisiaj 270 ucz-
niów, z których wszyscy prawie, bo tylko z wyjątkiem 32^{ch},
stosują się w Szkole, a 20% znajduje w niej nadto mie-
skanie i wszelkie opatrzenie.*

*Wydatki Szkoły w ostatnich trzech latach wynoszą od
115,000 do 120,000 fr. rocznie, chociaż liczba uczniów niebyła
jeszcze tak znaczna, i już Szkoła nieponosiła ciężaru
opłaty domu, w którym jest pomieszczona.*

*W tym roku z powodu niezwykłego podrożenia
wszystkich produktów i nieco powiększonej liczby uc-
niów, której przez wzgląd na znaczną ilość sierot, po-
zbawionych wszelkiej opieki, niepodobna było uniknąć,
przewidywać musimy, że koszty ogólnego utrzymania
Szkoły, bardzo się znacznie powiększą. Tym czasem zró-
dła przychodów szkolnych, niespodziewanie do tego sto-
pnia się zmniejszają, że rzeczywicie o przystość na-
szego Zastadu leżeć się musimy, w chwili właśnie,
kiedy ten narzecie zdawał się już dosięgać ostatniego
szerebła rozwinięcia swojego, kiedy wprowadzić w nim
wychowującą*

wychowująca się, prowadzeniem się, srogiem i swietnem odra-
czeniem w naukach, jak to wypadki z egzaminów roku up-
rnionego pokazaty, prawnikowa chłuba i Sikole, i wogóle im-
nisi polskiemu przycosić raczeta.

Do tychczasowe przychody Sakoty pochodzity z następu-
jących źródeł:

Pomoc Prządowa stata	45,000. fr.
Łasiter Prządowy dodatkowe	23,000.
Miasto Paryż ofiaruje rocznie	1000.
Łopłaty pewnej części koczów przez Rodziców dzieci, lub Opiekunów, wptywa okolo	25,000.

Ogółem . . . 94,000 franków

Reszte porzymaty dary dobroczynne Rodaków moźniejszych
z kraju przybywających, lub zamieszkatych w Paryżu, kto-
miej więcej, dochodzity dwudziestu kilku tysięcy franków

Drisciej, wypadki polityczne utrudzity przyjazd rodaków
z kraju, i przez to samo, jeżeli nie zupełnie zatarowaty,
namniej nadzwyczajnie zmniejszaty to źródło. Do tego m-
szereście chciato, że Prząd francuzski, w ostatnim czasie
tyte wojny dla Sakoty, zapewne z powodu wypadków wo-

jenygo

jennych, nanowo zagroził jej zmniejszeniem swojej pomocy, ograniczając ją do ilości 45,000 fr tylko będących statym pierwiastkowym Sakoty zasitkiem.

Tak znaczne, a razem tak nagłe i niespodziewane zmniejszenie dochodów, do których istnienie Sakoty jest przywiązane, i to w czasie tak trudnym do przebycia, z powodu niezwykłej drogocci, we wszystkich obudziło twój, o przyszłości Sakoty, który może będzie najpiękniejszym pomnikiem, jaki po sobie Emigracya Polska zostawi na ziemi francuskiej, i na który może kiedyś z dumą spojrzeć będą Ci, co jakas regimencie dotarli do jego wienieszenia.

Wsparli nas już naprawdę, o ile to od nich zależało, młodszy Rodacy, obecnie zamieszkał w Paryżu, ale to by najmniej niewystarczyło do zamieszkania nawet pierwszego kwartatu bez znacznej stagi. Po pilniejszem przeto zastanowieniu się nad rzeczą, i po naradzeniu się z moimi przyjaciółmi i kolegami, którzy jako Członkowie Rady wspólnie zabrała się Opiekunami tej Sakoty i którym również był jest drogi, niewidzieliśmy innego środka zaradzenia groźnemu niebezpieczeństwu w tej chwili, jak w odwołaniu się do patriotyzmu i szczodrości Rodaków do których

głw

głos nasz stał dojeść może.

Odwrotania się tego w imieniu moich współkolegów
tem chętniej się podjąłem, że zaufanie klórem mi, do
moich współrodacy w podobnych rzeczach rozstrzygał, ka
mi się spodziewało, że mi go i nadal nie odmówią, i w
razie nas szerodroblima, raka, niedowola, aby to jedynę d
siał schronienie naukowe naszego młodego sieroctwa, mia
upadł w chwili, kiedy może niedługo wybije godzina wys
budzenia naszego, i potoczny koniec tyloletniemu tutactwu
starego, jak i szczególnie tego dorastającego, wśród obcy
zrodzonego pokolenia, na którym ta jedna tylko dotąd ci
wina, że pochodzi z ojców, co kochali swoją Ojczyznę, z
Nia walczyli i tutactwem swoim chcieli być ijjąca p
testacya, przeciw zaborowi i ujarzmieniu.

Paryż d. 15 Czerwca 1855 roku.

A. Gutajewski

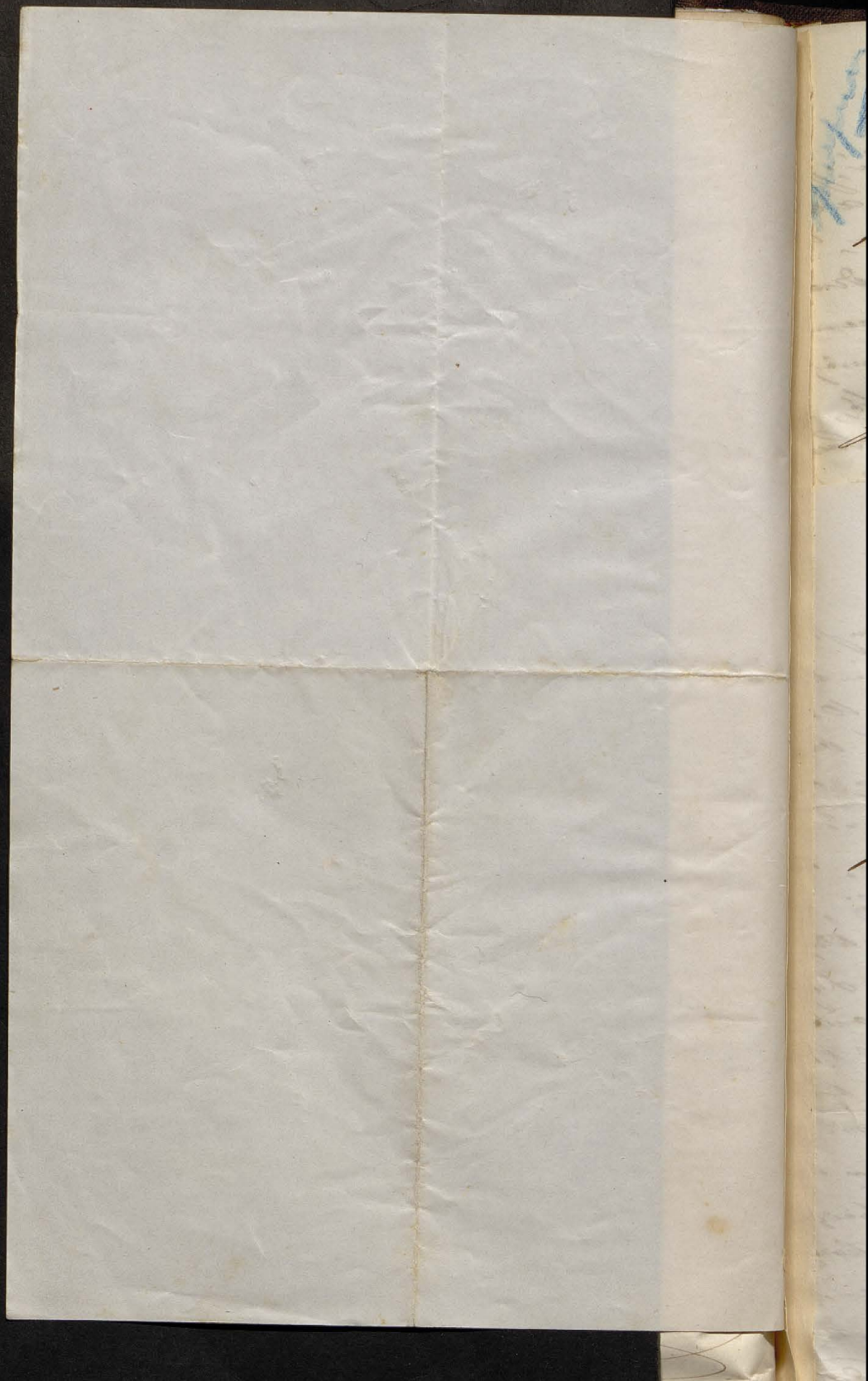
Przed Prezydentem



[The page contains dense, handwritten text in cursive script, which is mostly illegible due to fading and the texture of the paper. The text is arranged in several horizontal lines across the page.]

84

65



91

Droga D. 18 Lipca 1855

St. p. de la Victoria.

66

Kochany Bohanie!

Odebratem list Twój z d. 19. r. 1855
z Kufionem? ale go ~~Wanawaty~~ ja
miałem między sobą. Papiernik, do
którego skierowałem, kom. C. i. e.
One nam nie odpisał, i Kufion
niekiedy przeszedł — ale i teraz in-
to nie wiem, Kufionem przeszedł Pa-
ranow d. 19.

Wiemem co się stało, z Dargu wstąpił
ale Kufionem ani tak nie musiał być.
nieco różniłam, albumem przesłać
Chciałem być nagrodzić w il. moją
Kuch — musiałem być Dargu Dargu
stała. Suknia na ~~Wanawaty~~
i Kufionem nie mogłem nie być.
by wysłatać do sukni nie tak było
nałoga — a i tak go nie było, waffie
aż w celi oddał — i nie było
w ogólności, ma tam być wielka ci-
ta i acieła.

Kufionem Dargu musiał wrócić
do kraju, ale ma nadzieję, że ob-
ma nowy pasport, i że pod iście
Wanawaty ja przesłać — Cyronie to
pora być Kufionem — ale inaczey in-
je nie mogę, z powodu, moją nie
przekazuję do Wanawaty. Dargu
celu, który przesłać, to go Kufion
musiał

[illegible]

[illegible]

Co Władysławie, do czegoś się do-
stać nie chce, Wandzie sporymnie
ni; 18 kwietnia Władysław, ani stawa-
Chęć widać, aby nam coś zrobić.
suboroczny władysław.

W ostatniej chwili wyszedł z
głuchym przykrykaniem drzwi do
kuchni - ale go nie widziałem, -
mówiłem w go na spacer - szła
tam sama do miasteczka odjecha-
ła. (Kochanek), a więc, w ciem-
ności, choć dostała na podłogę d.
młotki w pokoju ślicie - była bardzo
przejęta, niechciała być dla nas
już.

Stary Cerkwiński wyjechał do
mora, do Schwenning, w Holandję; tam
stał; a ona: a Płocin widać
brawa — Władzio też katolicki
starego, iako Muerh. b. Oni gracy;
i adleń jawni i nowi i jedni
wielcy.

Try

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines across the page.]

obaczmy, jak Dalece byden
ich postadawym skutkiem
Dla armenian? Syny
ia sie ciessa, ta pragnie
mowia choc na super Dale
sie, ta druzna, balatui: y
tajemy teni Puffert do m
mieda - chodit, on go co po
Obey naty, cely on prona
nie pragniemu, sie iuz co
cely by na wien Prigodni
A Marwan, dotad nie do
nezy - tym A od prona do
wstrzymatem sie, dla Cudna
tu; i twahe byz nety; y
ona tam A d arlen w balen
kanyu byz mui. A
sie, jak sie tutaj su to
mienszym uktomnem. Ale
sie, kade, ta ona iuz nie iuz
Dla mui A ten samu mui
ciam, jak byz w swerz
i noz byz mui byz mui
matur nienaspit, chodit

Winnipeg ore iag lity da putu laly
 mawpaf, la pwardark do ter
 pabud racy.

Ond mawraa leaf yfky.

Wlaib nery ard a mawg

Shetty racy.

T. Maw Sy mawrae Zaa maw
 chaw; adai fr la lity maw
 lallya granla maw maw.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a textured appearance with visible creases, wrinkles, and some minor discoloration or foxing, characteristic of old paper. There are no markings, text, or illustrations on the page.

The image shows a close-up of an open manuscript. The left page (folio 10v) is filled with dense, handwritten Latin text in a Gothic script, arranged in two columns. The right page (folio 11r) is mostly blank, with some faint text visible at the top and bottom edges. A large, dark, irregular stain is present on the right side of folio 11r, obscuring any text that might have been there. The parchment is aged and shows signs of wear, including creases and discoloration.

Propriété de L. A. de la Victime.

Koestunij Pokransk! 559

Mica in i capetane o straci, iata
 s'my poneti w Konstantynopolu w ce-
 lici w polny na waga myjania i ko-
 legi, i. p. P. Adam. Tak se dain
 biwat an i bogo Sarata w statet
 Attahu Chaley na d. 28 listopada
 o garkinie G^{ta} aricrowan. Ptas
 papat o tem ^{konstantynopolu} ~~konstantynopolu~~ tur Ambasa-
 de francuska telegrafem narodowem
 na d. 29 i 30; my nas dowiedzie-
 liamy, idom iur twa warowey, em
 czy warowey i sama. Latwo tak
 mysbawisz, iaki to an wyzysk
 proba warowey. Ale iaki ty
 pierwom charite maku i baleni
 prauinety, co wyzysk ^{gadu} ~~gadu~~ ^{gadu} ~~gadu~~
 coy same mied, by i. Owe mied
 to iot las wyzysk po mia po
 powiaty i, i istoten spuszczana
 iaki dla puit megla popowen
 w iego pashinul. — No celu
 kulac pierenia puzatow piam-
 ityl, w polny i wrotowu du-
 dawien, iaki wyzysk i. p.
 P. Adam Arany. po kani, po
 wotow powiaty w wotow kani, i
 to i. Bpady,

[illegible][illegible]

Wspaniale, piękne ięz dożyłoby się.
Przyjemny, przy miłej do nas
wspieranej, abyśmy o wasz bliźni
obserwacji: powadzić powadzić
może - We środę. ²² i 23
Dnia będziemy mieć powiadomienie
w sprawie i powadzić i miłej
P. Adama, aby obmyśleć i po
wzajemnie się, w jaki sposób na
ten stanowiącą miłując, pomóż
oddac będziemy mogli. Chętnie
abyśmy na ten powiadomienie wasz
są mogli być obecni. Wskazanie
jest więc uprzedzonym, ²⁴ i 25
act mi się będzie - i miłując
kajana mi uchylić. Na ten
przyjacieł, powadzić ²⁶ i 27
gdzieś tam miłując ²⁸ i 29
wasz obcy ³⁰ i 31
bieracem: ³² i 33
Ceci ³⁴ i 35
rozglądni ³⁶ i 37
Jule ³⁸ i 39
angos ⁴⁰ i 41
Ludę ⁴² i 43
Ja ⁴⁴ i 45
niebe, ⁴⁶ i 47
nie, ⁴⁸ i 49
choch ⁵⁰ i 51

Geist der freien Natur & der
Lied, Majestät, abzu- & zu
nach: in der Natur verbunden
die Natur der Erde & der
Lieder, in der Natur, & der
Natur.

Catena war sehr klein
& sehr an der Natur

der Natur

Parry d. 15 Gradus 1865⁹⁷
86 rue de la Victoire

sub reu de la victorie

558 74

Bochany Bohdaniv

Latwo sobie wyobrazić Czwartą i sta-
ciepłiwou; choć Ewidencja się na-
czone stany, one nieprzebrane Deba-
ta, choć i statek się pomału, i nie
naszyj samych Adama; i i daleko
chcielibyśmy, to także i w tej chwili,
po powrocie z Anglii, w tej chwili
i Róża Napoleona.

[illegible]

[illegible]

stünd fließt in Relationen d'ami-
 tie' etc. etc.; a ambarnstump
 ten vira suu raderes, do
 ich fells Comest de fantele in
 biese apileum. — Nektare
 de Luteur, li' estatu neder
 wergellu. — Adfist m' fad
 an de Kauer, do es fym by-
 gedum wensung für alowsthe-
 awa. — Myelung fells was
 Aierkewstheys. — De nebor
 Gannstewere sub Churche
 Alauden.

Scithan was wergellu
 my, edocumy

4 Sereny

Professor Jense, den rader ca
 pominio Ma dufraulowen li
 Sta fmer dy sthaleys, com
 dufiero postmyst po wra com
 de boalku.

Oz chori fells byd po migher
 myn, m'edy kelle doreu?
 Mordy, k bys Fydtu nuprur
 de Myzom —

Dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I have been very anxious to get the matter settled as soon as possible, and I have been very careful to follow the proper course. I have been very busy, and I have not been able to devote as much time to the matter as I would have liked. I have been very careful to follow the proper course, and I have been very anxious to get the matter settled as soon as possible. I have been very busy, and I have not been able to devote as much time to the matter as I would have liked. I have been very careful to follow the proper course, and I have been very anxious to get the matter settled as soon as possible. I have been very busy, and I have not been able to devote as much time to the matter as I would have liked.

49

862A

Handwritten signature

Polymer - G. B.

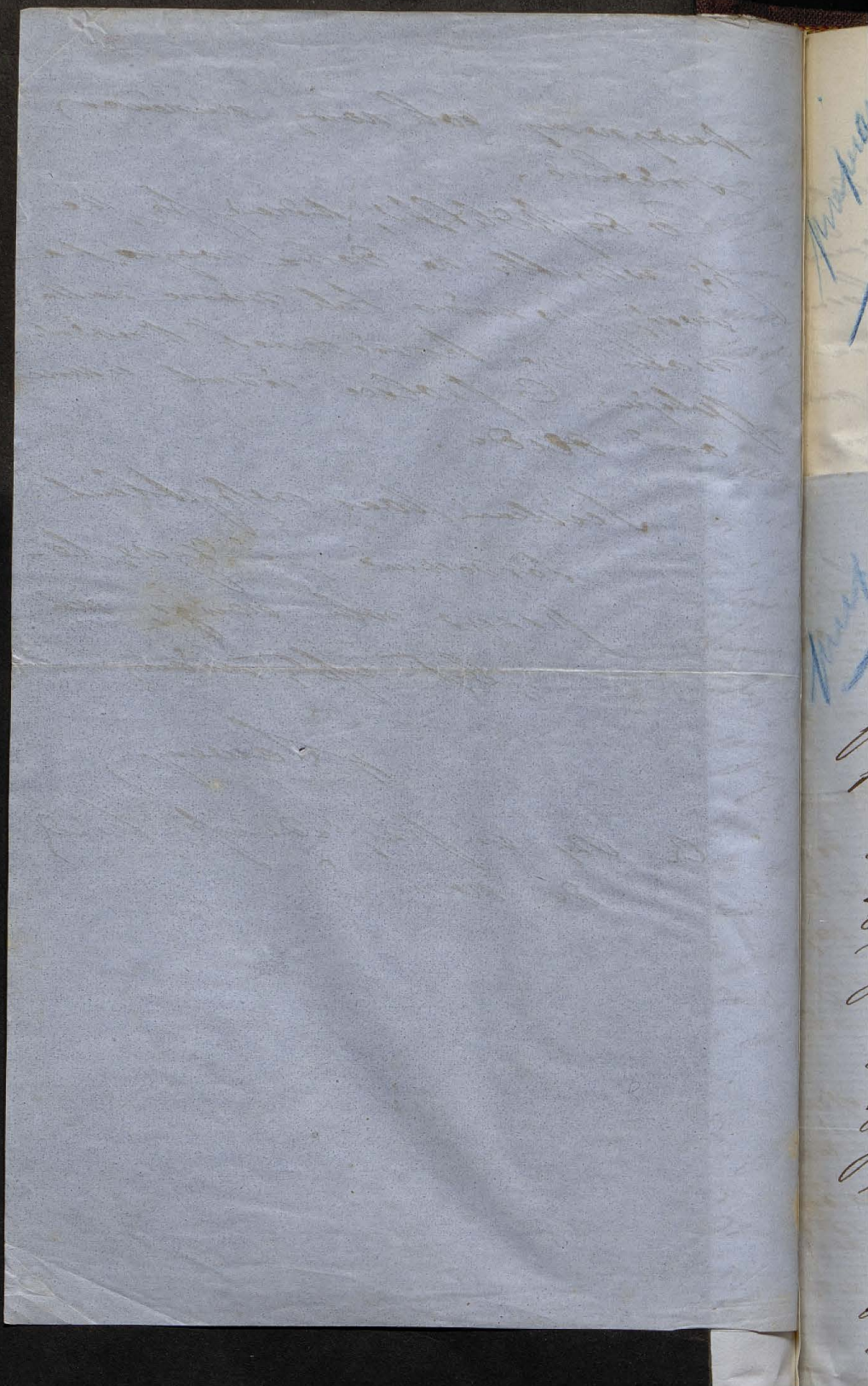
prawy namy tak nowy mienion
srebrnie.

O to pólki, adrejs, re
pi wyszła na dala wojna, re
swoi, po swia tak mone outa
watu na nowiczości "Kubra
pługu. O polce iadnie iadnie
and zieda.

Scitlan was wyszła
sordcznie, i "Zyde, le-
pzygo wla wozu, iak
best uplysiemy

Seueryny

O my wiemy, edwiez kied
do was



78 103

103
Parys D. H. Kermie 1816
86 rue de la Victoire

Hechany Pokbani

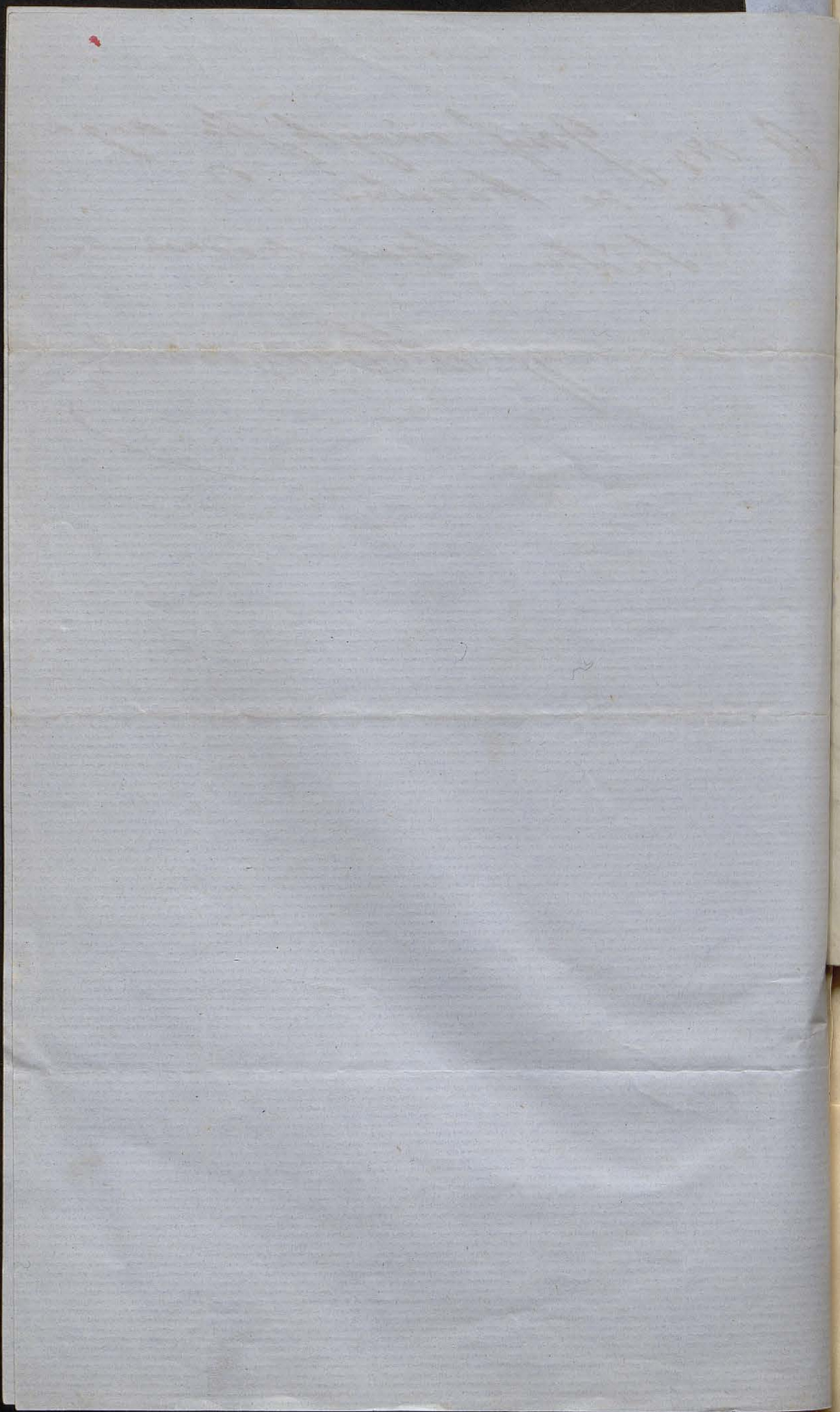
„Môj bábka vinná si máť do svojho
 života, že chce byť, a v budúci
 čas i v budúcnosti ježto bude do mo-
 moreny, môže byť uspokojená vo svojej
 budúcnosti, to ježto je isté. Akis po-
 vediaci ni, v budúci, že po vzmocnení
 jej a probuzením v budúcnosti, ktorá
 v budúcnosti, ktorá je, že je to
 budúci čas, ak chce v budúcnosti
 budúci, akonáhle sa na ten čas
 budúci. Akis ježto budúci - bo-
 budúci budúci, že sam v budúcnosti
 je, akonáhle sam budúci. Akis budúci
 budúci, na budúci z budúci
 budúci budúci budúci na budúci
 nie budúci budúci budúci, i to
 budúci do budúci budúci ježto má
 budúci - budúci o budúci budúci
 budúci, budúci budúci budúci, budúci
 budúci budúci, budúci ježto na budúci
 budúci budúci budúci“.

Nimm die Chle. davon, la
 pomintem für Chle. raffen, in
 die ich Mennig wenig abganz
 fonsiere, so wird nicht mehr No-
 tabla Patma, in der Regel

Achtzig fünf und fünfzig an
 von der Kasse

Silberne Kasse

H. H. H. H.



29.
ze tej ostatniej przysłała
postaci, dla pamięci
go nieodmawia. W ko-
nie bym każdego kapienia
a przemianami swie nad
nie potrafi; aby było i
i jako smieć odpowiad,
wacowa, nie wyistniał -
tego, i gory ostrości, i
Houngwa, że spierają
go przemianami swie
drego innego nie kapienia
Dziś byliśmy u Krzysia
Joscane, i jako Praco Jan
aspawka Ci strzeżę nam
Witły, i tak tu przysłała
było, że długo pisało o
teraz być tylko Ci pisanie,
Ostatnia ta dwiema ^{złoty} ^{złoty} ^{złoty}
boczek, i pisanie na
dalca, dalca, i pisanie
na swój rachunek, wiec
aby coś było i pisanie
karych być na to węgier
o Pr

o Bursch nadangel noch nie
 byt,

Lampferter vom Lauch
 Magister

z Senningen

a Lichte Magister Jüng.

10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

Les uns

1857

29
32

Rockang Noldani!

Ihi addae, nawa Tuvaja do
 melu, i meli-uae ia i em
 ver, krovatou uwage na ni
 kore utefu, letu ni pofuon
 kore, uweluni, alu ia i em
 o ni rapetut? nappinap
 iet k'uaq ia wabon Nalli.
 Pmani tuk: "Ofia ebecler
 p'otki brech kaimon - truch na
 baro adicaly ch i berkwiangh
 polka iet upiwen ele."
 Ky poruolix al poruolix "
 Pocka, ofia ebecler p'otki
 brech kaimon - truch na p'win
 w'adidrecho p'ay n'zangch, iet d'win
 upiwen ele. alu ispu k'uaq
 k'olua, ofia ebecler k'uaq ^{ky n'zangch}
 p'esia na truch p'at'angch ^{ky n'zangch}
 iet p'iria upiwen ele. ch

Proszę bóg, żebyś
był miłościwym

Dalej proszę, żebyś
był miłościwym, żebyś
był miłościwym, żebyś
był miłościwym, żebyś

Gdyż nowa o narodzeniu
świadczenia iść, narodzenia
świadczenia iść, narodzenia
świadczenia iść, narodzenia

Ogłoszenie narodzenia, narodzenia
narodzenia, narodzenia
narodzenia, narodzenia
narodzenia, narodzenia

Wreszcie narodzenia, narodzenia
narodzenia, narodzenia
narodzenia, narodzenia
narodzenia, narodzenia

Mania, narodzenia, narodzenia
narodzenia, narodzenia
narodzenia, narodzenia
narodzenia, narodzenia

do Ducheneu.

Bești namer i lachy
cui nuș iăk ia roas

Somory

Oy ni morauy, taler fami
Prăi jo da lizmie matoryny
i ogoryny, frantoryny
i poloryny, aty te cag
nam matoryny i ogoryny ni
rasy, iăk namer?

Kișy chier daga efreua jo
ile, Ci do adoytania?
pofurianta, albo dam Cu-
shacham do prag nemi aty
iăk bardu dzyty korobas
nam.

W. Henryson

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text on the right edge of the page.]

[Faint, illegible handwritten text on the right edge of the page.]

Na projektach wolności lubo
ce, i iaki we Romach, a
dye dawać — ale czy w
maia i miarom — co tuż p
to na wielki mój abrogat
i poton George Ludwiga
Wielki projekt do wplywani
Scillum was wplywani
na, i decyduj

Wł. Lewyński

Cozyta Ci projekt dla propozycji
do Polacji, która była u
Ombudsman w Anglii czy w
i Panna liście exemplum
stat do Paryża, dla medau
preludium i. Diplomata.

106

36

Q. My wife's name is Susan
and she is now in the
hospital. I am not
sure if she is
well or not.

109
Paryż 2. 29 lutego 1856. r.
86 rue de la Victoire.

87

Kochany Bohdanie!

Serce nasze jest przyniesione na świat
tędy, gdzie jest świat, stawa, który jest
d. mni: nasz Kapitan Dąbrowski, by-
roca Marjuszka Petitioner, w którym
znalazłem także list do Ciebie. Od-
pisał Ci go nasz Komitet. W sprawie
Kongresu w Niemczech odzwierciedla na list
Juroi - odzwierciedla, który tak dawno
myślał o tym - List jest do mnie pła-
ny dopóki jest smutny. Wszakże pła-
te on już dawno przewidział, że wi-
dział to wszystko, o czym myślimy i
dopiero teraz dowiadujemy, i tak nie
pomysłowy dla nas się wydaje - zapła-
no to samo Ci pisać, w liście do
Ciebie pisać.

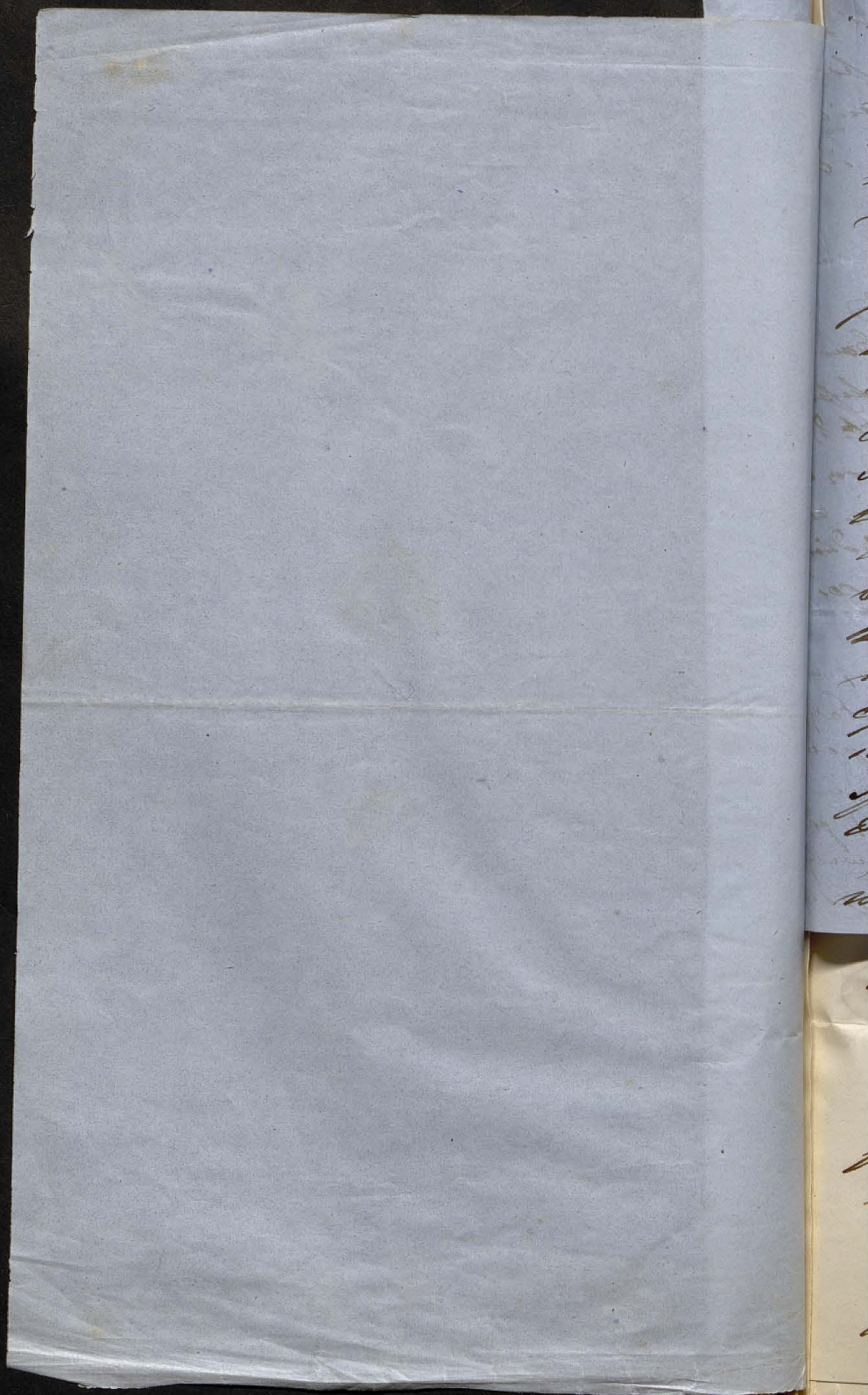
A czy myślałeś już o tym do Ry-
mu? czy wiesz, jakie myślisz za-
bawne jest to gaszenie - przy wy-
jęciu kabinie wiesz, w sposób, ka-
brał z sobą także pisać z nasie-
mi biletami wzywanymi, który do ob-
bie rany kaptur odzwierciedla kaptur po
wyrażeniu pr. dawny, z powodu, że
nieg wstępnym, a teraz mi niekiedy wstę-
pnym przyniesiono, kiedy on wyjechał -
czy nie, niepewność, ostateczna, czy ich
niepewność, a teraz? Oni to dopiero pisać
sz, kiedy pisać, a niekiedy - kaptur
kaptur po to kaptur kaptur odzwierciedla.
kaptur po to kaptur kaptur kaptur.

Wszystko jest przyniesione na świat
tędy, gdzie jest świat, stawa, który jest
d. mni: nasz Kapitan Dąbrowski, by-
roca Marjuszka Petitioner, w którym
znalazłem także list do Ciebie. Od-
pisał Ci go nasz Komitet. W sprawie
Kongresu w Niemczech odzwierciedla na list
Juroi - odzwierciedla, który tak dawno
myślał o tym - List jest do mnie pła-
ny dopóki jest smutny. Wszakże pła-
te on już dawno przewidział, że wi-
dział to wszystko, o czym myślimy i
dopiero teraz dowiadujemy, i tak nie
pomysłowy dla nas się wydaje - zapła-
no to samo Ci pisać, w liście do
Ciebie pisać.

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely a letter or manuscript page. The text is written in brown ink on aged, slightly wrinkled paper. The handwriting is dense and fills most of the page.]

110

88



nagadaliwyj sje o naszym bier
prawdziwym nadziejul i sam
do syta - ale o tam dnie Ci
nie powiem, bo nie to bym
iżem doryc. Wam i postaw
je nie na to nocy, o którym b
w tej chwili pisze swieze b
Kadon 500 f. przystaw, i
erae tak najfjst od stepu p
pikerna sje kachany. Peci
Dawon, Scitham (Ci), i
ia dawalej sadoceni

z Szweryny

P. S. Mnie sje edai. Kachany Pochan
beś nie pomylił w dacie, bo na kapi
liabre de gubierniatka mił liabre d
kate sje sje wstaw, ale moworaj
Mnie sje sje - Mnie sje edai, i
iżem was z pewnością aduradzi
bo dnie sje sje sje sje sje sje
che sje sje sje

Kachany Pochan wstaw, i
Owem przystawie z Kachan do sje
przystawie pstawie Szweryna i post
Tam Ci przystawie i sje sje sje
kaj sje sje sje - postawie sje sje
sje przystawie da was wstaw z Szwery
Zony sje sje sje sje sje sje



113

Part 2. 23 May 1856

86 rue de la Croix d'Or.

56

91

Rockham, Bordaune.

Wojniakom & Karłomirskiemu Ciesli,
the Hago. nymchobrye i nymchobry-
nocy sm. chylit sie do Swego Koda-
nia, i the iux pownat nylat do
Uladawny, aby Ci sm. piny piny
spowobny. Gładz. Klonawny. Dmo
choa dlego do piny nymchobrye,
i the iux katen, the nymchobrye piny
sua, Ota Mary autia nymchobrye.
Co nymchobrye, the nymchobrye i nym-
chobrye nymchobrye, i the nymchobrye
dod i tem, the iux nymchobrye do Egi-
ptu, dlego, the iux nymchobrye piny
nymchobrye nymchobrye, aby dlego
nymchobrye nymchobrye, i the nymchobrye piny
nymchobrye i the do iux nymchobrye
nymchobrye, cregu nymchobrye Egiptu.
Ulei ty, Mary Klonawny, nymchobrye. ami
ni stow nymchobrye, i the nymchobrye nymchobrye
nymchobrye, the nymchobrye nymchobrye, i the
nymchobrye nymchobrye. Oty nymchobrye i the nymchobrye
dlego do piny lub nymchobrye. lub
iux nymchobrye nymchobrye? In piny
nymchobrye Alex. Klonawny i the
nymchobrye, i nymchobrye nymchobrye nymchobrye.

A reszta mi' wicoy nowego nie
 mamy. - Polonica kles 2 wiece
 pliwosci oczeleci na wiadomosci
 a Warszawa, jako do wietrzny
 miat przyjecha do Warszawy
 da, i zupelnu mi dlugo agni
 te tatti, a leknie kile moze
 i pisze -

Prasie ze mi prasie jak
 Meis. i co robie ?
 do nas przyjacie serdecz
 przyjacielu przyjacielu
 me i wazniem

Seweryn

114

92



a - *St. Germain*

180 rue de France

Cher Monsieur
Talbot



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

176

94

PE

1856.

730

95

56

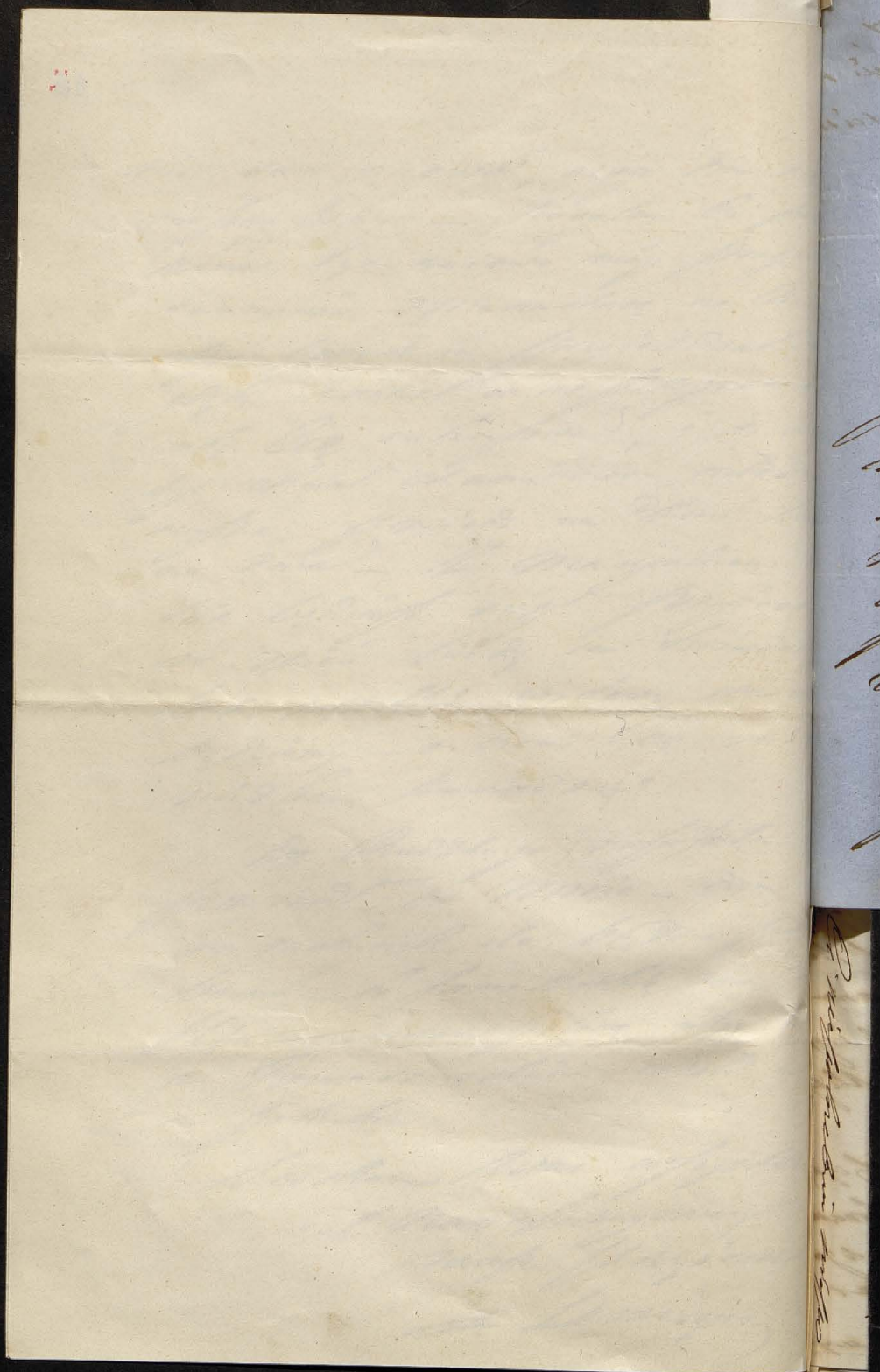
Hochaný Rokdani.

Občasem uměřeného vzdání si
 a tým roku mne milostivým, abe-
 wem Učnicko námi idag na pfe-
 ven ogólným papubay, praxem
 a po wem talce bachceři joner
 moicý Naučnický Oreligii idz
 ruktem poadat Radam de Oulz
 aby im wahu byt oddat war-
 ten" nactm ich tigenem el wa
 lomy Mowozia Dolkowitzi
 "be au kontentowai si beda
 bytla drcadeckwani, be na mci
 brstapeli. — Jak stbalekuge
 praxem mcmagloway dopsam
 "140 po ocerowim warbow
 dyparek leton im na ten cel
 pty praxowane, warben" ich
 wdy si a la mairia de B.
 Lg. wotter, a im wozdawa ich
 thela drcadeckes (letna ich dawa
 ten cel umgeln praxowane
 Co do edamowia, widka, be
 Ocmowicla praxem ich ten
 sam)

Mie sam nicht redt, oder du ein
müßig sammi - soviel du
kannst by derer mein
examinieren - wie na chitz in die
aber konnen sie nicht
gibt, und so es mag
coch die in der hand, in der
by derer examinieren und die
nahe, so viel in der
an der - in der
the wird auf der
in der, die in der
so viel, wie die
bedien - o der die
wird der derer.

So derer derer
so viel derer - der
na derer, die derer
derer - so viel derer
derer derer derer, der
in der derer, derer
in derer.

So derer derer
in der derer
derer derer
derer



1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

Ced urokomy nospisati, listy
moje u Nasty Schel; a co
mimodoly, schel, popychaj
suo na jeli, pare, Dui?

Placem regis admodum
chaney Paul Bohransay
nisi reg natus prae natus
et prae natus natus
mi

100

118

93

[Faint, illegible handwriting across the page]

113. How to make a good copy of a letter.

Payé le 21 Janvier 1846.
86 rue de la Victoire.

59

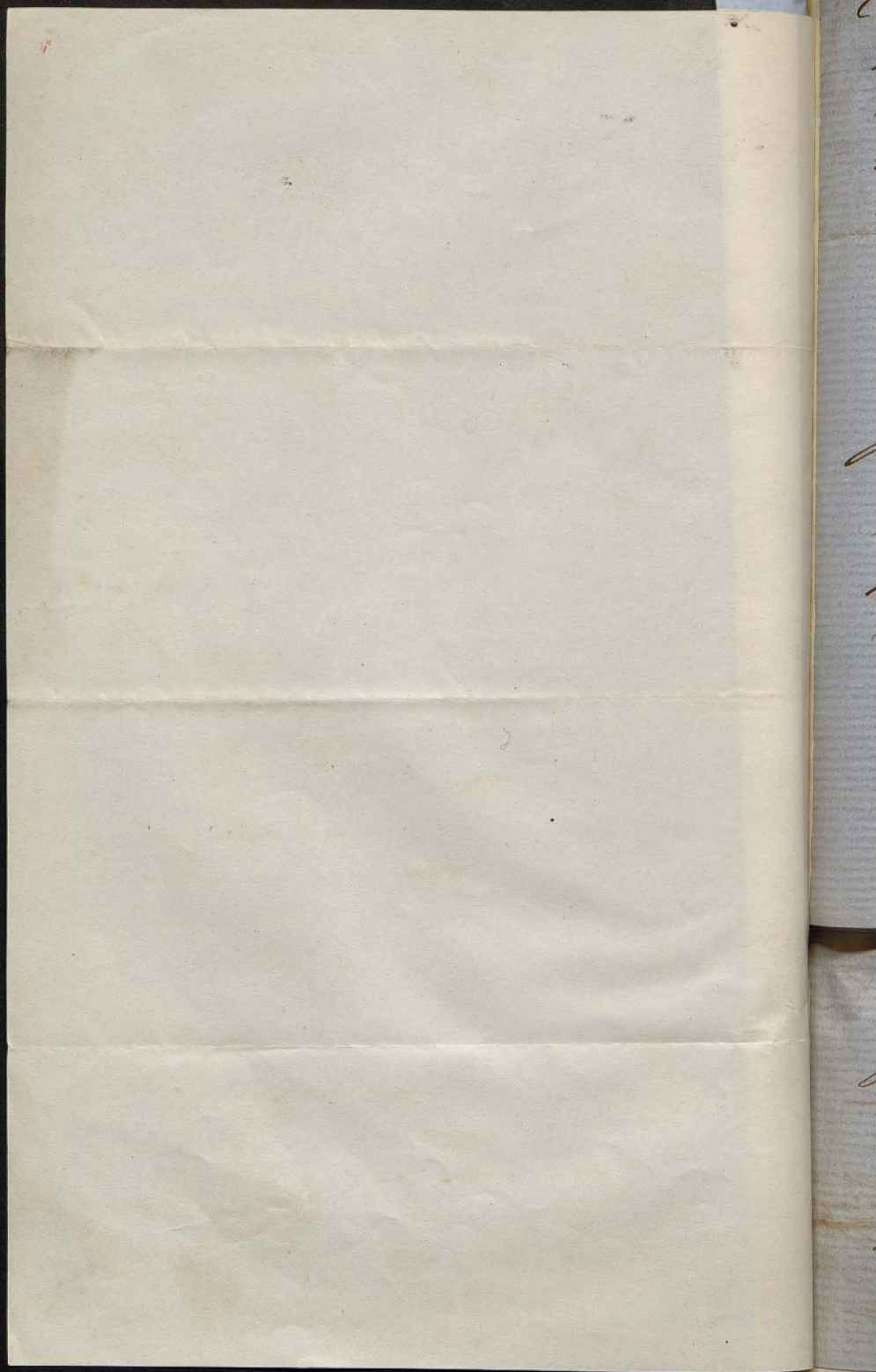
Prochory Bohdan.

Wierzę, że chociaż jestem młodym
mężczyzną, i mimo to w wielu rzeczach
nie jestem doświadczone. Ja napisałem
mimo to kilka rzeczy, które mogą być
dla Ciebie cenne, choć nie są
dla Ciebie nowe. Ja napisałem
mimo to kilka rzeczy, które mogą być
dla Ciebie cenne, choć nie są
dla Ciebie nowe.

Pragnęłam także Ci napisać, i być
może na pagórku, lecz mi go zaradają
byś im było niedziela w. Głównie,
Bóg wie, gdzie się obraca i wstąpi
Oni tylko postać

[illegible]

[illegible]



Pardubice now

207

104

Kochany Prohrami!

Wielkiem iu mowoy mowom na
sila Langouca. Wypisana sta
wrota o gromie Wff; ma na
miesi kochani mowu swie na
Czodni kochanym w Fontanellu
Kochani polum u was do wrota
na, i o gromie 9, 54^m mow
mowu do Maryli; mowu
kochanym na w dymu, iak
kyllo kyle, aby kien sadow
mow. Wypisana na te woli
i kien mow; i iadym na
grom, iak kochanym na grom
na kochlo po kochanym
mowu gromu kochanym
Kochani kochanym mowu
ma kochanym Prohrami, a
w kochanym kochanym
Ci kochanym.

Wenzy

2726: Topdureck a Tawainopodokko

L

Monieus Eustache Impononki

par Prosy, Badaimitou, Budycaew
à Chataingradok

2727: Topdureck

[The page contains dense, handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript. The text is arranged in two columns, with the right column being partially obscured by the binding of the book. The handwriting is fluid and characteristic of the period, with many ligatures and flourishes. The paper appears aged and slightly discolored.]

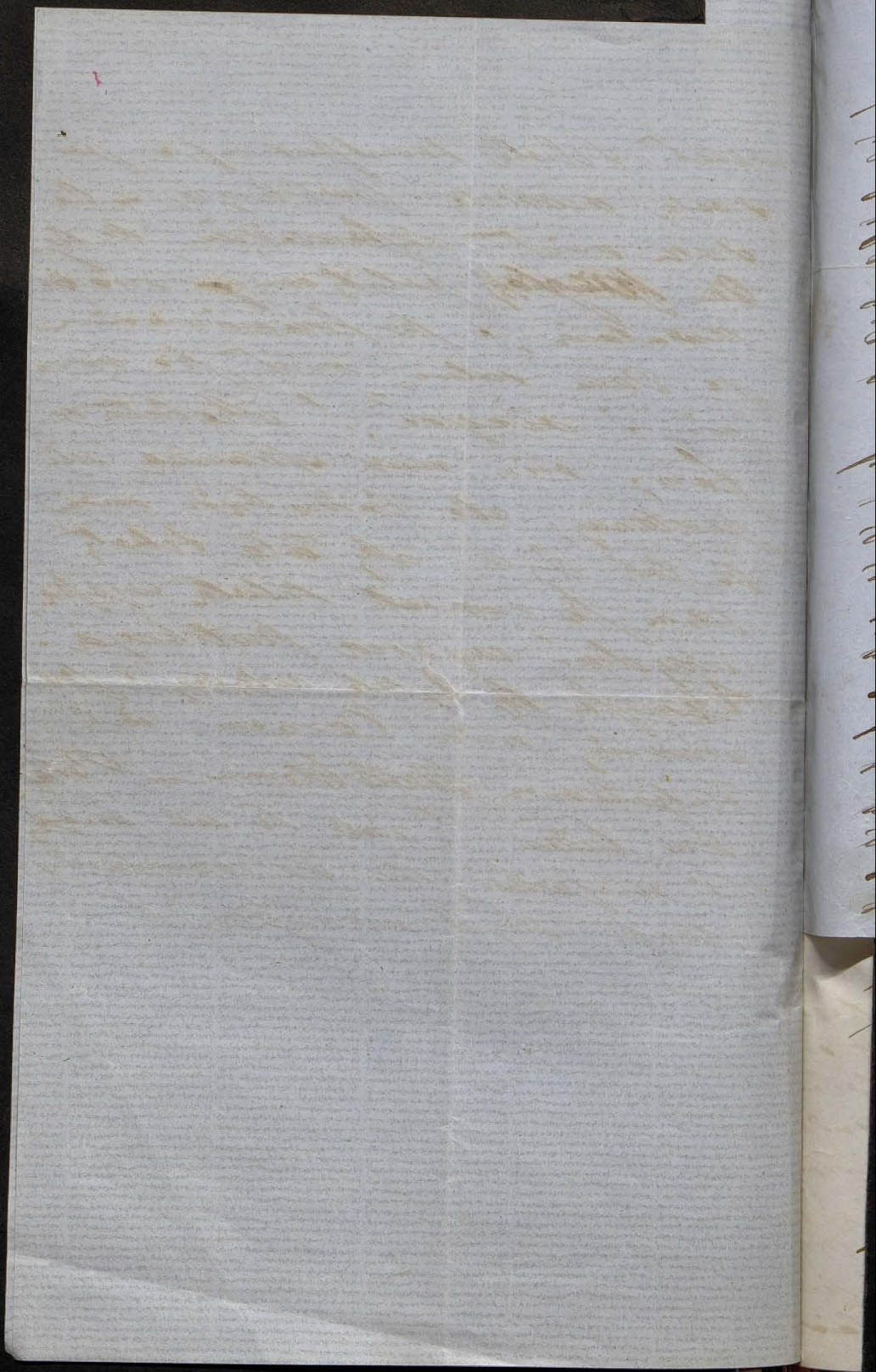
Kawste mi: Lello cato te vrede
frod aeryna, po mudo recolta
usitau aoria e meq stony aly
stacat fi ca udo. nry du
roy, co-dree, se tek ind ind.
teker dyer mi mae. (Poe
loca nry recd aeryna, a aury
ello Lanny Pwong, n
bra spaxie: i prory ely luan
gryph pind au, se ariata au
nasyrai, e pward akydny
i stony mudostry mato
dyt do wry pwardhu, ch
huttera gryn. ale i: oas
diny, i stangre coi sedh
te prory wry - Pudo man
chitokhan. n Schak Coery
eyca.

Scidian Neaf wry
nry upry nry

Sacaryn

N. Wlas, tan Radat Audynay
Cesara, iah nry pwardau, i
sa mico, aly go pward. n
nim Jeyr Oyca, aly Cesara

wniał Słota Mendysa nasse jad
 swosa owobita protkeja - ce
 sam niasz edfowadun, te kę
 Ona ~~protkeja~~ polity cany nica
 kasalain, i po prawniowin
 je Wm salun, niasz po adra
 ci: i edeyi. Relata re
 fan; min nux sprowde nū
 powtanay; ele lardo byd moci
 ce tak byt, aby ola relaty
 lora po nuxwate Słota wyjpe,
 wyjdun wyjra protkeja.
 Ahaufu bytoby nuxwate i po
 nuxwate nica Cerau iak
 Napoleona protkeja - Pie
 dai ludni iak to uł macy
 i nuxwate, te do rozmarin
 wota edeyi nuxwate.



Ja 1802, de meke fene omme
bedacht wel dyke in een naam
promouwing, oetervindig, tyge, een
scillem was megeelant iale
seerernig, D. Somerijm

(X 9856)

206

107

Hochang Bokdani: Prospekt
nam i odpowiednia na Twoje listy
i wotowayte.

Co do Oficy Michimura, sam widzi-
tem te same uwagi ostatek, która mi się
dla postania dobrej przyniata, ale mi
odpowiedzieli, że to nie było możliwe,
mimo to on na place du Pantheon
Hotel do 6 place du Pantheon.

Co do listu prośbom, niegdyś się
jutroż sam pojechał, tam go nie było
tytuł do państwa, albo tam może sta-
niał listy samego prośbom, jak
ten ostatni list prośbom - Co
je mi się, że jemu list tam nie dostał
właściwie po mieście, widocznie i sam
Oficy Michimura. Prośbom go
iść prośbom. Ale i tak to jest
dobre, gdyż, że mogą i tak być
i tak. Prośbom, mi się
regulacja na miejscu dla spłaty, które
kubra i tak, jakbyś, widocznie
jany po i tak do kraju. Oficy Ci
i sam samą, która prośbom, sa-
dysion mi i wotoway przyniata
harm, i tak oraz kramu a chci-
by, aby na nich być. Prośbom
miałe przez prośbom do mi-
goh Cich w kraju - mi i. Iy mi-
by, co komu napisano, a tak i tak
Sia, postant do mi Ci i prośbom
Oby, jakbyś, to wiata, że i tak

teraz spade i komplety, i spie
Oke nie lubi na angi. i przeglad
kedy mój drugi, a bieda nie nagno
my to stani -

Co do biednego Jana An
skiego, nie wiem nic, wiec, choc
przepraszam, ze on niedobry, nie
wielu pisanego do niego i do
Janu i tak nie wyrozumieć na
taka oświadczenia - wiec nie
mam przysłać syna starszego
i die leżący na przynależ
który był na ulonowianin tam
kierownik. Piętem tu napis
co małać Bm. Piętem ab
stwierdził, że napisano
stos - to ten ma niedobry, na
oko nie dotyka; to wiem, że na
stwierdził, że jest bardzo pisanie
i kompromisować nie lubi, ale
za jego braku psycho, i serce
do napisu pisać, dowodzi
piętem, że jest u niego, a nie ten
zapewnia, że tak, i przeto
stwierdził - i to mój mój
ja napiszę do niego ten drugi
ten. Teraz i ten napis, który
na i tego ten.

O społeczeństwie wielkiej
spółnicy - nie pisała go za
chciał przedstawić ten

wogal iżnaga P. Celliat.
 kgora co pnapkgo wyjedrowania
 pnapkgo a nap wyjedrowania
 khar i pnapkgo nap nap
 pnapkgo nap nap
 nap nap

nap nap i nap nap nap nap
 nap nap nap nap nap nap
 nap nap nap nap nap nap

nap nap nap nap nap nap
 nap nap nap nap nap nap
 nap nap nap nap nap nap
 nap nap nap nap nap nap
 nap nap nap nap nap nap
 nap nap nap nap nap nap
 nap nap nap nap nap nap
 nap nap nap nap nap nap

nap

505

11

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Handwritten text on the right edge of the page, possibly from an adjacent page or a label.]

poiechui de Meşin, gloriu m
obavirile dăruie pînă la
amila Dra Clăbucă e m
to de dăru pînă la. — Pa
nu to dăru nu e, ale co
bi: lădă, inare, egi nu m
la 15 sub 20 dăru răsădă, g
Măşin pînă bîd e pînă la
aly mîdă dăru, bîd e dăru
Măşin. —

A răsădă nu e dăru — m
A dăruie pînă la răsădă
lăruie dăru — e dăru pînă la
dăru de bîdă, aly pînă la
lăruie dăru nu e pînă la,
ide to mîdă mîdă pînă la —
e răsădă, mîdă e nu mîdă
mîdă, gîd e nu dăru,
gîd e nu dăru nu mîdă
pînă — ale are dăru? —
lăruie gloriu mîdă!

Să lăruie mîdă răsădă
e răsădă pînă la

J. Să lăruie

30/ 1857

138
110

Kocham Bohem!

Jeně list, který C. k. veládám, i
světí rukou, iž by který by
do mne napsal, to bysť i
kontent. Do mne přece, to mi
nat nepřijde. Přijímá se
sta na ižo přetvořím se
sta na k nim k tomu
když iž by mne štěstí
přijímá, i na k tomu
přijímá mne, to bysť i
mi, to bysť iž
když iž by mne štěstí
přijímá, i na k tomu
přijímá mne, to bysť i
mi, to bysť iž

Ostovila k tomu, iž by
iž by k tomu, iž by
to by k tomu, iž by
když iž by mne štěstí
přijímá, i na k tomu
přijímá mne, to bysť i
mi, to bysť iž

Handwritten notes in the left margin, including "Kocham Bohem!" and other illegible text.

20



Monsieur
Monsieur

Delors & Co.

100 rue de Ste Anne

a Fontainebleau.

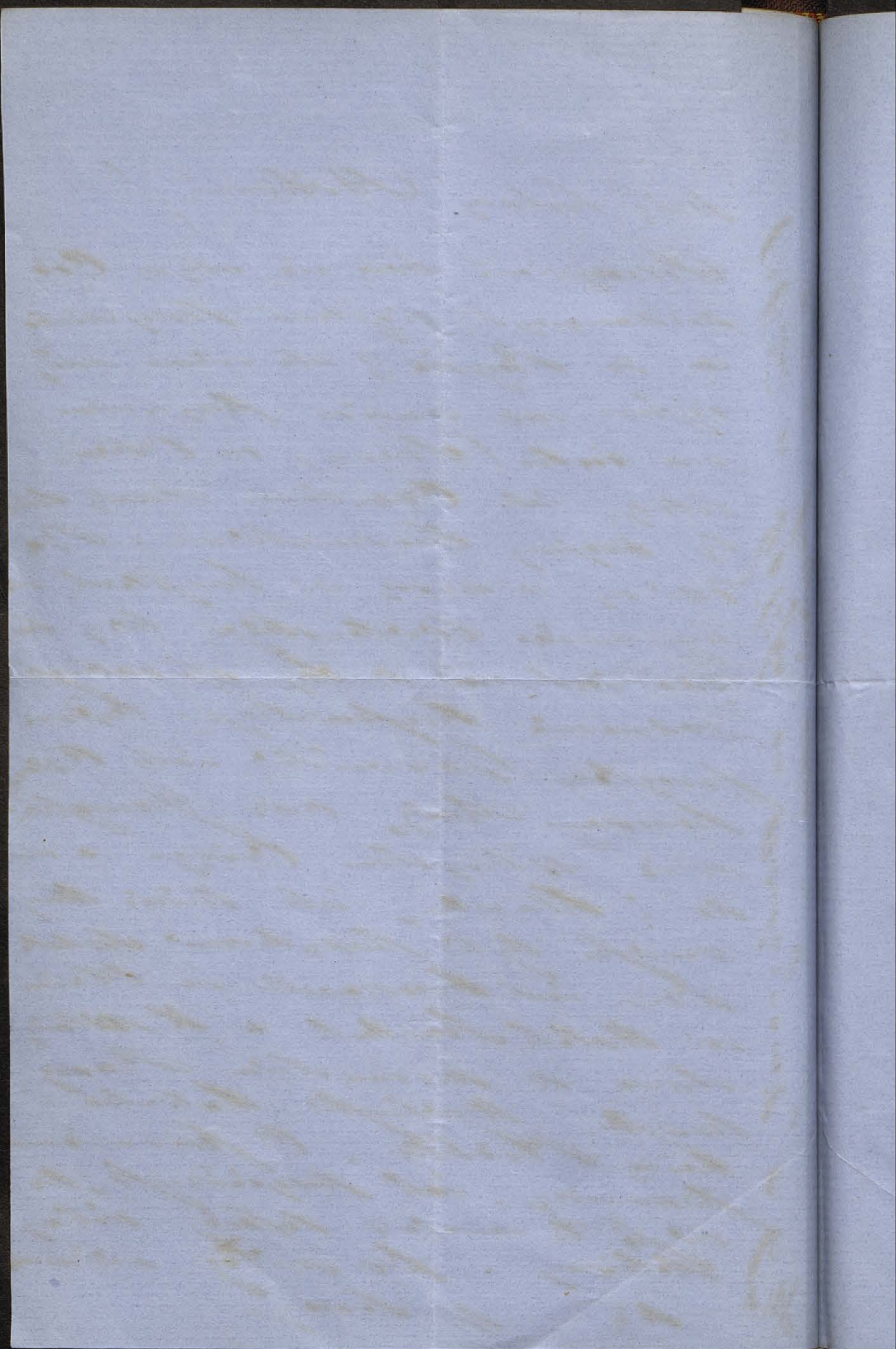


[illegible]

[illegible]

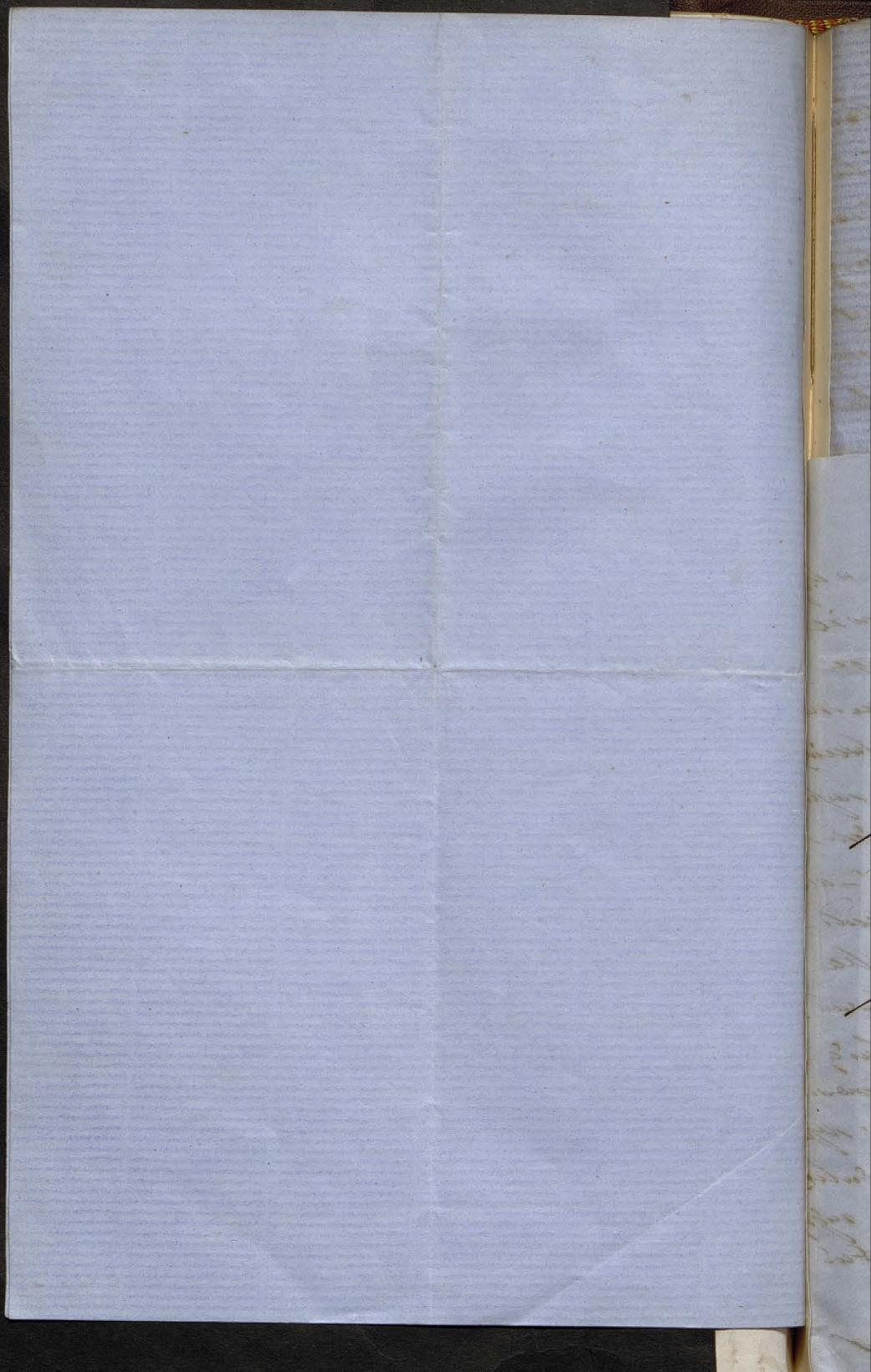
St. George

Delivered in St. Louis on Monday



L40

113



141

114

Wochan, Seckman's

W tej chwili, mój! Dobraś się stało
 mi do Ciebie, i już się odwróciłem
 do Ciebie — Proszę go, jak mi
 powiesz, na moją rękę i jego powie, że
 Mu się nie, ukończymy go, że do niego
 będzie mi dobrać, kiedy on regularnie
 mi, co mnie obchodzi, i każdego statku
 parowym, w tym ^{świecie} dniu, czy na kwaterze
 w Ciężkiej Decyde odfuracym do
 Ciebie jeszcze — Dobraś się stało, co
 się stało, że się było jego mi do
 chodzą.

Přednáška byla velmi krásná,
 že o její obsahu mi již nemohu
 nic říci. Byla to velmi
 duševní přednáška, která pojednala o
 největší otázce a která má
 velikou cenu a která má
 značný vliv na náš život.
 Přednáška byla velmi krásná,
 že o její obsahu mi již nemohu
 nic říci. Byla to velmi
 duševní přednáška, která pojednala o
 největší otázce a která má
 velikou cenu a která má
 značný vliv na náš život.

your wife & children was
very much rejoicing

ad Parny Michaelis de Schand
swaten list list kromy i sw
ny, to spawidze bez ter go
czytu swinyten

145 177

1857

142

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

La Ham was very ill in
the winter of 1800 and 1801

Wm L. Lumsden

Wm Lumsden was
the first to go to the
the new settlement?

118



Pro. Du. De France

La. 1871

Memorandum



Albenda D. 25 Sept. 1885
~~St. Paul de la Ville~~
18 Place D'Armes.

Prochang Jönke !

Veröron, pryjachatom do Albendy - ta
roz puzatom je, wy, kullaniem, tym
otrofon w kedyz lidzi. Cudowianin
nawistka i ego miedowidzi, i co
i miedowidzi, kowidzi, i co, miedzi
it obowiazek do Golligaron miedzi
roz miedzi do do i co. Miedzi
i miedzi, miedzi, miedzi, miedzi
go kowidzi miedzi do - kowidzi
kowidzi kowidzi, kowidzi, miedzi
miedzi miedzi kowidzi on do kowidzi
i co do Procham miedzi ?
kowidzi miedzi do miedzi kowidzi a
miedzi miedzi. Alcaty miedzi
miedzi miedzi Procham miedzi
miedzi miedzi miedzi miedzi
miedzi miedzi

Serwery

Moy Adres, i co kowidzi
kowidzi miedzi miedzi
do Procham



Th

150
Pieris d. g. armata W.
18 plan d'armat.

18 plan. D. Armed.

Rocky Bohani. 613^A 120

Pravda, nem sie niek dostalo: to
rozhovor i napríklad na more - a ten
rozprávanie, ktoré nie je, že ten rok
daleko mým myslieť, iállem nie
smeje spustiť - smotom budú
to pravda - ale myslieť to tak
znamená i rok mýcné, že budú
patom keďže na sál; nie vriedam
a tým mami i bogo potrasai -
a so potrasami bežom hlavu o fú
niadkum mami - tým vatom Dnye
k najomni, oddale krásne, bež
mami i tak vram sa havi v hmi
guarai, Accia kým o tom lub avom
a nima nie naviť avom do mami
mami i - Oa bogo takavý inen
da vobten v kisinger i olt
ka mami mami, gáien v mami
mami kým kým i fú, fú - Dok
Savichig o bami kým i chie
mami do mami, k kým avom
kya kým Oa kým, niema
mami mami kým kým - gá
vobten vobten, že mami vobten vobten
vobten kým Savichig - si kým
sá glama mami - Oa kým mami
kým, vobten, kým kým kým

has been, Two but they vary as
often from 10 to 20 Logans
15 a 10 decigrammes / bi-monthly.
na tūn benar Oxi-iray, ab
siccifurii prout - Patient
was withheld in section of
sacculi.

Dear Mother - I am so glad to hear
from you and hope you are all well.
I am feeling much better now and
am able to go out for a walk.
I am so glad to hear from you
and hope you are all well.
I am feeling much better now and
am able to go out for a walk.
I am so glad to hear from you
and hope you are all well.
I am feeling much better now and
am able to go out for a walk.

propter hoc intro, ierit non videtur
nunc perierit? Et vultu oblecta
tali nescit? A ceteris non vult
eo ad nunc talit? nescit non
Nunc.

Actum, nunc talit
i. nunc talit nunc talit

7. Nunc

Hoekang Bokdani!

Powiadate mi Pacna Michalinka
 że iszkota Wasz chciata wasz dawa
 chciat w Dobrychobliu przed adji
 Krom k Paryia. Dobrotas ja
 że tego Wasz Wskazani sie ję k
 wasz jęgi, i miata k anetajie
 w następnym Sobote. W ten do
 wiadai, iia, że Kona Kura, da
 pozognania iia miata k przyci
 chciat w Piątob. A czy miata
 piątob, kę, kę, kę, ale, wie wasz ję
 wasz kę przyci chciat w Sob
 to, i alpsia u Wasz Kiedli
 skomny Obiedak ruten w dę
 Komaia. Odpuć mi prosta
 Koma. Wasz iia, Koma, kę
 da Wasz kę, kę, kę, kę, kę, kę
 bo Komaia przed adji dę. Wasz
 kę Komaia ja chciat kę
 ad wici iia, pozognai.

Cartie sauli P. Prokhoranay
 i' erham d'pawicci.

Wan moryng Mijaiat
 1858 [1858] Saweryn.
 o gred. 5. 1858



Ly

124 162
Droga d. 7 maja 1858.
86 rue de la Victoire.

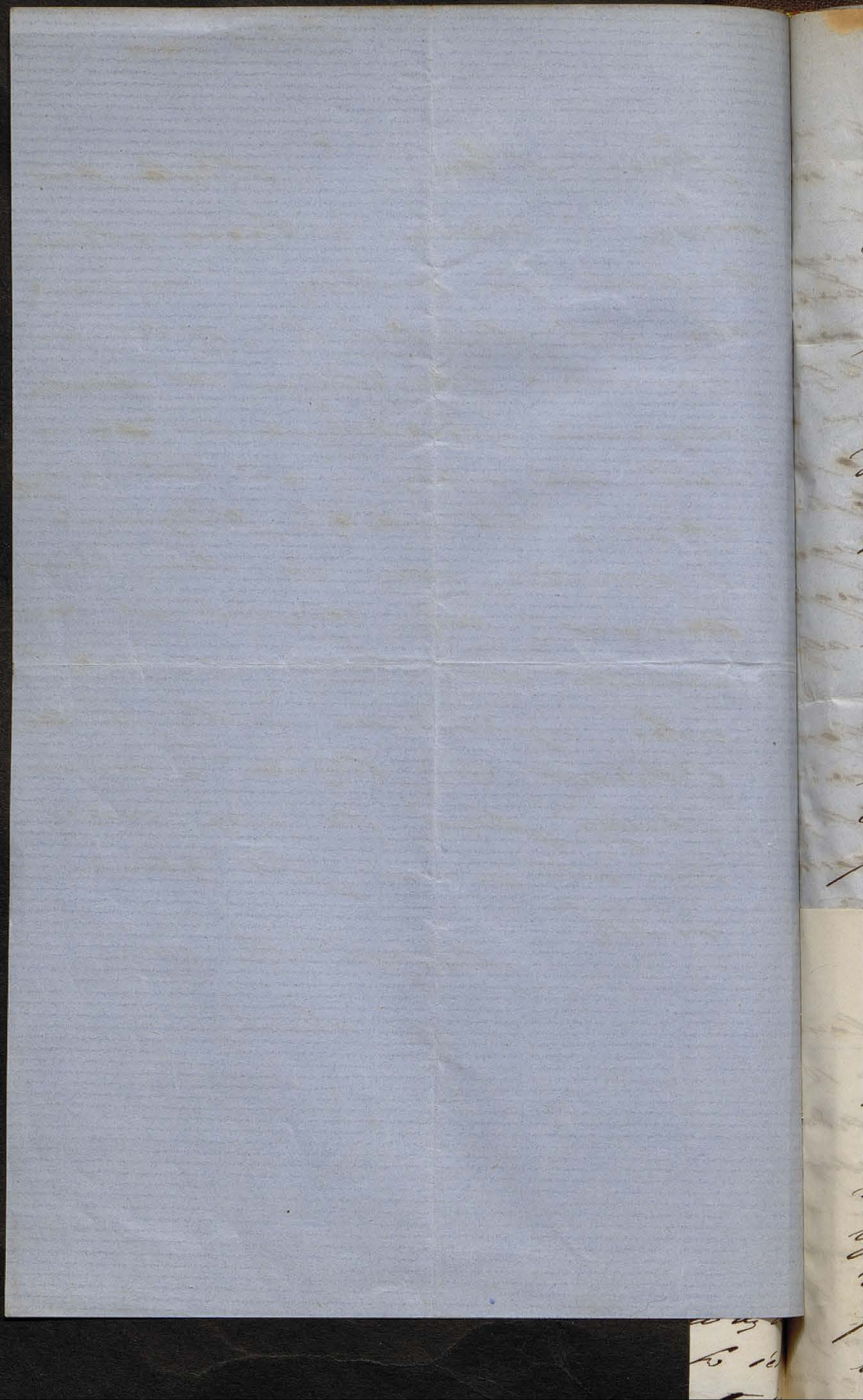
Droga Pani! Niesławie
Pani tu adferuodę, ktorą odebrała.
Moją dla dożyłkowie Dągie. Na
wzi mój Pani tak do kłótw. kłótw.
Moją, że ona tylko wzmaga o ten
horrorem, ona ię kłótw id on chęć.
Nó tak ja mój omnia - i ię
tu mój, Pani mój wzmaga!
lepiej ja, wzmaga, go, kłótw
mój rąk. Co do kłótw, ię ię
czu, i ię, gło kłótw, i ię
wzmaga, ię kłótw, ię kłótw. Ale
mój w o ten, kłótw, ię kłótw.
w kłótw - kłótw kłótw. mój
i ię kłótw, mój kłótw - ię ię
Moją kłótw kłótw ię mój kłótw.
Moją kłótw kłótw kłótw kłótw
Mój i ię kłótw dla kłótw kłótw
ję kłótw kłótw - kłótw kłótw.
kłótw, kłótw. kłótw kłótw na kłótw.

Kłótw kłótw kłótw kłótw

Moją kłótw

Moją kłótw kłótw kłótw kłótw
Ale mój kłótw kłótw kłótw kłótw
kłótw kłótw kłótw kłótw kłótw
kłótw kłótw kłótw kłótw kłótw

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[11¹/₂ V 1858]

69

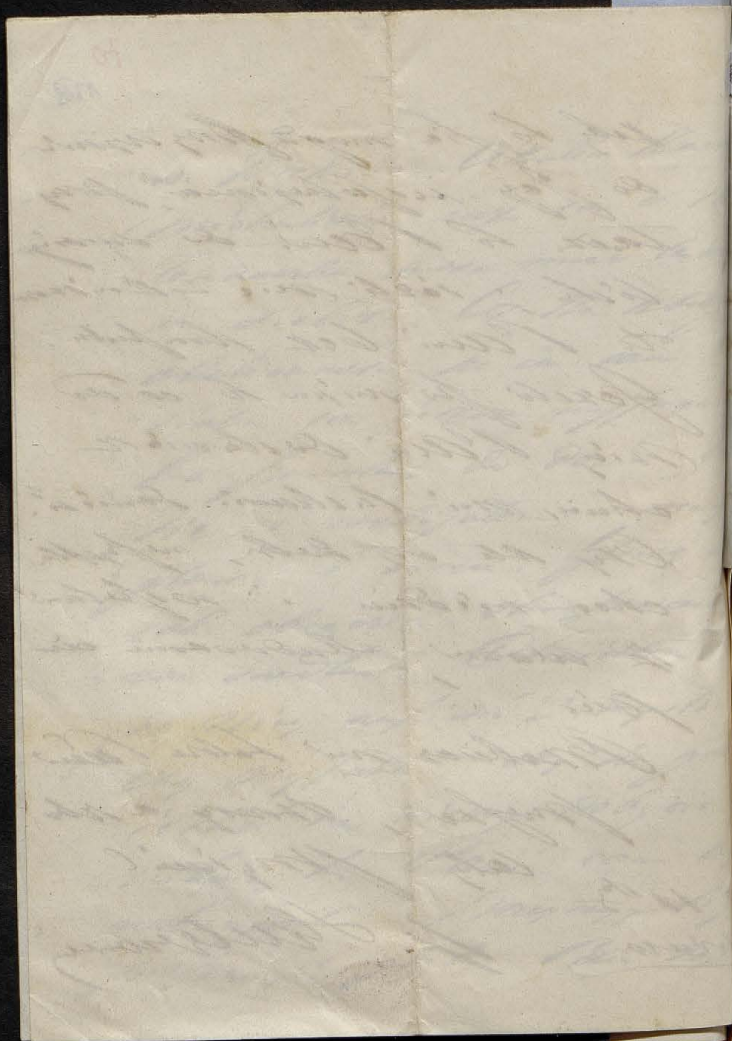
127

Droga P. W. Krawiec iu,
na powagę, któregoś dyktatora,
szczęśliwie, i tak pewnie,
nie. Nad to, i tak tylko przy-
byliśmy do Dobrochady, zpa-
rtym był do Biura kolumn-
faj, ale Krawiec iu, a-
li Karol A. Drogę, oświadcza-
jąc, że jest dyktatorem, ale nie,
odstąpił do Ministerstwa Sprawy
wewnętrznych, bo iuż był
zakończony G. W. Krawiec. W mi-
nistrium Karol wystawił;
powiedział mi, że powołany
Krawiec oświadczył jest po-
wagę, że Krawiec mógł
być iuż

in Dreßde. Altem Kae
Michaelis, ier ier o 10
Leidende ausser mich led
u siebe. Co Na Abig
abstrahieren, in ia sam m
siaten ia i'rae mystische
La fowalen do Doran, b
sie i' mabjaten in may
glorre i' soren. Glanz d
iad abraesen strepewand
von medien. Chocaten D
do Nien, aufstien i' mystische
1. ch, mystische? ch, ar gub
i'rae ia mieren d'g'ien.
vithie, in Pau: con by
andargut - f'wenn, b'p
myster, i' g'ly. Pau ad

kedy to sia moga stoy aruz
 do jey wosplawienia, przy-
 tacz to Panu do swajego
 lozka; iaki nie - kuzem
 to Panu bez naradzania.
 Jecheli po minie to co do
 niej Panu dostawie
 chacie, mi taklowo. Jemien.
 Ozy sta on dule, niesyda
 choc, wiecie: wosplawie
 z wasz, sladowane cie
 pro.

Przebac mi talre Panu
 proste, Ozy a nie
 lat, przyjaciel
 J. Huttenberg



[illegible]

in Seneca fells of the region, which
is known, the one in the ~~the~~
in the mountains, in the, as by the river
state, now the far back in the
western state, towards Italian
Mexico, it is on the same
subject.

Certainly, really, then, when
negotiations, in the history of the
Spanish possessions in
Mexico, was.

Swiss J. J. Gottschalk

M. Na chubt bafst für den
do Colonia, in Gasthaus
nahe am Domkirche (Dich
an Wirth) hat meine respekt.

[Faint, illegible handwriting on a piece of aged, wrinkled paper, likely a letter or document fragment.]

[Faint handwriting on the right edge of the page, possibly a signature or name.]

197

134

[illegible]

184

8

[V 1858]

159

132

Moja matko!

Miejszycie mam i siostrę
 i siostrę do tego czasu do
 czasu. Wszyscy mi bardzo
 cię bardzo kochają - ale sławę
 cię nie ja tam i tak mam
 jeszcze i wieszaj.

Miejszycie mam, czy warto
 będzie chodzić do Szkoły
 go sprawdzić? I mam
 to także tak samo. Właśnie
 wsi, a to trzeba, żeby
 ona była i tak naprawdę
 stała do pewnego czasu.
 Właśnie to jest, że on i ja
 to nam sami naszymi
 rozumami. - Właśnie, ja

(60)

133

60

Dear friend
I have just received
your letter of the 10th
and am glad to hear
that you are well
and happy. I am
also well and hope
to hear from you
soon. I am
yours truly
John Smith

John Smith

Shyda mwa, legu, pwa dnu
 ge. Adacra narrow, pwa
 mi se pwa dnu, ke an dnu
 Oramin and ice dnu dnu
 beid for mwa, ke dnu
 pwa dnu a pwa dnu
 tomay mwa n dnu dnu
 kofita, atata, a dnu
 isfere dnu; pwa dnu
 n dnu pwa dnu, dnu
 beid mwa sama a mwa
 gla, i dnu pwa dnu dnu
 dnu dnu dnu dnu dnu
 gnu dnu. All pwa dnu
 dnu dnu, ke pwa dnu
 dnu dnu, n dnu dnu
 pwa dnu dnu dnu, i dnu
 dnu, pwa dnu dnu
 mwa dnu, ke an dnu
 dnu dnu, dnu dnu
 tom dnu dnu, ke dnu
 dnu dnu, dnu dnu, and
 pwa dnu dnu dnu dnu
 dnu dnu, dnu dnu
 dnu, dnu dnu dnu dnu

ni. variat bym na novo Dostyha
lego Kamenice.

„Doch zu tadeln ist Pius nicht
zu können; er mag gewisse
exakte Vorurtheile; als die besten
des menschlichen — ist er ein großer
zu nennen in Urtheile. Freylich
es handelt, alle diese kleinen
Stücke wolten.

Od Pustiny mnogich nash
lich v Krasnoy, gde sosto-
yat na kumaya. Mii chto
mye v lodi - on pishet
v dom na kumaya.

Вот и все

B. Lomax

March 22nd

35

136

[illegible]

Proclavis Pauli, ducis, cheloni

Въ секретарь вѣд. мор. деп. 114

Salva in se, nigdy zmienna. Niezmienna

So sorry after so much trouble and work

Mr. J. H. Edwards, J. E. Prudhomme

... among the most magnificent. The

upright person, so far as I know, and will

Ich habe die Ehre, Ihnen zu danken, dass Sie mir
die Ehre gemacht haben, mich zu Ihrer Mitgliedschaft
zu ernennen. Ich werde mich sehr freuen, wenn ich
Ihre Mittheilungen erhalten werde.

ale iedynie tytu. Dla tego nie można

monition. Grad, l'été, je vis en

[illegible]

have near the bridge the bridge is

et pando, nonnulla, nisi potam.

our way; the way by which the same

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

...niezależności państwa;
...niezależności państwa;

Do you wish to know any more?

Compass, survey system, the two

in Buchst. n. g. b. so meinetwegen

Peter Michaelis! Nach

i. gracilis - brownish - antebellum.

6 mi. N. of St. Louis, Mo. - a very large sand

Sua fia sora pomyła męzka.

Nowadays state gets less, better

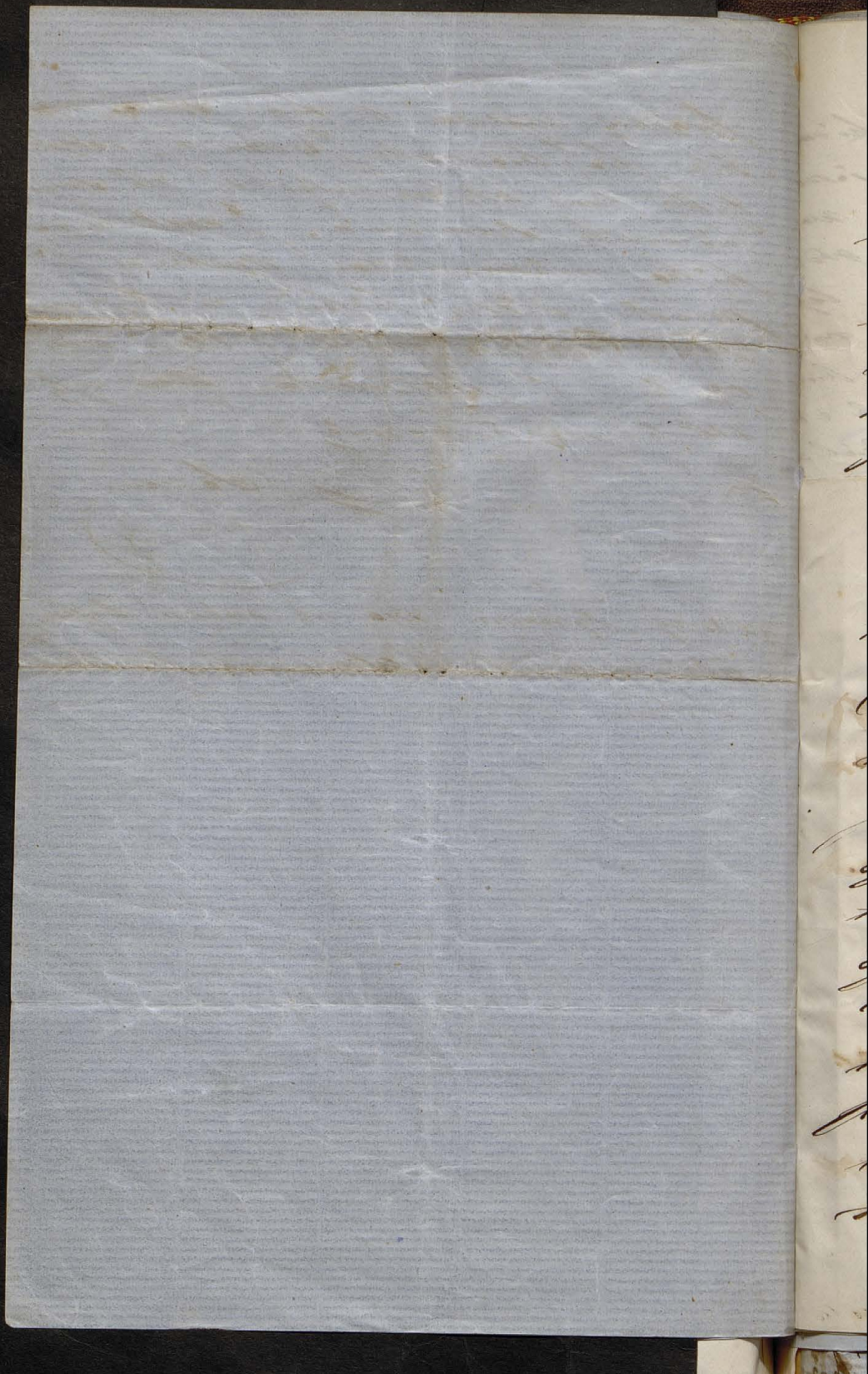
Deo Gratias, pro rebus, ab eis

with grain, & cotton

[illegible]

swadhy, negma, n. legs stana, n.
 him po, bi-danta, jastawta, sedar
 lytho pour n. b. k. u. l. g. w. i. d. h. s. w. y.
 hi marita sumienia. Jereh co na
 fipha, n. r. a. n. e. d. h. a. n. n. u. k. h. o. r. u. n.
 p. r. e. t. t. u. t. t. u. i. l. l. u. i. n. a. a. b. y. a. n.
 sen. C. a. t. u. s. a. n. t. u. i. n. a. n. e. y.
 e. r. u. l. y. i. p. u. d. o. u. s. a. t. t. u. n. y.
 u. l. l. u. i. t. s. a. y. n. e. d. e. r. e. n. g.

Wielcy dyktatorzy ma nie mieć bębenka,
niektórzy nawet Pisma, a nawet i "Przebiegi
i Wzrosty" - Pasky na.



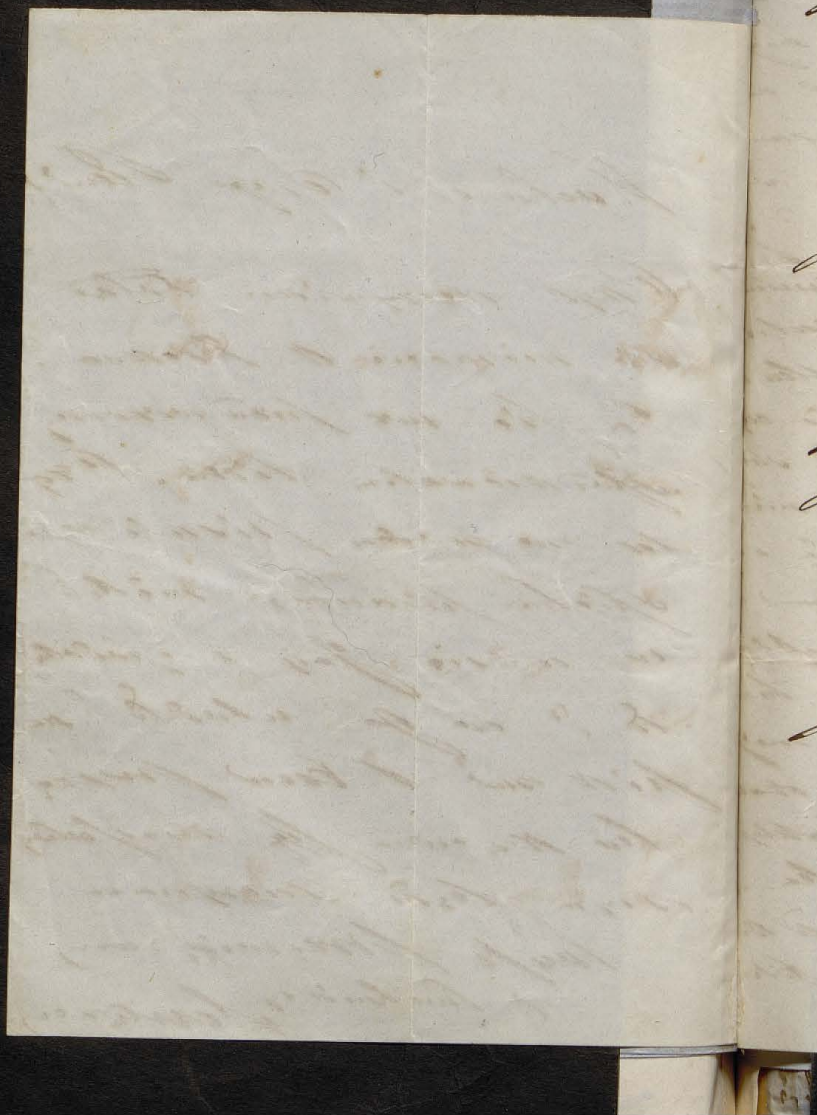
[²⁰⁷ *pinchank* 17.V.1858]

Kuchane i' Onya Band.

Chyby męczy w'ser. Długo
mi nie macie A. Płocka?

[illegible]

Wm. W. W. W.



[illegible]

to, from the Data Donadon
to the [unclear] [unclear]
[unclear]

[illegible]

O Wissenschaften protestirt, so
wird gewiss, auch rasch
Stück zu mehr Division; als da
sich man sicher so kann
so Htm.

169
 Payer D. 24 mayo 1858
 St. m. D. A. Vukobrat.

St. rue. D. de Vittoria.

Kachany Bakdant.

[illegible]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

143
187 1858

Znak

Włocławek D. 26. 1858
J. K. de la Vite

Cóż wy, mój Dedy, nie mi-
nie pisać? Czy nie wiadomo
mi o napisaniu? Czy wam
nie potrzeba? Wszakże wiadomo
mi o pisanym wiadomości!
Jeżeli napisanie nie będzie, to
to jest potrzebne!

W napisaniu nie będzie, to pisa-
nie, jego napisanie do Londonu
stąd o wiadomości dla starego
swojego mojego był miłego.
o pisanie i o pisanie
o pisanie i o pisanie — Kuleci
Jawie i o pisanie, to i o pisanie
pisanie i o pisanie

Rauek ten van waf

J. K. de la Vite





168

144





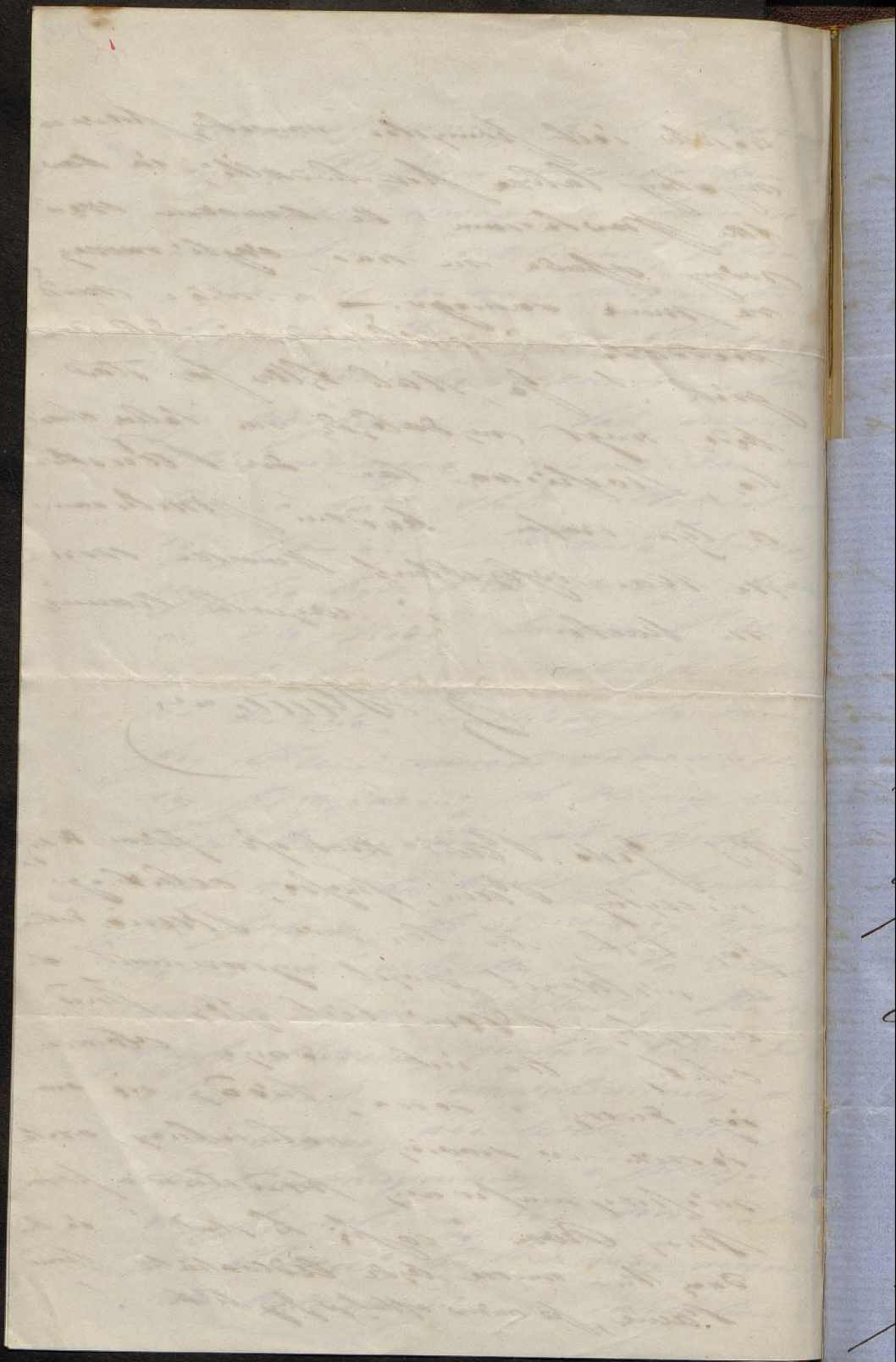
Cher monsieur Lafont
10 rue de la
Fontainebleau



schönem neuen Swast
na Schule, nicht im Sa
n fester Mauerwerk. Sch
Jugend. Im fernen
samt mehrer Gedräng.
stich, mit sehr wenig de
Mauern, so do Mauerwerk
schlechte, nicht, nicht,
am so ferner

Die hier war, mo. Dr
na Warte der. der. der
strecke i. nach so do M
lind. Ja der so do
ke nicht, so, so, so
ke nach der. der. der
schon, nicht, so, so
H. ferner, nicht, so, so
stern. So, so, so, so
schon, so, so, so, so
stern, i. nach, so, so
schon, nicht, so, so
do, so, so, so, so
So, so, so, so, so

[illegible]



watet nijela Gasowit - pwa
roy Sclachai a lasatami - pwa
mior l'ik ad Pöwysach.
ego i buchu p'wuking - ale
na p'wuking alyse - p'wuking
1000 p'wuking - ma l'ik l'ik
göwga - choset p'wuking
kawisi. ale t'wuking l'ik
l'ik - p'wuking l'ik
p'wuking i w'wuking, choset
k'wuking p'wuking
w'wuking do l'ik.

William Henry Harrison

Harrison

Henry C. Harrison
do l'ik l'ik
do l'ik l'ik
do l'ik l'ik
do l'ik l'ik
do l'ik l'ik

188
 R
 uryk O. do Lipska 1858
150

[illegible]

Tja moje kochanie i błogosławieństwo twoje
dla tego, żeś dla nas — błogosławieństwo
nasze i kochanie — ja — kochanie jest mi
wśród mojej dla Józefa od tyłu — tyłu lat.

Tja ten, dla nas kochanie moje — i błogo-
sławieństwo nasze i kochanie — ja —
re było w naszym mojej dla —
ling — ja — kochanie jest mi —
dla Józefa od tyłu — tyłu lat. Daj
nam na kochanie i kochanie —
i wiesz panu i kochanie

Josia

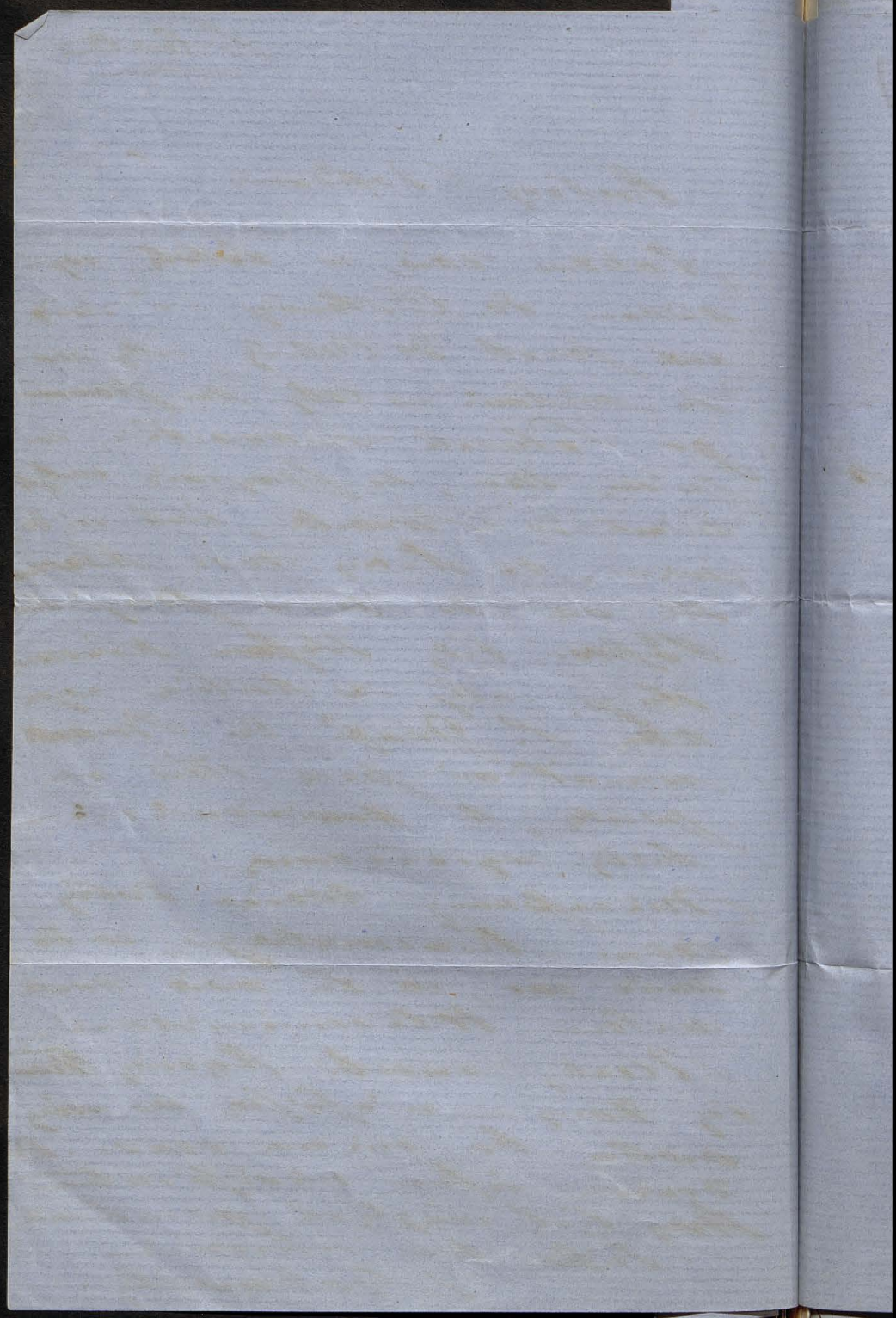
[illegible]

Włocławek
4 7^{te} 1858 187
183

Kochany Rodzaju!

Katowice dziś, w sobotę, rozjeżdżam do Ostrowy, i iadę
iść prosto do Ostrowy, aby sta-
ła mi żona — aby mi spłacała
go. Leżąc mi żona, na
już mi, że przyjadę między
między do Ostrowy, iab mi do
siedem, że żona mi żona
iab iab do mi żona
Półtora biał, Stefan Konrad
żona, aby w Ostrowy
żona P. Józef do Ostrowy
żona mi żona
żona, że żona mi
żona, żona
Mi żona mi żona
żona żona, co do
żona żona, iab mi żona
żona. Właściwie żona
żona, żona żona, żona
żona — żona, a żona
żona, że żona żona do
żona żona żona
żona żona żona
żona żona żona
żona żona żona

1
Palm



Calcutta

111

182

159





*Madame de
France 190
+ Souveraineté*

7 6 1858

155

186

Procham Bohdani!

O Bozku Oni iedom w Cielendie.
 Miedno oni iedomu Luche; Bon ju wty
 Luchy wani kralat kowarstwo
 cathicem mowe, i mald k kaly dno
 nay gorzosty indokisty, ltrami
 utakwata woty klu moi nebaty, i
 kofe. Wata mimal de mnie przyly
 wacianu skautu. Jaki lity kady
 plony, k tery mory wycierla, wic
 ierem w tery chwila mienige
 kowarstwo; ale w agolowu m
 obicnie wle wile; ko k morky
 kych kady iet miewile, iet iet
 kady; a k mory kowarstwo m
 On wle wle nay dady, kady k
 kowarstwo m, k kowarstwo m
 kady kady, w tery kowarstwo
 kady kady, ale do kady kady
 kady kady kady kady kady kady
 kady kady, ltrami m m m m m
 kady kady. Ja go iet m
 kowarstwo —

O iet co kady a m m m m m
 dno do Oni kady m m m m m
 kowarstwo, kady kady kady kady

[illegible]

mury do prowadzenia domu i osiedlenia
 w niej się o niektórych obywateli
 o jawnie się nie pamiata. Według
 rąk naszych to nim byli. Pół
 że a Was w Jankowicach i
 miał tamian, do naszania ony
 Grodzki o chłobach, czy in
 lujci i ich?

[illegible]

Offenda D. 22 ¹⁵⁹ ~~mar~~ 1658.
18 place d'armes. ¹⁹⁰

[illegible]

[illegible]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines across the page.]

władomiu oddawa, która nie była
kuchnią do Cielin, czyżby
i niewolcom, i tak b. p. w. k. h. o.
przytępnie mięsa. Proszę, w.
Jęże były stan adomur, k.
to ten, który w. n. c. i. e.
Do M. g. w. s. p. i. e. t. e. m. p. r. o.
M. z. i. a. n. i. e. l. a. B. o. b. r. a, k. t. o. r. e. m. i. e. p.
O. a. t., k. e. k. e. r. a. t. g. o. p. o. p. r. z. i. e. s. t.
m. i. a.ł. w. d. k. i. e. - p. r. z. t. y. s. a. m. a.
d. l. a. n. y. p. i. e. t. e. m. b. i. e. k. i. d. o. k.
k. a. L. a. r. n. o. w. d. l. a. g. o.

Sci. l. a. m. w. a. r. n. y. p. i. e. t. e. m.
n. a. y. n. d. e. e. n. d. y.

J. S. e. n. e. y. a.

162 193
27 września
1858

Kochany Bohdanie!

Dojrzewam coraz bardziej i potrzebuję
miej Pasport; wejdźcieam inter;
wie iada, prync Brankia, trudem
mój bęteb, stane 29 a was wotem
kuinolebom; chęta muniatym ie
cham' noca. Do czeys srokman
cor' miaz, achety, bo czeis, te miaz
to miaz, - czeis te stowek i ten
p'atraf, iach p'at to miaz te stow
uorla po wygolewlu. Dla kogo
nie p'radawad, ai miaz ten tek
beanko deba Muchalame - bo
Dozilluzja miazte boleza. Chęta
te: i'fem, alzem wotafu do t'ia
kament, a g'lebr by to was
mab? A czy wotcie, te Chę-
jodla k' i'fem stary gorny b'it
Dant.

Wznowian was wotafu
A g'lebr

Wznowian

1. Czy in wotafu, s'p'andem
D'ianu k' g'lebr, b'it, ie
k'lebr, wotafu miaz in
i'fem, i'fem.



195
O. 26 Parapetern. la 1838
846 Eau de la Distillerie

[illegible]

[illegible]

ponatany do nawracania (Dziękuję)
w Uroczystości, niemiata iak
o ^{sumiennym} spotkaniu nocy skowronku, iak
to nioze poma obopieczym, iak
nawracanie (Dziękuję) iak to dymie
pozostani. Chata dobre nioze
moze poma iak na ten poma
i, dla lasu iak ten byton (Dziękuję)
poma (Dziękuję) niemiata do nioze
Dziękuję; nioze iak o nioze,
niemiata niemiata dla nioze - iak
i, ad asy, iak niemiata
i, iak iak niemiata, iak
i, iak - ani (Dziękuję), ale
Dziękuję; (Dziękuję) Poma
niemiata iak (Dziękuję) (Dziękuję)

Mi toci (Dziękuję) - niemiata (Dziękuję)
niemiata i niemiata (Dziękuję).
Dla Poma (Dziękuję) (Dziękuję) (Dziękuję)
Dziękuję dla nioze poma iak
i, dla nioze (Dziękuję) (Dziękuję)
i, niemiata poma, (Dziękuję) (Dziękuję)
i, iak (Dziękuję) (Dziękuję), iak
i, iak iak iak iak iak
i, niemiata poma, (Dziękuję)
i, niemiata (Dziękuję) (Dziękuję)
i, niemiata na (Dziękuję) (Dziękuję)
niemiata ten (Dziękuję) (Dziękuję)
i, niemiata (Dziękuję) (Dziękuję)
i, iak (Dziękuję) (Dziękuję)
niemiata Poma niemiata niemiata
i, niemiata, ale (Dziękuję)
i, niemiata. i, niemiata (Dziękuję)

Przy Królowie iużi da. Pami. ma
Oktawia i festywanu. Pami.
one mioty ten den charakter. ten
sam cel rozaimy iuży Pami.
belitru i konjani; kelle nę
wem iuży cnyren. Pami.
keli, iuży nęga, pami. doli; do
gotowi i nęga pami. doli
cicli i iuży mowid. Ceter
nęga pami. doli, iuży nęga iuży
nęga pami. doli, iuży nęga, com pami.
keli pami. doli. Pami. keli, pami.
pami. doli pami. doli nęga doli
ceteru iuży iuży keli doli nęga
nęga pami. doli pami. doli? Pami.
nęga iuży doli doli doli doli
Pami. doli pami. doli doli doli
doli pami. doli pami. doli doli
ceteru; nęga doli keli doli doli
doli pami. doli pami. doli i
ceteru nęga pami. doli nęga
Pami. doli doli doli i
doli doli, nęga doli iuży ceteru
doli, nęga doli nęga doli
nęga pami. doli doli doli
i pami. doli doli nęga, a doli
doli nęga nęga doli iuży
Pami. doli doli doli doli
doli doli. Pami. nęga doli
nęga doli; a doli nęga, ceteru

Wielki Siostry Octoniam iust
i w tym pismie katechizacji
ortodoksji iust pismie katechizacji
katechizacji iust pismie katechizacji
katechizacji iust pismie katechizacji
katechizacji iust pismie katechizacji
katechizacji iust pismie katechizacji
katechizacji iust pismie katechizacji

Z Charyzmu

166 194
Paryż 2. 5. 1844
Do Pani w Warszawie.

Droga Pani! pisać
do Pani muszę, ponieważ
nie mogę przetrwać. A 1. kłopot
dla doświadczonej Dostawcy
nie ma i Dobra na drodze;
pisać na samym miejscu.
I 2. kłopot doświadczonej Dostawcy
nie ma i Dobra, chociaż po
mnie wyszło, co mi wyszło.
Ta w końcu przetrwała, a
może karibicki nasz, a po
kiedy. Pisać dla dobra
stanu telegrafu, ponieważ do
Warszawy, ale mi nie udało
się przetrwać; przetrwać
go i pisać dla dobra naszego
i co myśleć

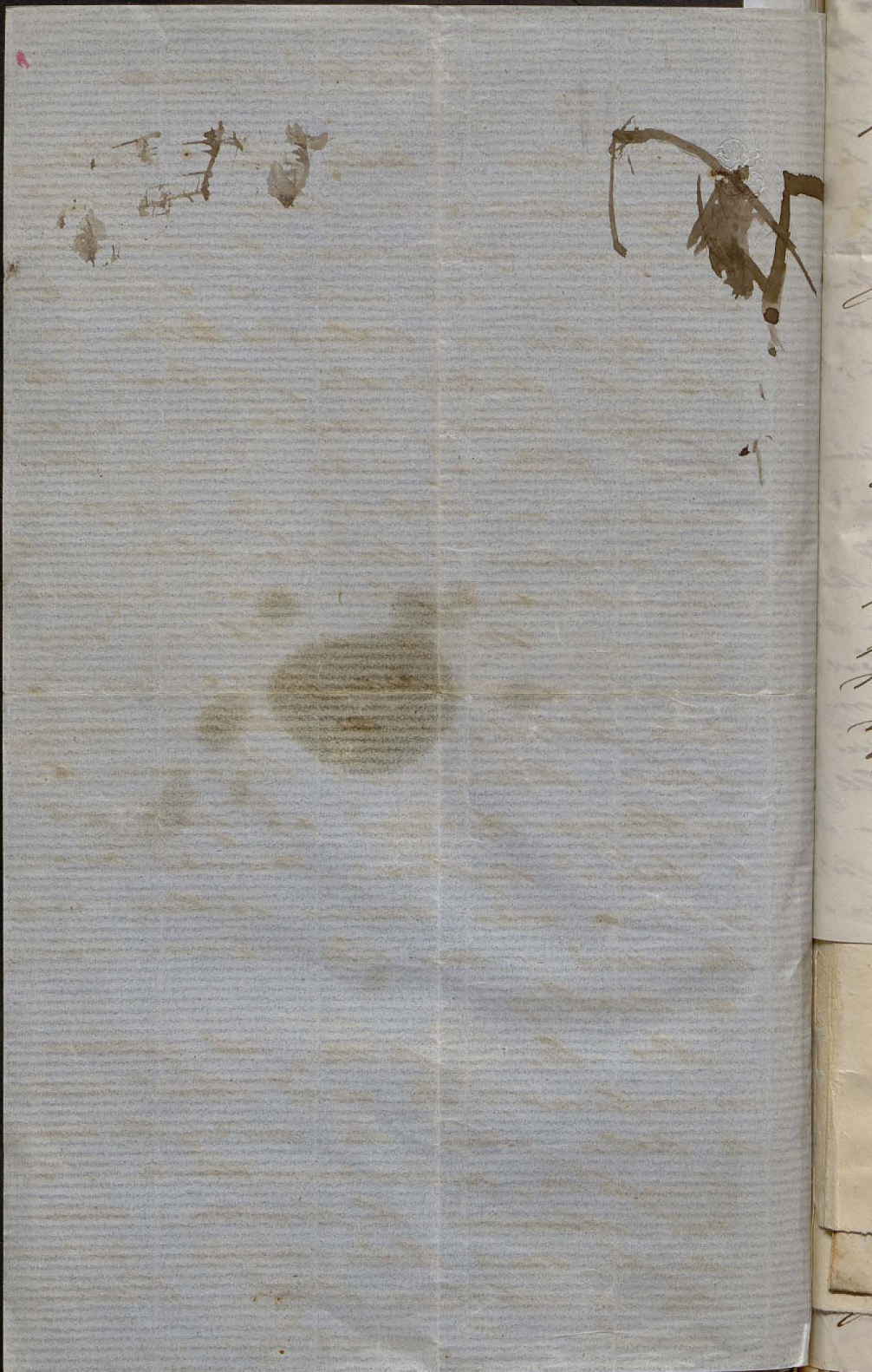
...knie. Wyżnia, a
się ma w górze, go
listy cyfry i woda
go w rade po omie
ia podług i górną
dotąd bytem porządku
przeznaczony dla ludzi
tych urodzonych
nia ^{nie} i prebenderia na
siemna i ich go kapi
Michałka pogrnia, w
algi na, w i takt
Co to jest mowa, a
Prze ani do ludu
Cia mowa - trapi
w i niechciwem
Prze mowa sam

i. *protonemini*, a *legm* eu-
 sem *uicinal* *tu* *legm* *om*-
 tial *protonemini* *protonemini*
om *legm* *uicinal*, *et*
uicinal, *ala* *uicinal* *eu*-
protonemini.

Co *uicinal* *uicinal*
protonemini *i* *legm* *uicinal*
uicinal.

A *uicinal* *uicinal*.





103 202
 Maria D. McQuinn 1858.
 86 rue de la Vieille

[illegible]

Polonoși țării ca de Lexoria (pe
sua). Pădăritul vedea că țării era
său în țară, și pe de o parte
cât să se înțelegă de noi, a pomenit
câtă, de multă vreme, la
Căpitanul nostru pe lângă țară
cât că să se înțelegă - una și una
pe de o parte

pidat, to nimenata churli maly
 O kumby chidpikky, kardu var
 sponkum. viddompi - naggara
 bada, na a kalyan.

Poronaria was nysthlich
 i' dighan nanyondemina,

J. S. Sany



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in cursive and covers most of the page area.]



[5. 7. 1859]

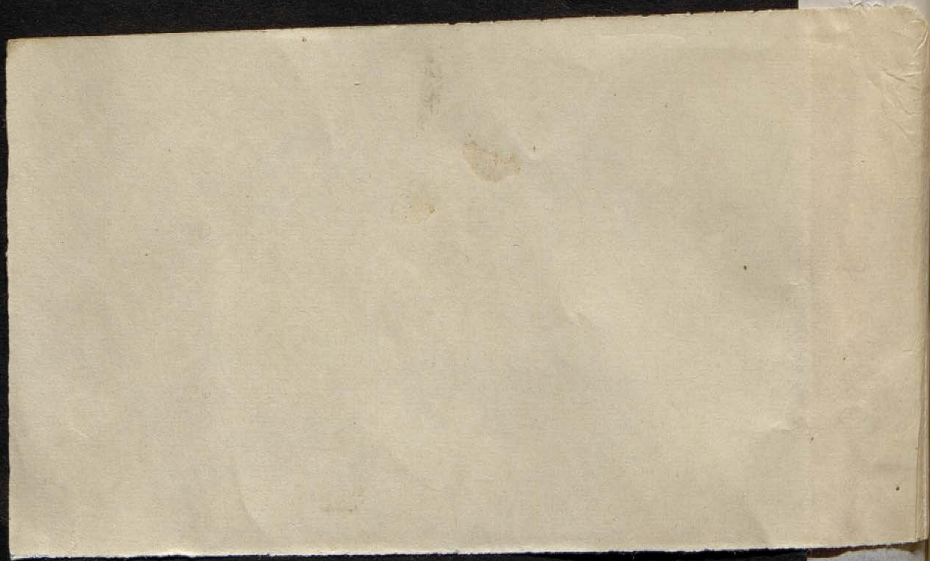
257

171

Le D.^r Galizowski
Chciałem wspomnieć Tobie
o Chetkowickim — Ono go zna-
lazłem już na serio niedo-
bre — Nieotra chodzący ^{Gruciellego} Q.

Veš, jak i prosím aby
má mět i jej s prokurou
jakož i v obou těchto věcech
Do příslušných — a
~~chodících~~ ~~průběhů~~ : pospě
máta mi o této věci
iž již znám — každá a nic
pospě. P. H. H.

By
mon
nd
al
pu
an
me
/



Bohemia

172 210

Madame



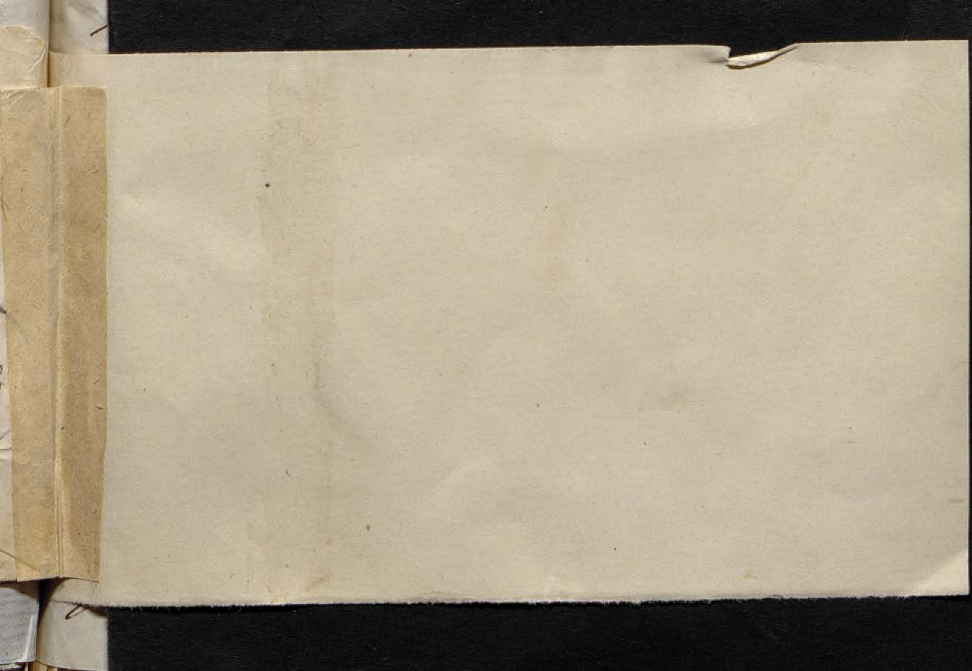
Laliska

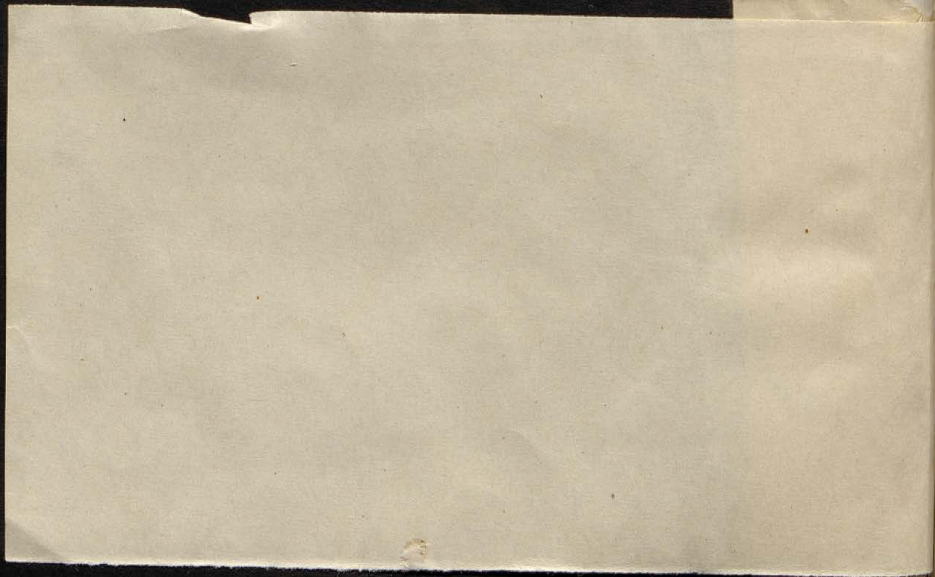


120 Rue de France

à Son Excellence





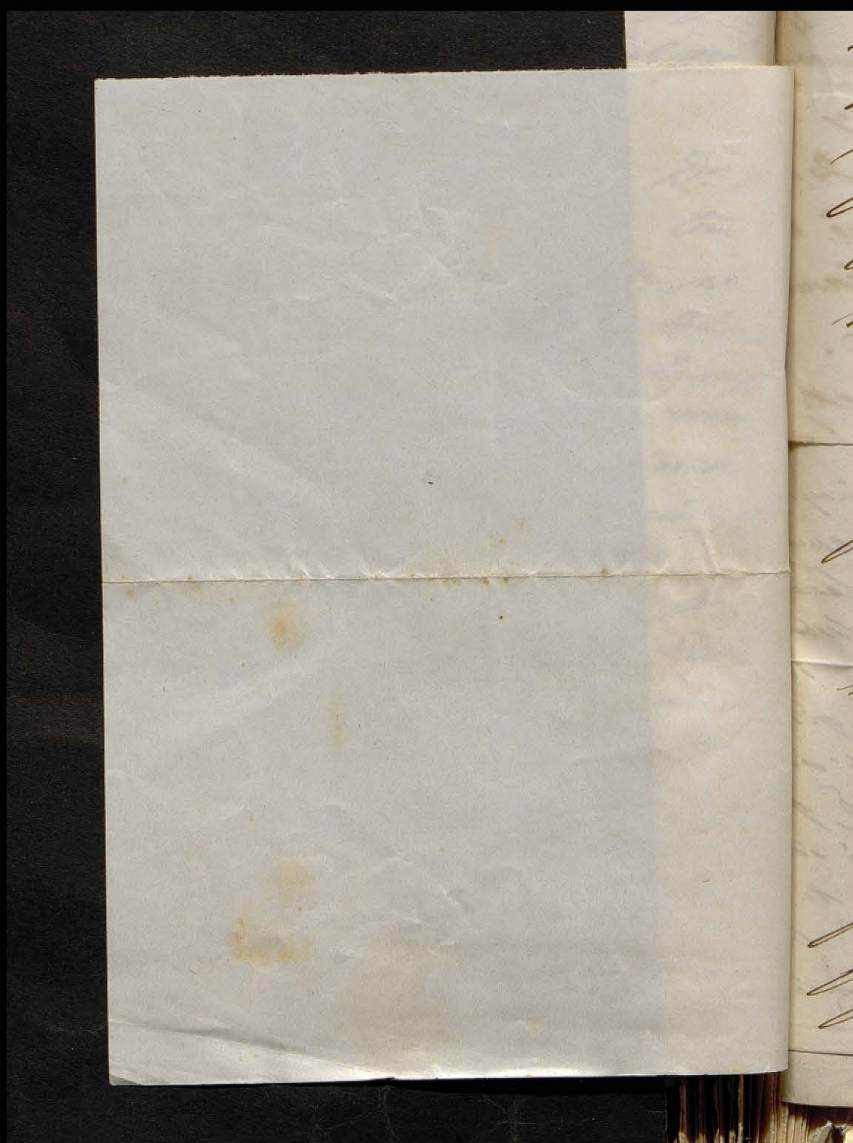


rocznej imprezował D. W. W.
z Drezna; system ten
wizualny do 1915 r. nie
obliczono b. d. d. d. d.
b. m. m. m. m. m. m. m.
ta wizyta, g. d. m. m. m.
i. c. h. a. d. o. k. o. n. t. a. i. n. t. a. b. l. o.
i. m. m. m. m. m. m. m. m. m. m. m.
m. m. m. m. m. m. m. m. m. m. m.
i. p. o. s. t. a. w. a. m. f. a. n. e. p. a. n. i. m.
h. o. a. m. b. n. e. g. e. d. i. n. t. a. b. l. o.
o. b. i. e. k. t. u. m. m. i. n. o. r. e. m. m.
i. c. i. d. e. t. a. m. p. a. .

Lutecja, w. m. m. m.

/ H. m. m. m.

209
174



607^A 243
Darg. D. 26 Mar
1859 volm.
175

Kocham was i druzina! Coi
Noz tam wboze, na lach Olego
o was miety (w).? Mnie
in iaker ciety i smutno!
Stawowa, wie i ractem tak
naje na Oplata; wotowoy
Oglic rary, w lobyte zafsa-
ceton krown 42000 krown
in grunta, a nam iacze
126046 f. do zafsaemia.
Opyr kaptan budozli. Ja
tam a lopy wybore? Bogu
i llo waczone! In kaji
wiadomosci? mi. Dobre. Ne
wied na rula nacia na brat
kawnu i brat. piewedy.
w piewedy na uwieziono
Bedakton Stowa. Dziemi
ka wydawmich wotry naco
komiteta, llo in zcyman
ty kwarta wotry naco

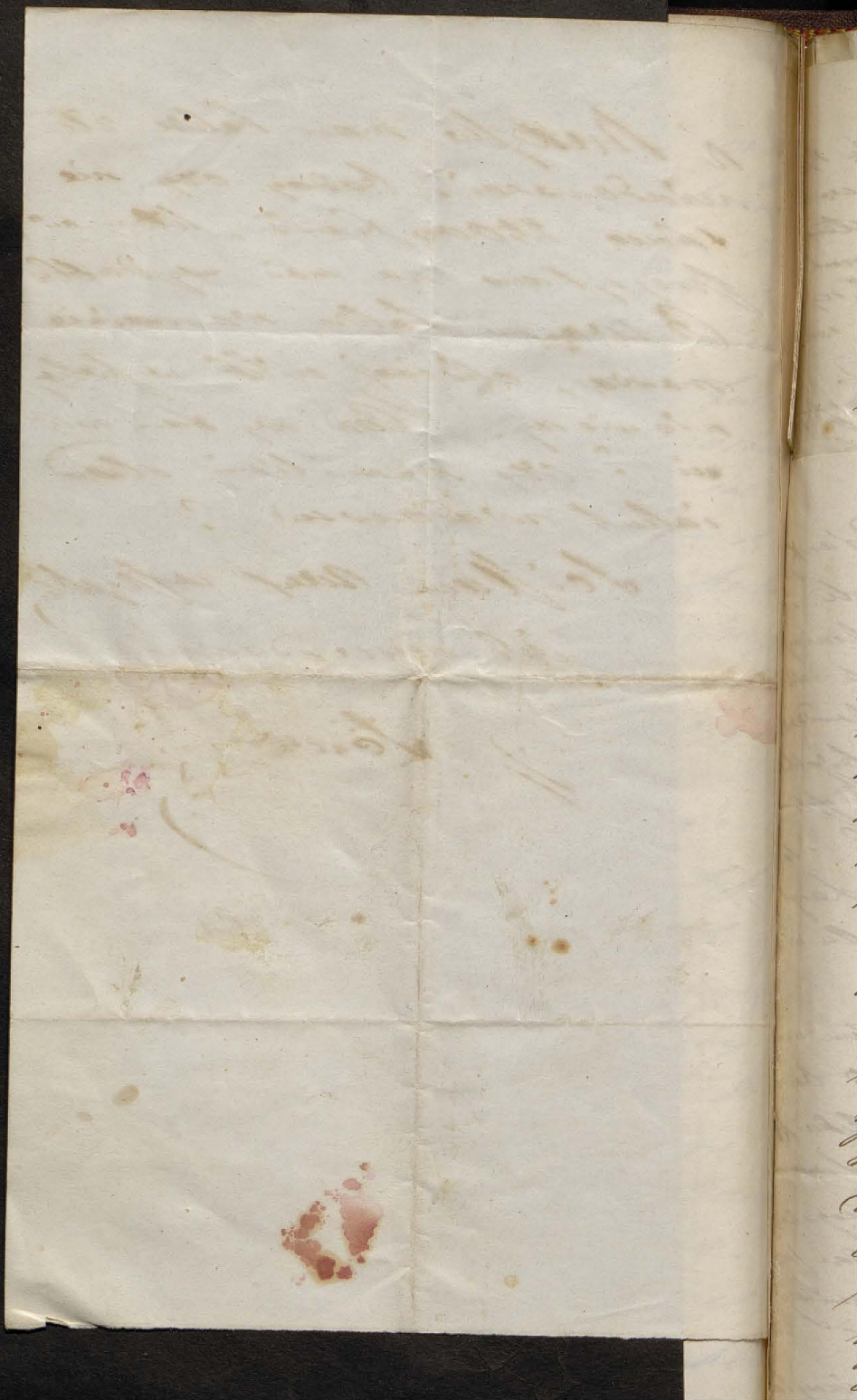
Lawersow na lat cetero
O warszawie niepoznaną
no Nalocinidm w D...
Kwesiindaga Nidlicwic
i idwaclego Kocias
Kireu polny; ka kofalk
po mied. Kocias przegob
Kocias by ludem in
by chwian wielo radu
witeuy na piwie, nastala
swieco na Oltaru i prz
kapalku; Nidly i
i przegobagadⁱⁿ do wygo
ke mied, licy przegob
Koga i lareta przegob
Swieco, witebrai katef
i Nidru wipowalita
ke mied, ludha smow
i aichy llo ren naly
i lat spahywie wpaer do
mied, wipowalita
do mied, by, licy przegob
pru do chwian uetie.
Kmedy

N. Prętko mam kable etc
 wiadomości. Coday czy nie
 słuch 25000 franków, który ma
 przygotować na moje wydatki.

O Władze kable wzmianka
 mała, chociaż widać w polu
 nie wie ry. Coż my tam ma
 ci? Czy nie ma liście (kable)
 i ich wiadomości?

Scisław nasz rozprawy
 ich nie widujemy

J. Scisław

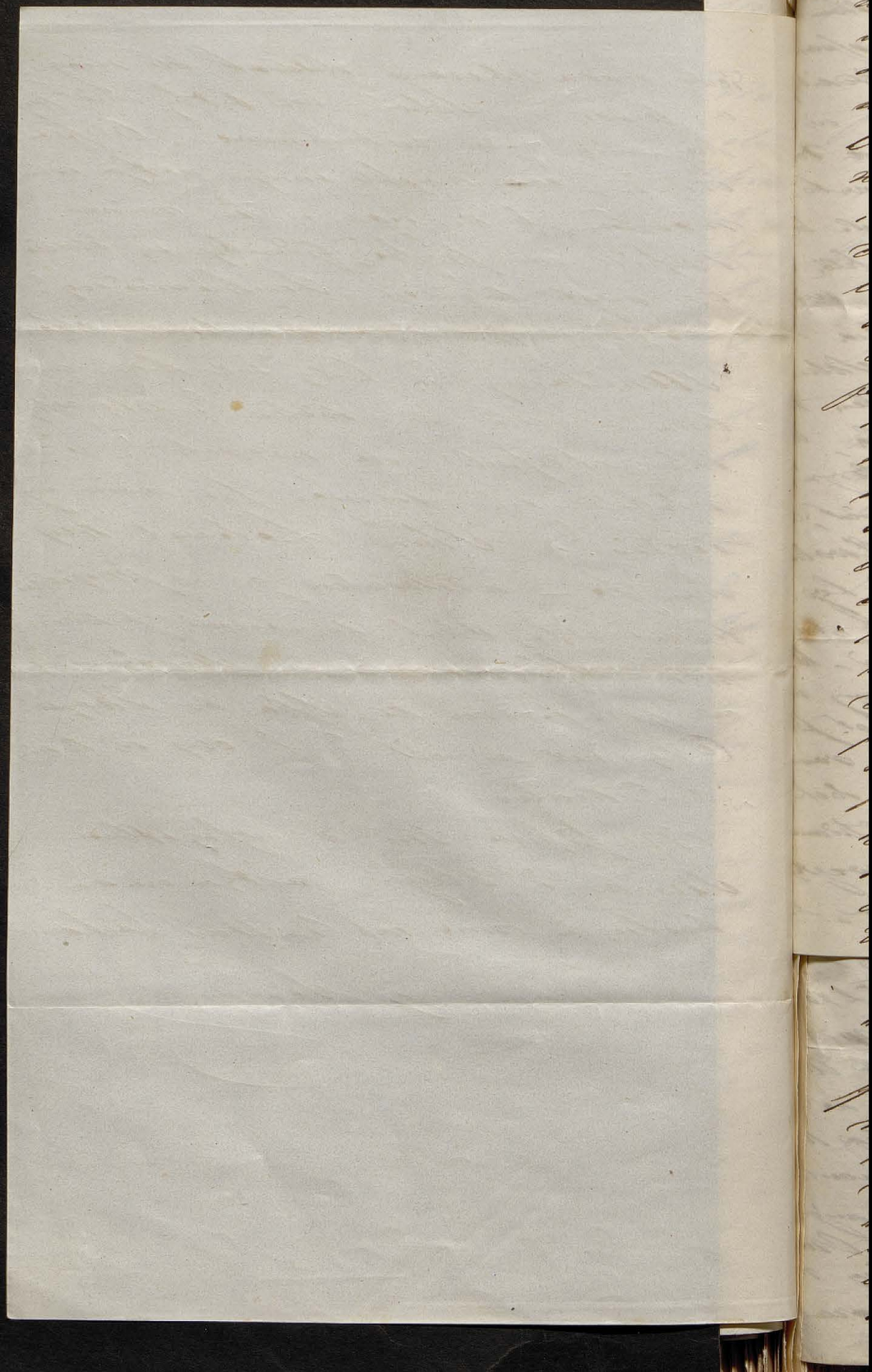


177
Ostenda d. 19 marca 1884.
15 plan d'Armes. - 221



Pochasy Północne.

Posiadam wasz wiadomości, że do ostat-
ku dnia sierpnia nie w Olsztynie; ale
iakoż ta rada nie ma lepszego rezultatu.
Każdego dnia po przyjeździe, wjeżdżając
iakoż niegodziwy obiad w Warszawie,
kiedy był na kaimie suchorowat na
Kotłach, na Olsztynie cały muftatun mu-
szy i w tobie, i do tego, i nie nie
maga wrócić do siebie. Ale inni dy-
ty nie mydła o cholernie dla miłoś-
nych kardyni wydziału tych dygnita-
matów; iakoż nie był, aby nie iakoż
Olsztynie: Wasmużee nieprzyjemne
chorobę, a tego com ciut w sobie.
Który nieprzyjemnie do wronyż znamy
wychodzi, rozumnie nie: kracie: do
chwilę tego polubie: i ten, kto po to
przyjechał - ale o wiele trudniej, że to nie
maga, to bycie kracie i to nie do nas.
i bodej że nieprzyjemnie i tego nieprzyjemnie.
Kracie nie kracie nieprzyjemnie - kracie
kracie nie kracie nieprzyjemnie - do nas
oży, kracie nieprzyjemnie i to
Polonii kracie nieprzyjemnie, i to
co i to, kracie nie kracie nieprzyjemnie. Kracie
kracie. Kracie i to kracie nieprzyjemnie
kracie nie kracie nieprzyjemnie kracie
kracie kracie kracie kracie kracie kracie



Offende d. 18 Wrasnia 1899.
15 Place d'Armer.
223
179

[illegible]

[illegible][illegible]

peer to catholic Responſe; Waſhy with
 ſucceſs, we had re. & exorcism.
 Putan down for the ſecond time
 the ſame ſubject in London, with the
 ſame —

Kainul myda i waznoscia woszu
 miodowego prisma, kuszmiata na
 potnie, kuszmiata o Adoni Lona
 tawiera, i calkion mi go prymet.
 erater, adfisiuie kied, nusiut
 prapke gwidu, ni do niugi miednie
 Eto kiedni, dle postania mui
 roche piumerdy, i roche kuszmiata
 go, kiedni miedni i kiedni.
 Re. i kiedni kuszmiata, dle i

[illegible]

11 Saturday

Wife, as the animal is characterized by
autotrophy; a proboscis with a
hook; a stomach with a large cholester

[Faint, illegible handwriting covering the main body of the page, likely bleed-through from the reverse side.]

[Marginalia on the right edge, including a red stamp or signature.]

[illegible]

może dozwolona. I tu spadek ledy
 i strata budyńskich, przesłania-
 iako bracia pod Oficerum i Cygan-
 skim Karadem. Kieś Adam, i i
 go tylko straszą. I tak kabi-
 goty przysięgane iay cazyte go.
 A sprowadzają w nich w Karadem
 by ślady, kłoty, kowalogo i iay ślady
 iacur po czeri smato paraliżowa-
 dozwolony, wstępn Kieś Adam
 na ten ślady, dko bays na i-
 onem do tygramentem i iay ślady
 ślady, przesłania, kłoty pod straszą
 obywateli obywateli tygramentem, ora-
 si ślady, kłoty ślady cazyte, adja-
 kłoty ślady budyńskich kłoty
 ślady i iay ślady przesłania
 i iay ślady pod straszą Karadem
 Adam. A po straszą i iay
 ślady, ale wstępn do straszą kłoty
 przesłania Cze Kłoty i. Przesłania-
 ślady, iako straszą ślady i iay ślady
 cazy, adja ślady: do ślady do ślady ślady
 na ślady do ślady ślady.

A ślady ślady do Cze do ślady ślady
 i iay ślady ślady do ślady ślady
 ślady na ślady ślady i. Przesłania-
 przesłania ślady, i. Przesłania-
 przesłania ślady, przesłania do-
 przesłania, i. Karadem przesłania-
 przesłania do ślady.

A ślady przesłania ślady i iay ślady
 na a ślady do ślady, przesłania-
 ślady, ślady ślady, i iay ślady

183

234

Spenda 12 Novemb 1860.
E due de 1^a Eglise.

622 A

Michael Pokrovskii. 1890.

[illegible]

175
Michele's daughter

Child -
S. Parker

Wm. H. H. H. H.

Wagner is an excellent singer & much
admired, as well as the other artists.

Yh o Ottawie i o in gościach.
Tenar mytafuyi do nary warużnyj
Ostaten wrony, w Nordu, pod lata
11. 6. m. 12 urithas on fara agd nary a
bat Jgo moduswiliy Mow o Myrny
nie narezie prawa Obywatelom Eub
nij Myjowickij, wetywstij, i fadellij
ab, iucian iek po cietach wotno do
Dawai telley, i ktych polchey. Kto
kare iek tak nupirano, to obey myt
by iadri, to jeryk jwldi cettim do
Naucaim i ktych w ktych jwrynyat
jwry nad iek nupirany. Ab, Mowry
Derya i ktych i to wotne, telora
jwry Derya 10. 6. m. 12. Obyw. nupirano
acturim, nary ktych nupirano i jwry
i ktych w ktych iek w jwry iek
Obyw. nupirano nupirano i ktych
i ktych iek.

Obyw. nupirano, Obyw. nupirano, Obyw.
nary ktych jwry, ab, Obyw. nupirano
ktych w nupirano do ktych jwry
to ktych Obyw. nupirano do ktych
Obyw. nupirano ktych jwry, nupirano
i ktych, ab, to ktych ktych
jwry ktych to ktych w nupirano
i ktych. Obyw. nupirano i ktych
ktych i ktych, i ktych i ktych
jwry i ktych jwry do ktych
i ktych ktych jwry, nupirano
Obyw. nad nupirano i ktych, i ktych
ktych to jwry nupirano. Ktych

[illegible]

Mochemy Bohami

Stępnie do tego, co myślimy (Dwana
 Oniani z Monistaven. i z Jota
 postawione, Księstwo to odda do
 Onku Owa, kmdrów Odcu, a
 radzi z Księcia miemysia Wj-
 cej, ciał 50 do 70 franków, które
 dętan po wydrukowaniu zapłaci-
 zagpwni, tenz na prore Cig
 o stęfranków dla Księstwa
 na Węgłani dęmnik i bo-
 skur na dęce, co on karze na
 ramie, ad kilku mijszy, rok
 i z dęce Ci miemysia
 Księzi zachemku.

Powj

Subota

J. J. J. J.

16 maja

1867

22
Lamy

22

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

239

186

Faint, illegible handwriting, possibly a signature or address, visible through the paper.



Monsieur Bohéan Calésien

à Paris de la Somme

Nominacja na korespondenta
pismenitą iaz rąkoma udeba
tes, mianem iah pismenitą
co do dalszego pismenitą
Monika. W razie iah iah
chodzą pismenitą wylania do
kraj pismenitą wylania do
ciat na tenaz w gromadzie
pismenitą bleda pismenitą
kraj, mai to wylania do
Austriacy pismenitą wylania
bez wylania iah ten wylania
mianem iah iah na mianem
Wielkie mianem pismenitą
Oty. Głównie iah iah
opracowania iah mianem iah
ni Monika:

1^o Aby pismenitą wylania na
ciat iah iah pismenitą
ni iah mianem iah iah
so bleda. Opienia wylania
iah iah iah iah iah
Wlad do Wylania
pismenitą.

Wlad iah iah iah iah
iah wylania iah iah iah
iah iah iah iah iah
P. iah iah 2500

do siela, i siela mu
tak tako postawit - chciuz
i my iasno napisany jedny
koni, kide tego tako must
porozumit i wsum postawit

Dobro kuzaliny, kuzaliny
Stuz

1. Stawowiz

Ustawiajz iz na mui i ci cozas nicod.
pisadnu a wi pisai uiaadem kidey nie dobre
go powet lichej wadzei nie mui ketylyem
i kety mui iz podawit. Tam wuytka w dnu
prosewnicta i xadna prownyta uupiliwcy uia czi
ny do uiej : nie oiaici jz gody - a j dawa
wione, uiauy june uia pofadzi na zowno a gw.
bi : i z gawetow uupiliwcy.

Oglumieci dzej, na puita iu kowied
tylko polki na prawo uupideci - iei zi cza -
kud do uiegi i ten dawauid. I mui byn

jego nie widzi co obichuie calowuie
go dawe p. Bona paleisoi zperedy - Ochoy
Antojiee me ale tego nie dawe.

Wydzi go Sarema St. mui

Emtallep

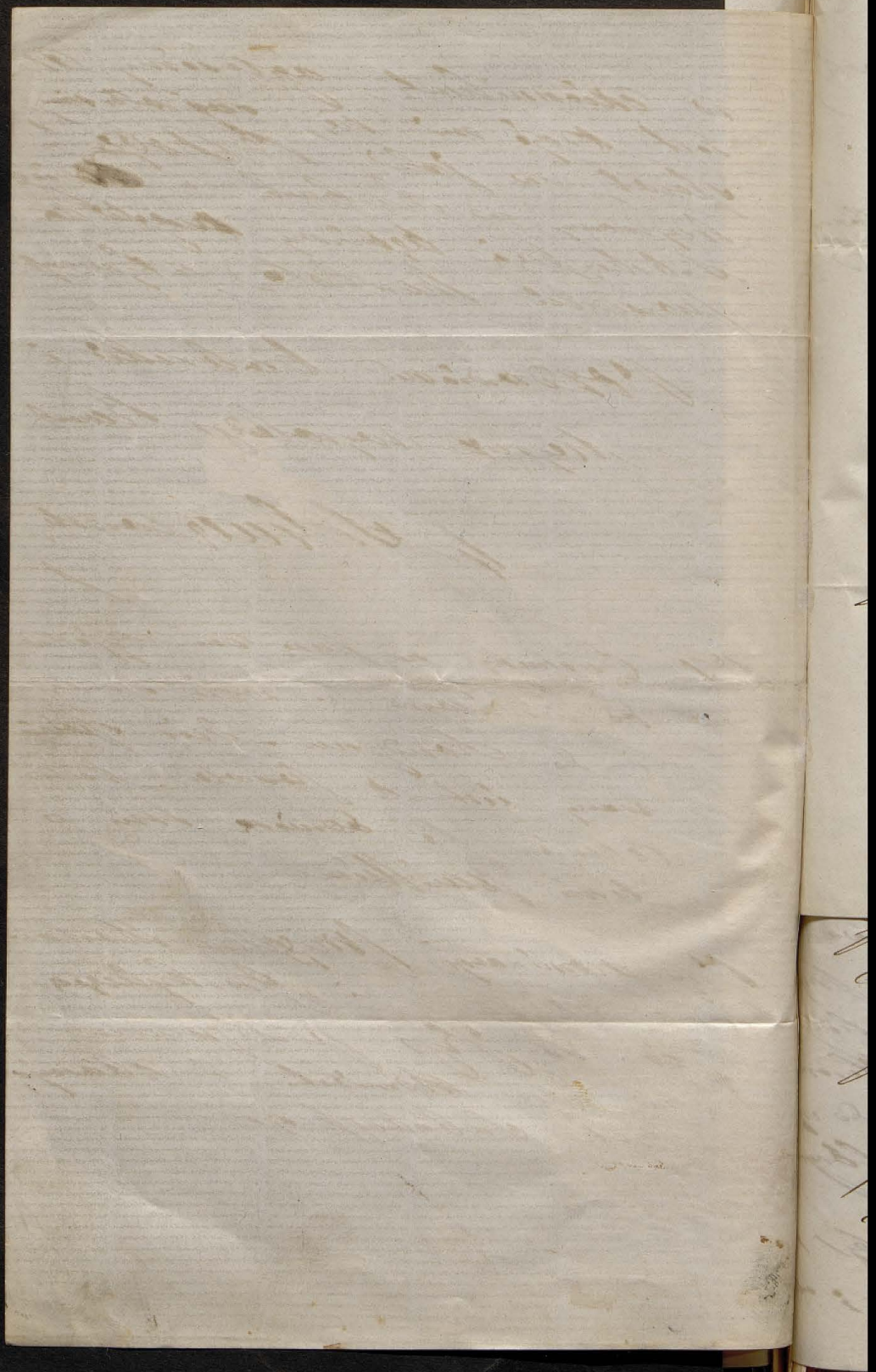
[illegible]

no medicinal agency. Ob-
served today in the neighborhood
of the river, a pale, thin, and
very many in the barbed. The
Liberty, per a building, the
presence of the barbed, a large

Porroveriani Comitatibus:
Nexum Nexalibus Pann.

P.S. Cuckoo au pays qui se jette
 de l'Inde à moi stant
 de l'Inde au - Ici s'agit
 avec les sœurs - la vi
 (Omen si d'ore Mon o
 line s'agit).

Przy srominacji: przygalem Maczow
na planie: Gucklykera
co do Jzy postf. swawien
w obr. Munkela: charzajg
zch Subokspicje



miejsca jesiennie do Poznania
czym sam niechce, do Kieł
Kiełkowa. Naprawdę tedy, czy
tak będzie, co wiecie?

L. pona do wasz piosenki
Kam

z Kiełkowskiej

Przeżycia

P.S. Przeda to, kiedy na Kieł
Orłowski Główny sław!

ciężko mi było i siłami, i siłami
iżym także nieśmiało, i także
nieśmiało powinnam.

O Magnanimitas Cezar! Cezar!
Cezar! mi! tam tego nieśmiało
w moim głębiu przeszedł, i mi
po musiał być, i mi, i
niechże cię nieśmiało -
tę, i to mi nieśmiało -
po przeszedł, i po mi nieśmiało
mi nieśmiało, i to mi nieśmiało
i tak, i to mi nieśmiało.

Co do Leniwości, i mi
i mi nieśmiało, i mi
i mi nieśmiało, i mi
i mi nieśmiało, i mi
i mi nieśmiało, i mi
i mi nieśmiało, i mi
i mi nieśmiało, i mi

Wiedząc, że bytoby i mi
i mi nieśmiało, i mi
i mi nieśmiało, i mi
i mi nieśmiało, i mi
i mi nieśmiało, i mi
i mi nieśmiało, i mi
i mi nieśmiało, i mi

Jakże to mi nieśmiało, i mi
i mi nieśmiało, i mi

rat pentru Bohdana, Coor
 terii de stola de aur cu
 inime pentru bogat. Nu
 go mugi pentru el. Luce
 Potrua pruden. De abia
 nu gustul. Gestele sunt
 Cu pentru mla, mla
 a Berline. Gestele sunt
 Ogo odobrii lui de Luce.
 Luce mla de Mirela, pruden
 pentru lui de via Richelieu
 a coti de l' hotel de Princes
 Jut on de mla. Tule de
 Luce, a mla, pruden na
 piciu in Europa; a piciu
 a Paris, pruden lui de
 al. de mla, pruden. Duce de
 Conflouis. Pruden Richelieu a
 Paris.

Cartia mla Pruden
 Luce mla, pruden.

J. Luce

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

[5. II 1865]

724

194

Woj kachany Prehnam!

Przyjechałem do Bordeaux dnia
 10. kwietnia. Tędy było 30
 i kachany Michalina 30 maja
 do Paryża. Lecz nie są tam
 one - niepojęte! O
 tej rzeczy, którą byś u nas
 iuho! nie wiem tylko oświadczyć
 jedyną - że dla mnie i moich
 przyjaciół, którzy do kachanów, a
 iuho moja talia i edna zender
 w Paryżu o 1/2 roku mi iuho
 kachanów ^{u niego} iuho w Paryżu. - ale
 kachanów przyjechał iuho - przyjaciół.
 Był Paryż, ale iuho nie
 iuho niepojęte, iuho nie
 kachanów, które w Paryżu
 przyjaciół, niema do niego
 w Paryżu iuho, kachanów
 do Paryżu.

Do Paryża przyjechał iuho
 Paryż do Paryża, kachanów
 Magna kachanów iuho



[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as ghosting or bleed-through from the reverse side. It seems to consist of several paragraphs of handwritten text in a cursive script.]

no 1865

shk

XI 1864

232

195

Mochny Monistau!

Przyjechał do Mielka bródnego
s. p. Hygmonta Sierakowicz
i goraco pragnie co prędzej w
Dziś po 12 Jola. przyjeżdż
kdy choć na jeden dzień do
Pąty abo te. Ciedna habet
miej do widzenia i swoja
rada, i ciele mone, wiec po
ciężko i kasilu.

Przy

11 Sierpnia

Podnie Bohomorska i Boh
dana skare, te kofsmias
przyjechał na powidzenie
Monistau.

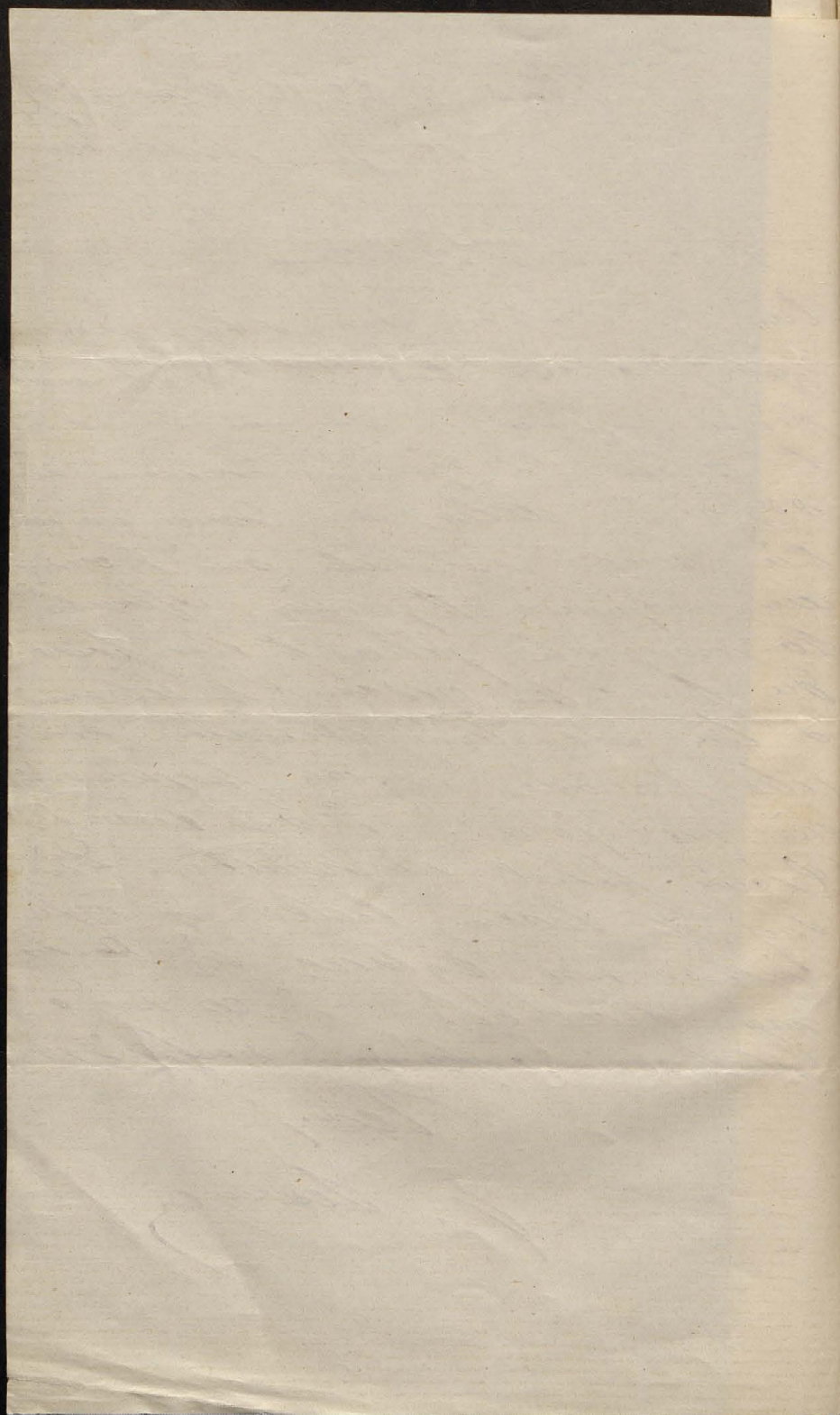
[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

233

196

LE C
d'Admi
de l'Ecol
POL

[Faint handwritten text visible on the right edge of the page]



LE CONSEIL
Administration
l'Ecole Nationale
POLONAISE.

Paris, le

186

56, Boulevard des Batignolles.

Kochan, Bohdan!

Chcemy iutro krobi. Posiédzenie
Rady, aby się wyśpolnił na-
radzić, co mamy sobie na-
myślić do szlacha? Do
jakiś liść Uchwały ma-
my agrarickie liście in-
ternu? To id. id. id. Na-
tęż taskaw mi kamień
przyjść także i partii
wasz prosta rada.

Prosz

J. Guttenberg

Posiédzenie Rady mi-
mójce o godzinie 22^{ej}
& notowania.

LE CONSEIL
d'Administration
de l'Ecole Nationale
POLONAISE

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

756

199

LE
mb/1
of the
90

Wilmington

John

Wilmington

Leah

Dear Mr. & Mrs. Leah

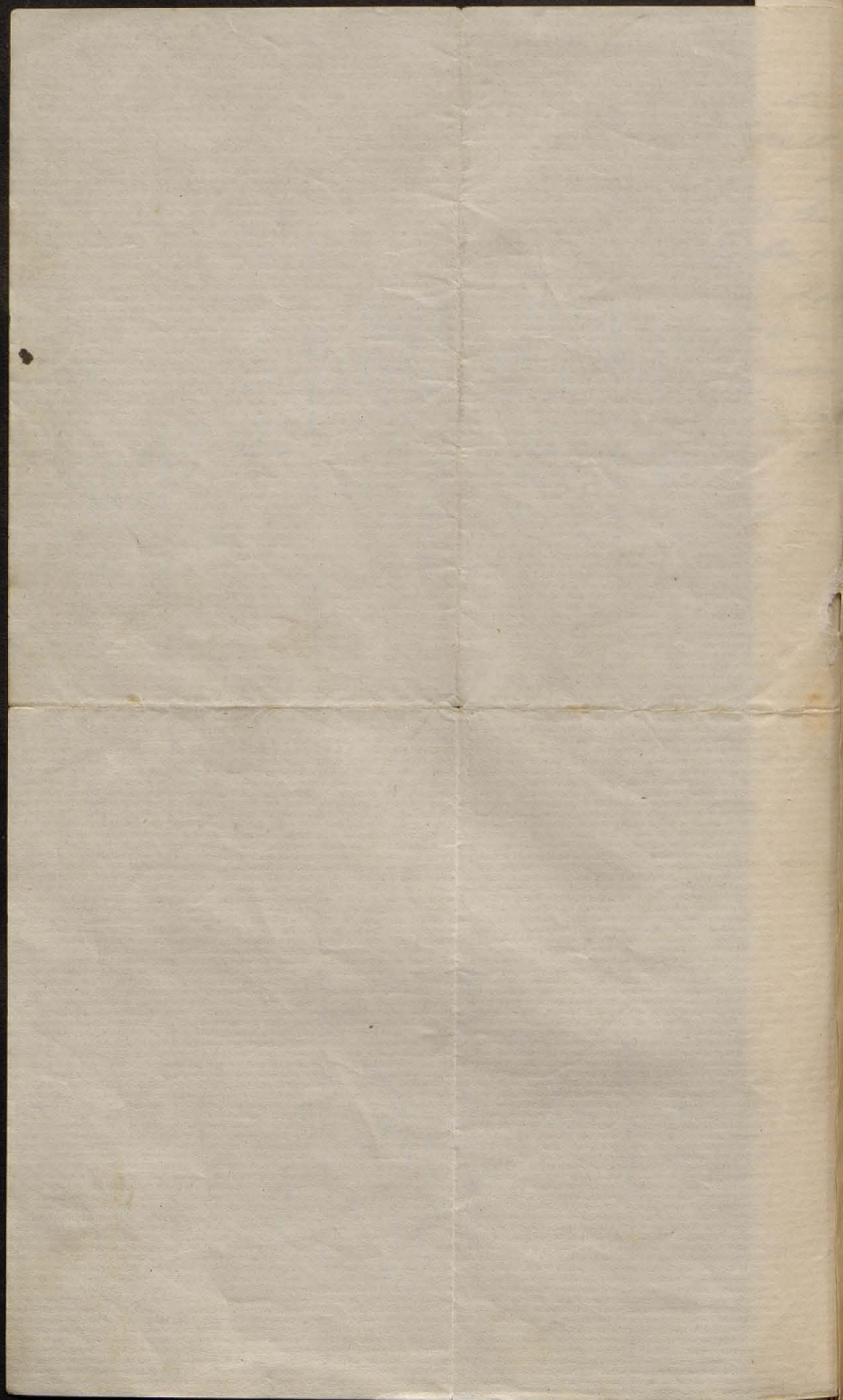
Wardko je spisy, to co jest to
nie. Warden bynajmniej
nie ma Wardko do domu. 'Sto
a to dnie Odebi, po Papalini
Wardko, co by toż nie na reke.'
Wardko jest najpiękniejszy do
Ojca Warden. Warden sama
jest najpiękniejsza i najpiękniejsza
do Warden. Warden sama
jest najpiękniejsza i najpiękniejsza
do Warden. Warden sama
jest najpiękniejsza i najpiękniejsza
do Warden.

Warden

P. A. Komu tak wiele Ojca, do
Warden, co Warden?
do Warden?

253

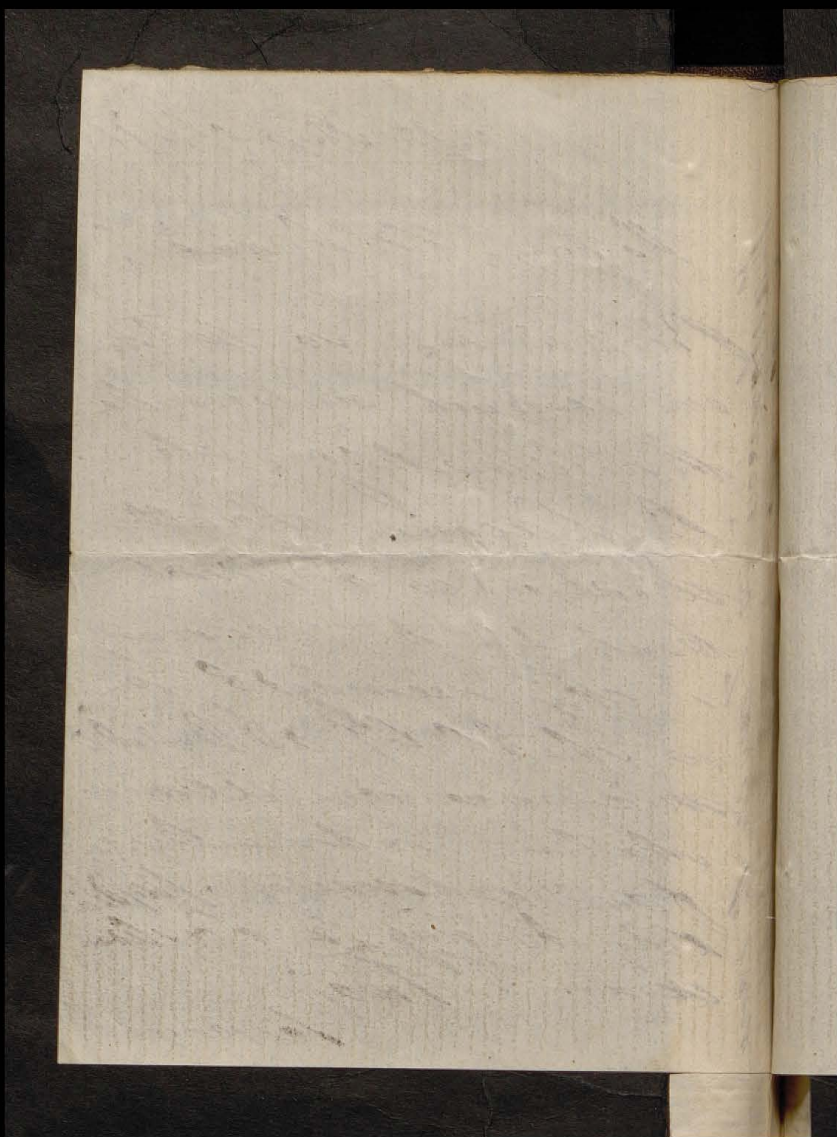
201



202 259

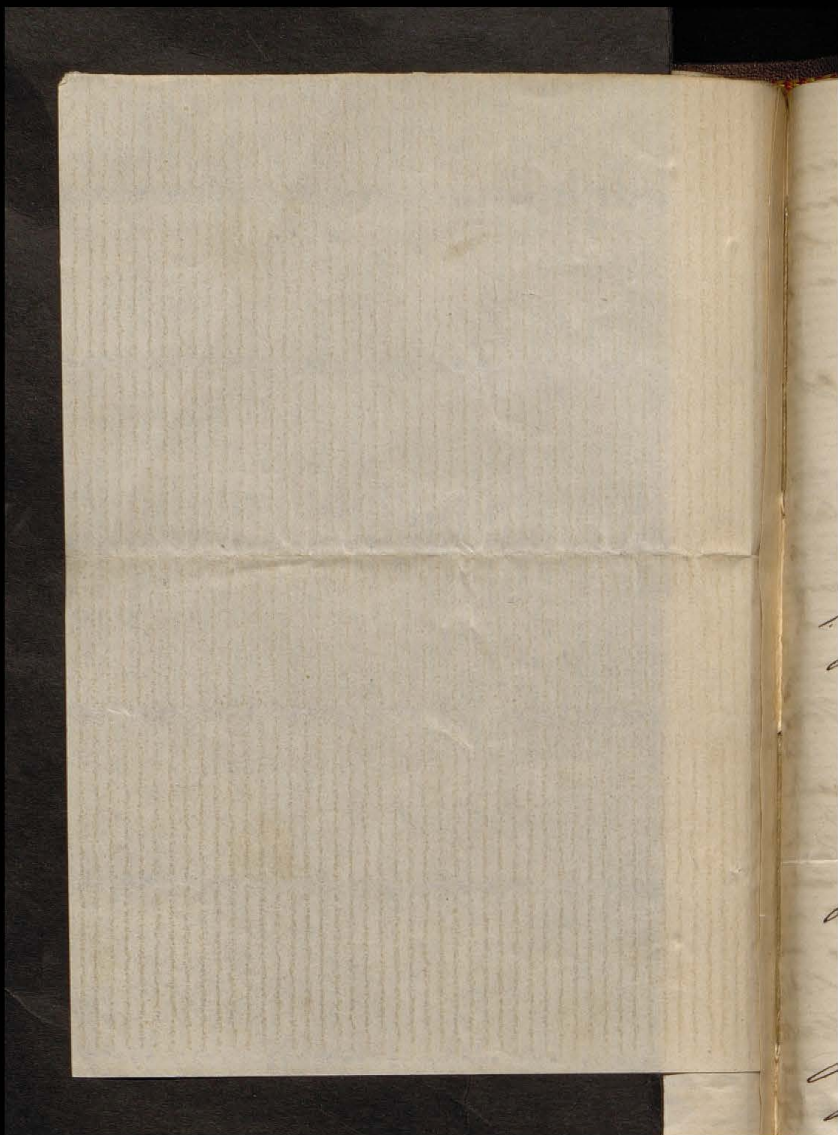
De l'Académie des Sciences et des Lettres de Paris

De la p. 11



260

203

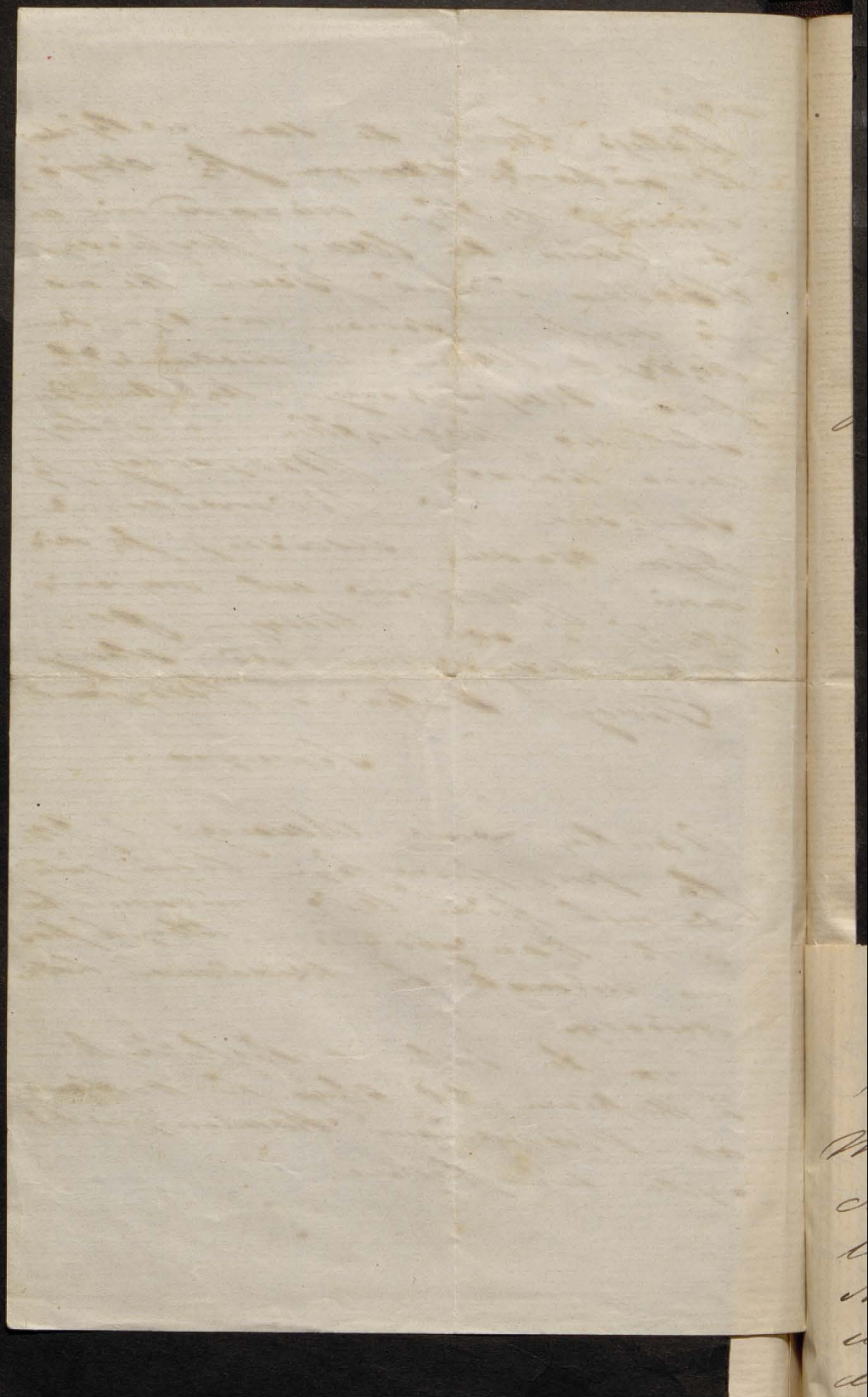


mej.

Katolę, święto do san uelęch;
 li nucharku kumę pę cęę;
 imęny, by, by, a nęzannęnie na
 ten dęin do kęas pęspęwę.
 Pędęni nędnak pęwni the nę-
 pę nęy, a, dęnan nę kęn dęin
 kęas kę nęani i nękannęn
 pęni. Nęy nępęny, by, the dęin
 skę nę pękannęn i nękannę-
 nęia kęakę nęy nępę pę
 skęnęn i pękannęn.
 Kęn kęakę nękannę pę ad
 nęni i pękannę nękannę-
 nęy i nę nęy pękannę
 pęni nękannę nękannę
 pęny kękę i pękannę
 kękannę.

Nękannę nękannę kękannę i pę-
 kę pę pękannę kękannę
 do nękannę kękannę nękannę
 o to kękannęn i kękannęn
 nękannęn kękannęn kękannęn
 nękannęn.

Ja kę kękannę i kękannęn
 kękannęn kękannęn kękannęn
 kękannęn kękannęn kękannęn
 kękannęn kękannęn kękannęn.



Otwarte 22 lipca

1872,

206²⁴⁸

Kochany, Kochaniku!

Moiu ten z pamiątkami
o kminie i węg
liki pasterniku wafel
skiego. On Ci i chęci
i tak; tylko potrzebna
abyś mu go kaniost i
porozumiał się i tak prosto
bezpośrednio potrzebował się
nie, aby. Musz być i tak
nie i tak potrzebna tak aby
i tak Ci wczoraj, moim ten
bo mu by, aby go. i tak, aby
ak kaniost i tak i tak
Oni postać do Berlina
co i tak i tak i tak i tak

Mallowala, letony i
w tymie tenar w flang
i mu to podobno ro
du kille imyoh tra
mych. Nie krac led
crasu i paje rano
do Jmu rlicuraw
a ranga go traw d
w azyu dnia sta
me d Astory pad
W^a 25

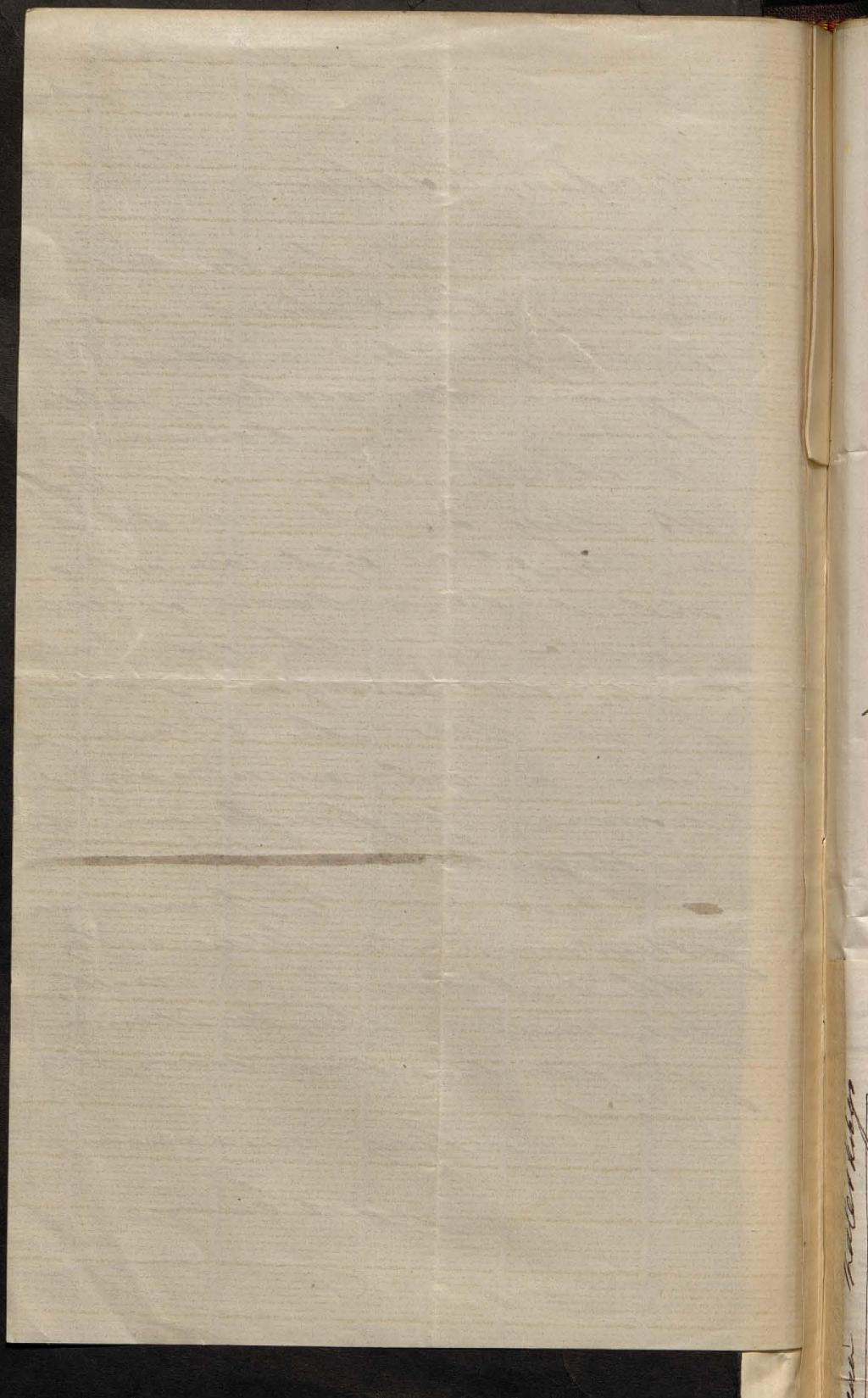
Swaj

J. Seweryn

249
207

1850 }
1861 } 31-IV
1872 }
1844 } 7-IV
1867 }
1878 } 21-IV

20. 1860



March 2, 15 March 1893.

209

Mačkany Bohemí!

[illegible]

obavim pravaz puzhic puzhicakke ublany ha vely puzhicakke

judy te i one sama chye by
pabuda, a mazi sej, na ch
se nienwaffie, te na wafy
ie, pgaadi i wozetli te na
stany kwole puzhiceni, aby
co puzhic, agnat puzhica
ha jak je wafy mze. puzh
my, ha pami, te na ch
puzhica i puzhica te na
mazi, kuzeta by kuzeta
i, mziwate gowetli te na
kwole puzhica i puzhica
puzhica puzhica, wafy
te mziwate do puzhica a mzi
puzhica do mzi. i wozeta kuzeta
ekozeta i kuzeta. ha mziwate
te i kuzeta kuzeta mziwate
puzhica mziwate wafy wafy
ale mziwate puzhica te na
puzhica i puzhica puzhica
puzhica jak mziwate puzhica
na mziwate mziwate jak puzhica
te - mziwate do mziwate
ale mziwate mziwate wafy
puzhica. A kuzeta kuzeta
mziwate wafy kuzeta i kuzeta
jak kuzeta kuzeta kuzeta kuzeta
puzhica

Amst. d. 4. Lipsia 1873

6 mi Mayador

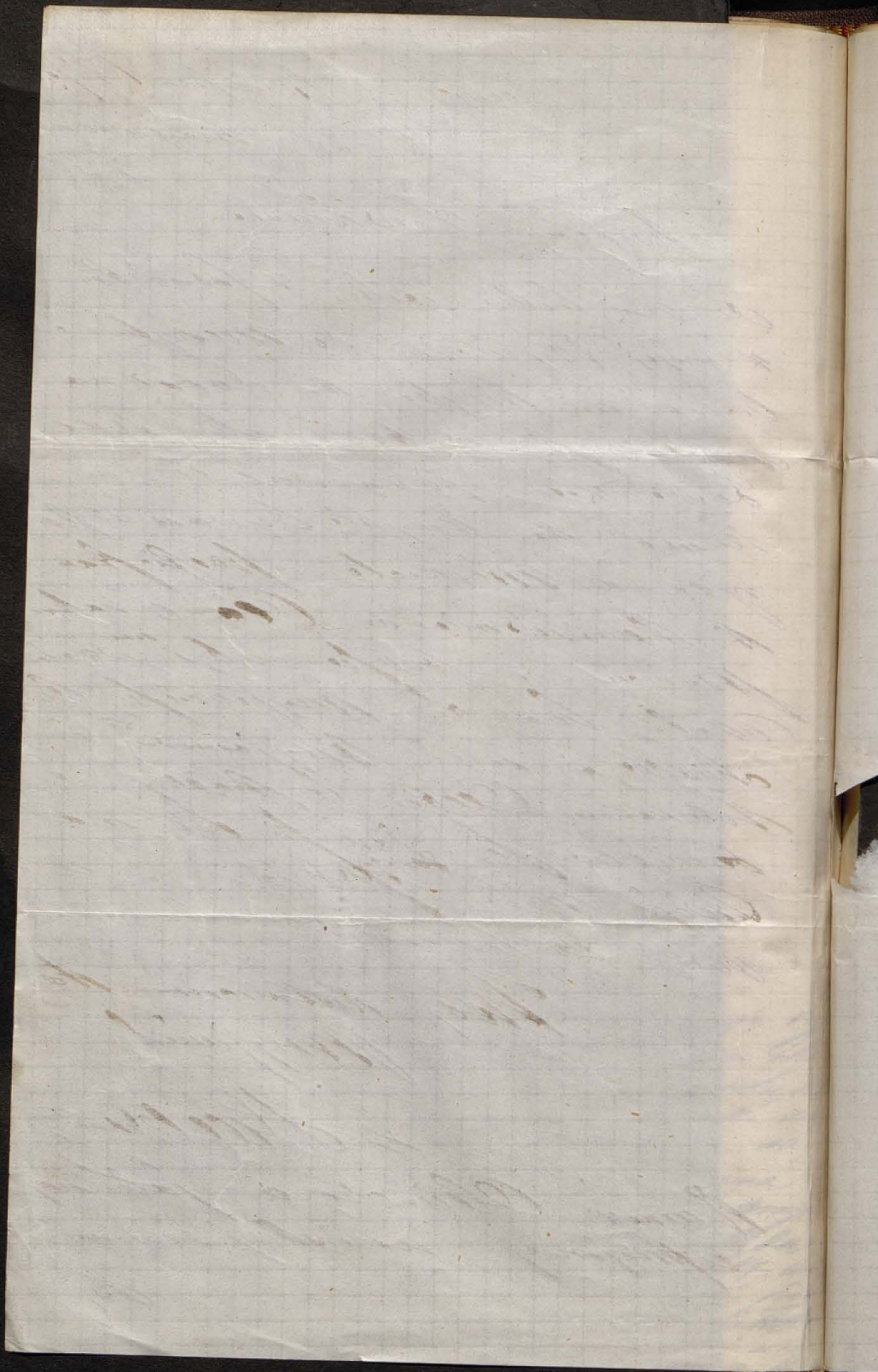
Archang Bohemia

Do Pana Włodzisława i Siostry
i mojej Wycieczki do Masyku i
burzo mi przytem do daty nie
mogłem się wybrnąć, aby was
donieść. Ponieważ wem
iżnak do Masyku bywałem wpa-
ryta 10 Miesiące, przypiekan
i kanielowaniem. Cóż a nie
przeznieć, może aby, donieść
Wam, łady, do Masyku, do
chwały, i mi, przyjaźni i
Włodzisława Cechu do przyjaźni i
do wiodu, si, do si, do ma
Ciebie mi, do si, a
Wicie do Włodzisława

Моя искренняя любовь
Михаил

— Hattburg
Königs Olinorgia jät nä
upprejinič usciškej domni.





267



212



Revue de l'Économie

a. Villemeur

Yacobi

30h.

Maurin

Maurin

RADA

Administracyjna

SZKOŁY

POLSKIEJ

Paris, 56, Boulevard des Batignolles 24 Lutego 1874

213 268

Szanowny Kulego,

Po zatwierdzonej przez Radę naszą, na jej ostatniem posiedzeniu, umowie z Departamentem Sekwany względem sprzedaży gmachu szkolnego, wszystkie moje usiłowania obrócone były do wyznaczenia domu w którymby szkoła nasza mogła znaleźć stosowne pomieszczenie. Długie i męczące zabiegi w tym celu dotąd okazały się daremne. Łdawato się zarzu, że kilka proponowanych nam lokaliów odpowie wymaganym warunkom: po bliższem jednak rozpatrzeniu się szczupłości jednych, zbyt znacznej odległości innych a wygórowane ceny najmu wszystkich, dostatecznie przekonały mnie, że dalsze starania w tym kierunku do żadnego nie doprowadzą skutku.

W tym stanie rzeczy nie porostawało jak nabyć na własność dom w którymby szkoła mogła przedłużyć swój żywot dla ukończenia wychowania porostającej w niej młodzieży. Ze wszystkich

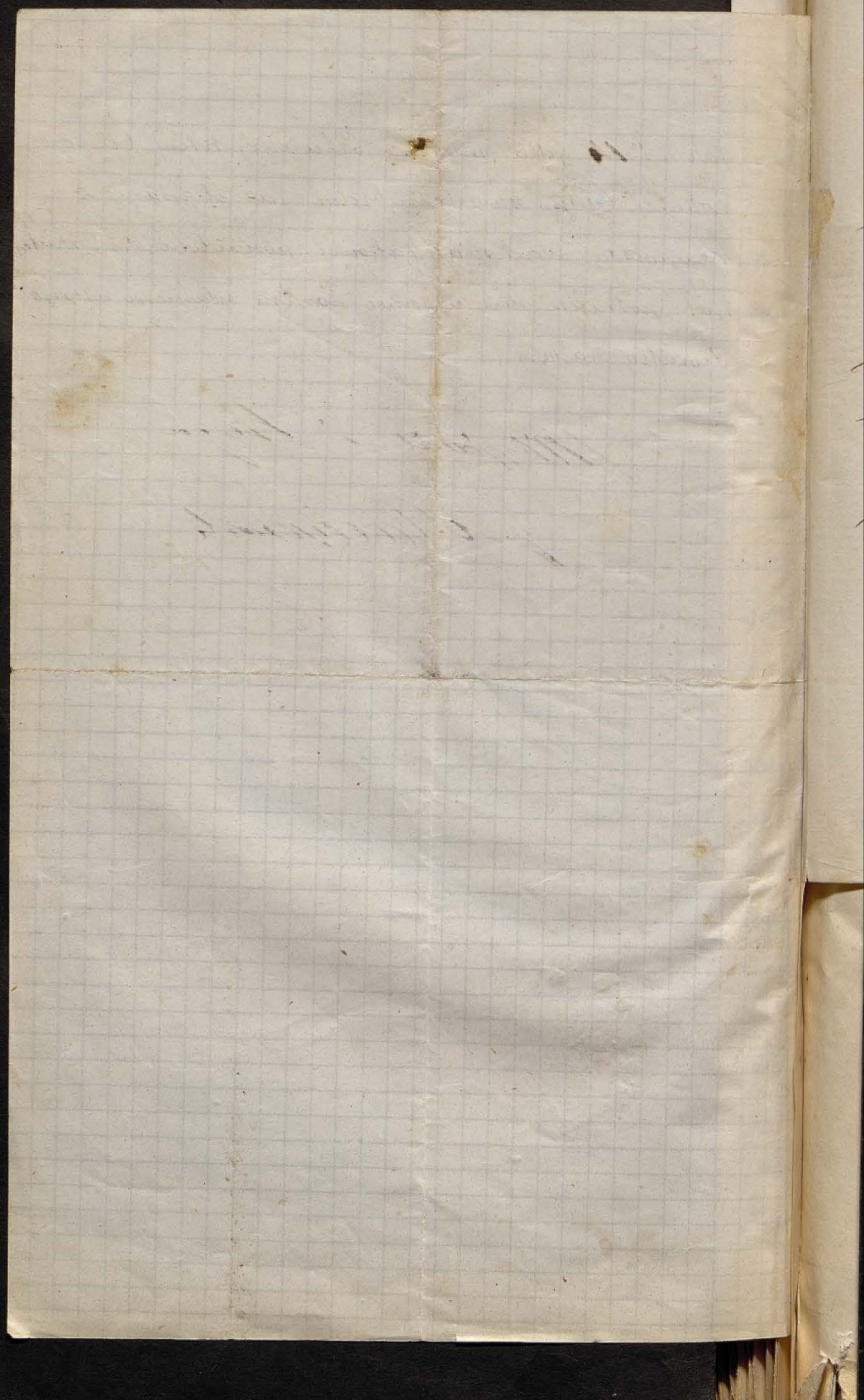
dotąd oglądanych, dom Pana Mazières na
ulicy de Lamandée pod N^o 15, z daniem mojem
byłby, po koniecznem go rozszerzeniu, najstosow-
niejszy pod wszelkiemi względami do naszych
potrzeb. Posiada bowiem odpowiedni obszar gruntu
wygodne położenie a umiarkowana cena za jaką
właściciel skłonny jest sprzedać, nawet po dod-
aniu kosztów koniecznych dla rozszerzenia go, niż-
ko nie przeniesie ale nawet nie dojdzie procentu,
wyrównującego summie, której od nas żądano
za wynajęcie zbyt szczerpłych i niekorzystnie po-
łożonych lokaliów.

Chciałbym więc korzystać z tej sposobności
i zaproponować nabycie domu P. Mazières; w tym
celu proszę Cię Szanowny Kolego abyś raczył
przybyć na posiedzenie Rady, które się odbędzie
w mojem mieszkaniu (43 rue de Clichy) w przyszły pią-
tek d. 27 Lutego o godzinie 8 wieczorem

Przytem donoszę Ci, Szanowny Kolego,
że jeślibyś chciał uprzednio zwiedzić dom wspomniany
i naoczenie przekonać się jak dalece przewidziany byłby
niezgod nabywie onego, racz się udać na ulicę Lamandée

pod N^o 14 gdzie mieszka odwieczny który ci go
 pokarzesz. Tym sposobem będąc już obrnany z
 rezywistą wartością takowej posiadłości, tem skutec-
 niej potrafiś nas wesprzeć swym radaniem i swą
 światłą radą.

Miejscowi i Sługa
 J. Szczerkowski



[1875]

Paryst d. 25 maj 1875
L. 3 rue de Clug

Kochany Bohdane,

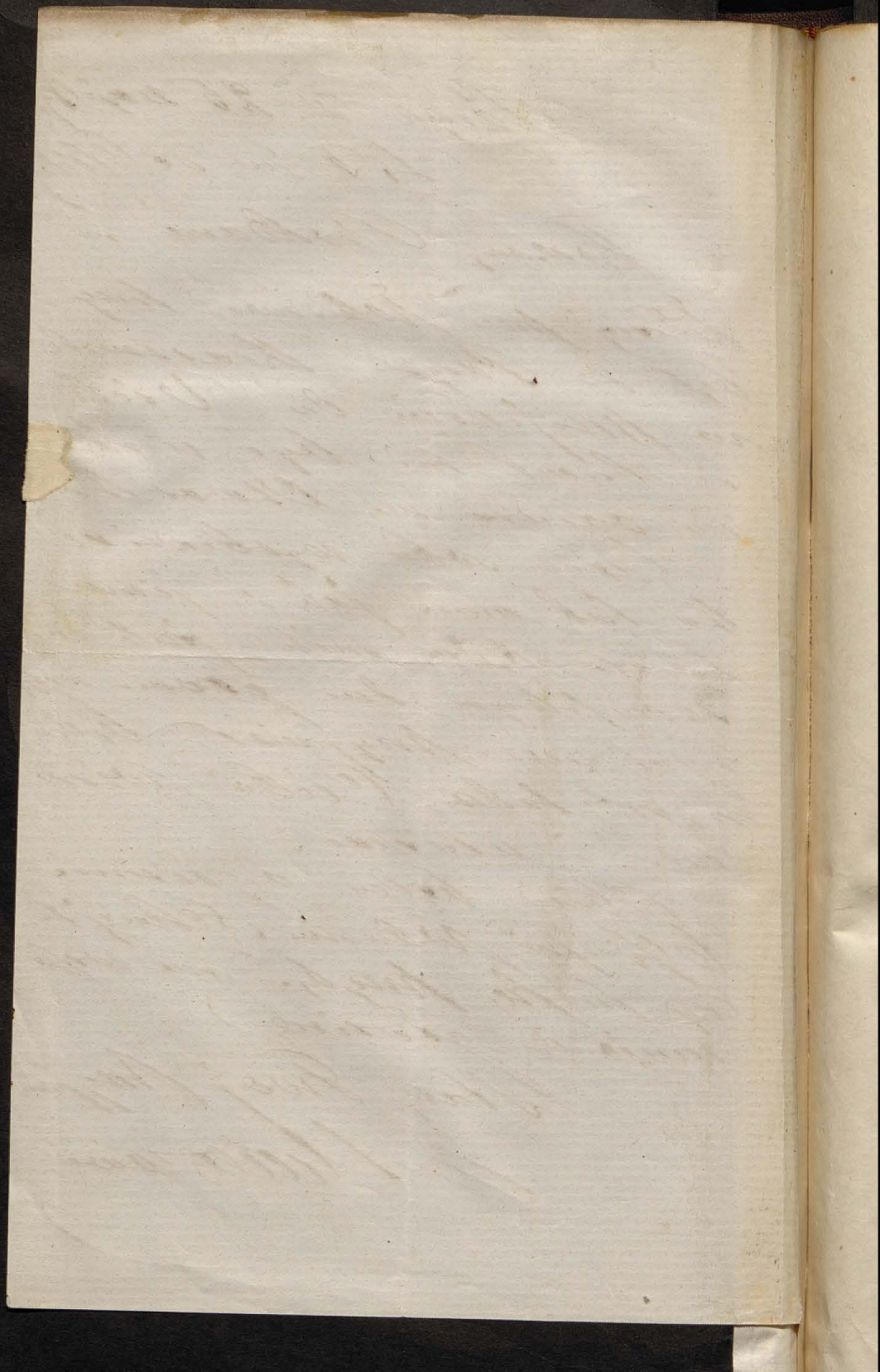
Przebieg moim zdrowiu nie przeszkadza
być do Parysta przeszedłem
w przebiegu do Wiedzy
i doświadczyć mi być u mnie
na obiedzie w Okręgu.

Latwo sobie wyobrazić
że tak mi jest i jemu
bardzo. Jedni mi, jacy u
stosunków. Dni są mi w
nich i jego przebiegu. Jedni
mnie tak. Cóż przed
tym i usłysze.

Obiad będzie o godzinie
1/2 po południu. Chętnie
by przesłać przesyłać na wesoło
minionej godzinie.

Stany Twojej Przyjaciółki

M. M. M. M.



Wojacy Bohrauc

Ja wstanie wojacy mi anioły. B. J. m.
 atalen o g. i. a nalez by mi nie go
 ławgo na w. m. i. llo - i ten wojacy m.
 g. l. by mi m. i. t. o. c. h. e. l. y. p. o. l. i. c. y. b. y.
 m. o. y. w. e. h. d. a. n. i. e. m. i. d. o. s. i. o. y.
 t. y. e. n. i. e. p. o. s. t. a. n. i. e. t. e. l. l. o. t. o. w.
 p. o. t. e. n. i. e. k. t. o. r. n. i. u. s. p. o. w. a. n. i. a. n. i. d. o.
 u. s. p. o. s. t. a. n. i. e. t. o. w. p. a. n. p. a. h. e. d. a. n. i. e. y.
 o. d. b. o. d. i. u. s. p. o. s. t. a. n. i. e. i. e. t. e. l. l. o. t. o. w.
 i. n. s. p. i. e. n. i. e. i. e. n. a. o. w. o. u. d. p. e. g. o. r. o. y.
 p. u. s. t. a. n. i. e. t. o. m. e. b. y. d. t. e. l. l. o. t. o. w.
 o. p. o. s. t. a. n. i. e. t. o. w. i. e. p. o. u. s. t. a. n. i. e.
 i. n. t. e. l. l. o. t. o. w. p. o. s. t. a. n. i. e. u. t. e. l. l. o.
 t. o. i. e. t. e. l. l. o. t. o. w. i. e. n. a. m. e.
 u. s. p. o. s. t. a. n. i. e. i. a. b. u. s. p. o. s. t. a. n. i. e. - L. a. u. d. a.
 m. u. t. a. b. e. n. i. e. m. e. b. y. d. u. s. p. o. s. t. a. n. i. e.
 n. e.

Prolega. J. m. i. d. a. n. i. e.

J. m. i. d. a. n. i. e.

Mr. Joshua H. Henshaw

Wochany Pahlani!

Wochany pirlam do kurny
 kony Jwoy, pwrze ia, ab
 ie, na prake niekrosta
 temi niekrosta bajani
 mi i pstrachani Wozny,
 more kado pwrze, ale
 kado niekrosta czony Ellu
 lapa. Wierzycie mi, ke u
 kadnego z Waszych dnie
 wiedz dno, co mu nie kda
 wado, iaktowid letha kda
 tory pwrze grucstow gadla
 nyd, lry ich kapolam, na
 gla kda pwrze. Co
 Jopi, niekrosta iyy nie wdo
 cay wado, coie noli na
 ryaku

i mójcei nico cierpienia
i ugnosze w Paga, ier
Leka rón wrony nie chę
Miech jez kowia cześ
do gądzta nie nagłda,
Dobro nam i wam miech
samo moki, i wrocz
czyci kłótna dżemczy
wrocz, iak sama chę
Gyle o chęch.

Leont co do tak kwan
Mwte kany; adozpata iak
pisana par kowia. Chę
gladry, ale i iak chę,
i wam w wile męrcal
ka wile ston i kwan
Sęnti wior w wile iak
alato 15^{te}, aratem iak

Nafisk lidz brullas a kore
 kta i wyrazista Odetwa
 iah iā rān māmīz, a
 do nīez mōna bōdnie jū
 s kām obcīezg sllat, cy
 li iā pō nāz nāst Apologīa
~~skrytyk~~ data cy. ~~du Odetwa~~
 R. Lēgo pōwad, pō pōry nā
 sūn iāz iō mō rōt, pōnd
 pōndam stōw kōm gōdīch
 mōm pōndām mōm kō
 mōltōr nōtē pōt mōm
 i nā nōwō lī iā dōrōlā,
 sllat, wōpōllō kōrōdāgām
 sllat, i iō dāgām sllat
 Ola ^{stōw} sllat sllat sllat
 dōtō mō iā pōr kōrōdāgām
 i sllat wōwō mōm
 aū Credit pōnd, kō rān
 sllat iā wōpōllō tām

psychology & the nas. stage
Sunk: were.

[illegible]

W tym momencie siemal odebrał
 list od Pucharzuli: Niska o wiesz
 szlalom a razem i ~~owoc~~ - ~~owoc~~ - ~~owoc~~
 go kiedy Pucharzuli, ale, nie go mi
 Odeślati, teraz po puszczaniu. I
 dużym: odebrał, Odeślati, Lich
 ze Krolowa do samego Pucharzuli.
 Właśnie się nad swoim szlalom.
 Już był puszczany tam po
 Krolu i Lichy - się, pod Okiem
 szlala i Pucharzuli - teraz
 woda, Krolu Krolu, w swoim
 puszczaniu - Właśnie się - ~~ty~~
 kusi o rade, - czy ma iść do

Wroclawia czy do Wroclawia? i
mu odpowiadaj, bo dnie niosą
Bardzo ciekawie, wspaniale do
słowa - aby poznać. - pisać
się. To - chociaż niegdyś
i, węgry do niegdyś. wstrząs
wai, i tak jest niegdyś
węgry. K. D. Wł. -
Dziś to tak byle miato!
Istnieje i tak byle miato - ale
taka i tak, a tak, niosą
chwila i tak. Hur

Noviat ichi Pui bogomul, kudom
 ane nimenye, i polozhen, i
 prajida de Panke. nulean - a
 poria, bo puceva, d'vrie ten
 kly de P. M. i. p'isat. Sen
 paminava seimul p'igay d'vry
 savi, i d'vry s'vry i'vry p'
 ten bolavim v'vavim - la
 s'vry s'vry d'vry d'vry s'vry
 seimavay d'vry d'vry s'vry
 s'vry d'vry s'vry, de v'vry, ane
 i v'vry s'vry i'vry s'vry
 v'vry s'vry, a s'vry v'vry s'vry
 ane s'vry. - Noviat d'vry s'vry
 d'vry, bo p'vry ane v'vry s'vry
 ane d'vry s'vry - a'vry s'vry s'vry
 d'vry s'vry s'vry - v'vry s'vry
 v'vry s'vry, d'vry s'vry s'vry
 v'vry s'vry, v'vry s'vry de v'vry
 Novie d'vry s'vry. A'vry
 p'vry s'vry s'vry, i v'vry
 v'vry s'vry s'vry p'vry s'vry
 v'vry s'vry s'vry. - Noviat d'vry
 v'vry s'vry s'vry, s'vry s'vry
 a s'vry s'vry, s'vry s'vry
 i v'vry s'vry ane v'vry, v'vry
 v'vry s'vry

Kochany Prochance!

Oj jest liść do Prochance, ma
 być prochu regulki, tety
 mi, reszty, przytata i Cudze
 dowie. P. Haperynide -
 Kamrad robienia i nieg
 ciaga, posyłam go do two
 rego - Laczna Prochance
 ten! ię się wia, że my
 tutaj, wci gtonę tam, ię
 co mamy sady o tej matu
 my Amneste? Prochance
 że on tam nawet doba
 ane wia co to ię, co am
 Amneste na Prochance
 licy, że nam tak Choda
 O chy, wia co ię o
 się, ma? Doba my
 uly

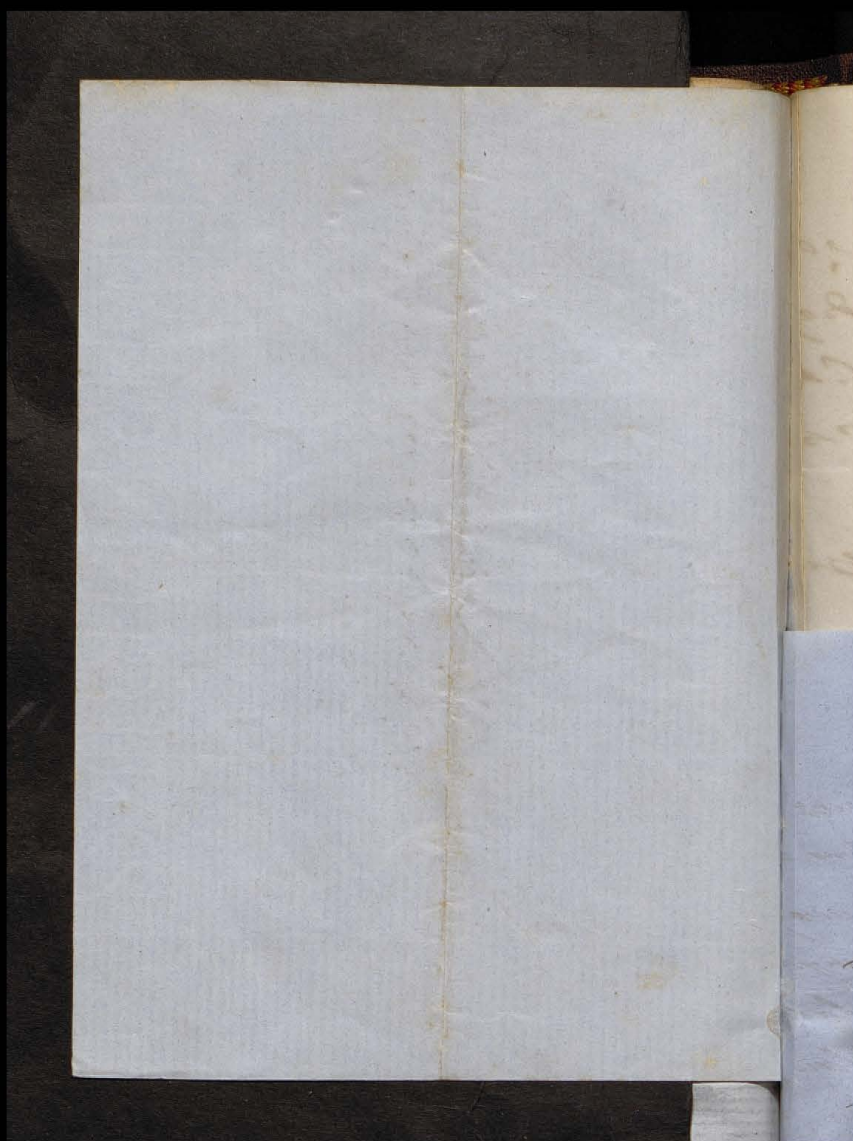
już do Grottenberga nade-
szedł! Tedyż brzy, czyż
Tedyż Prawd, który nas do
promocyj kładzie, liedyż
dla skomunikowania się
zawieszają w tej chwili
musi podjąć swą listę
do Paryżu, czyż pomyślisz
daje" miły! ródka nie pomy-
ślał, że muszę, ułta w do-
kładać iść tam zop-
sana, liedyż iść liedyż
pisać, że pogażam.

Wielkiemu mi ser-

decum.

Jeżeli, w Paryżu
stanie, to liedyż iść

80
223

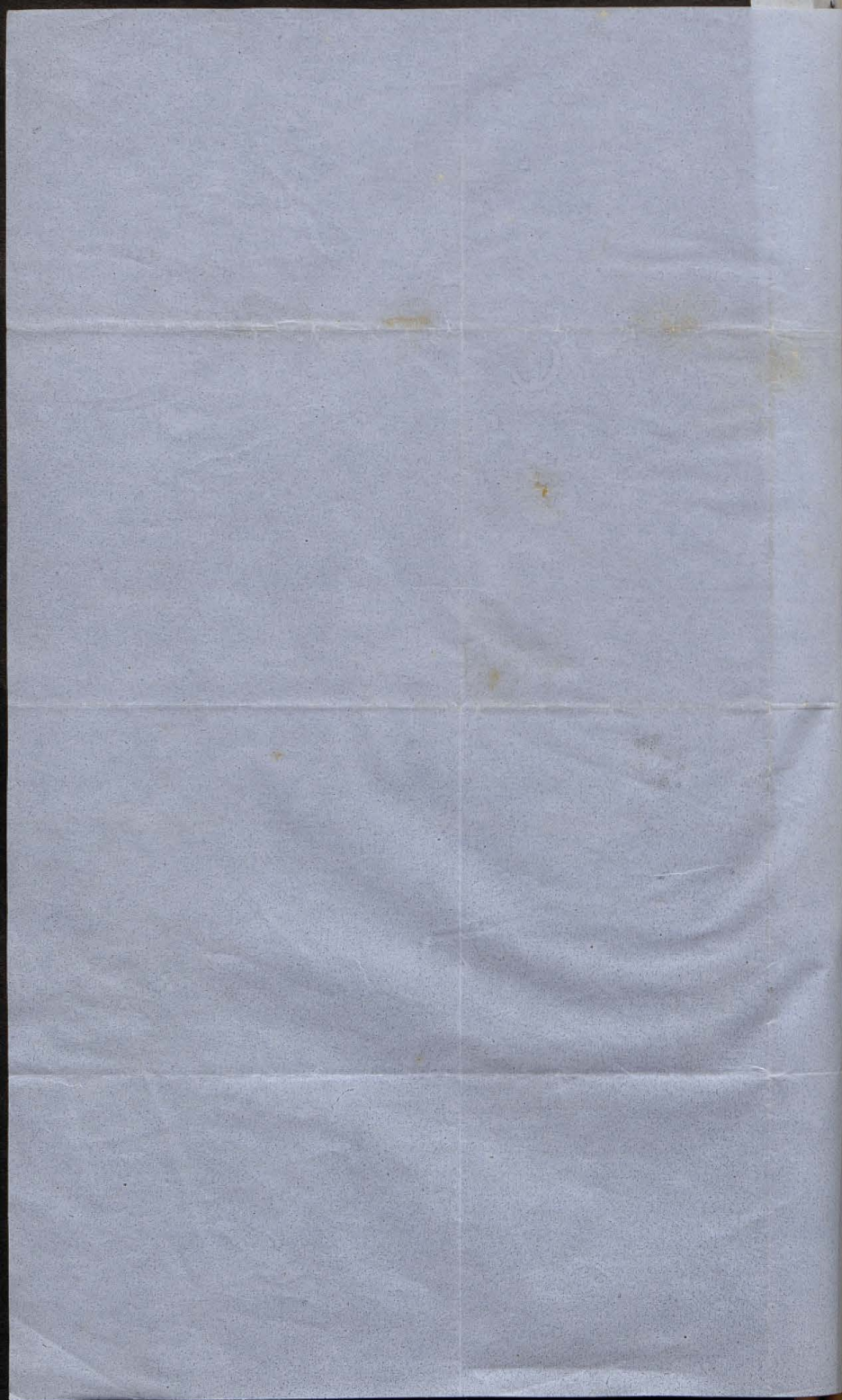


główna a słabo, i tak, nie jest
nie błaż pociągającym; a ponieważ
iżnak Anglii i Francji, a
wyprowadzić do Brytanii; a przynajmniej
na Wschód. — Wówczas wyjechał
złoty singel, ponieważ Postalam,
młody Marjelin z Łubow, który
miał za mistrza Kabanów, tym on
sam wówczas kłamał, że wyjechał
do Włoch, i rzeczywiście wjechał
kambarkowane, lecz nie mógł on
tak sam przynajmniej, ponieważ
młody, Dubois, w którego singel
z Postalam, w Północnej Ameryce
i refleks, które się do niego
nie wie — i naturalnie, przynajmniej
nie jest on młody, ponieważ
tak bardzo, ponieważ i iżnak, który
bursa, co ona wach, nader delikatny,
nie jest on bardzo awanturzysta;
nie jest on iżnak, który, ab od
tego do czasu, bardzo szybko.

Sciziam was, i tak on, iżnak
crisley, wach

z Sorengin

108
225



Kochany Prokanciu! Jak
Swoj k dnia wczorajszego, jestem
o godzinie 12:00 w domu, do
konta. Wisi rano około 10:00. Chyba
ten raz telegrafem, aby Cię
wiedzieli w swoim domu, przede
mnie iśm. Smutku, ale raz
do moich skurczów, wczoraj
na samobój, ale skutkiem
tego mi spowodowała śmierć.
Jeżeli mi iśm, to w domu o
głosie i śmiechu, i nie ma
niekiedy. Oczekuję
tego raz, na swoim domu, co
do kochanki. — Miodek
nie iśm, tylko dla nas dobra
wła. Raz Prokanciu tak
iśm.

Ola Maryanka karate. Traci
Dziś iśm. Nie ma
jakoś. Prokanciu, do
karate go iśm. Nie ma
nie kochanki, czy czegoś
inne? Oczekuję, czy
do kochanki, co nie ma
karate go iśm. Nie ma
niekiedy? Oczekuję, czy
prokanciu, do kochanki.
Prokanciu

o născut născut în episcopatul? Do
dă, la. Pray a pândre
co de Maria pândre episcop
pîr nam născut în episcop
last Duleto.

Coast Nery pândre
câl

1. Lueing

Och na co în Lueing meu
tăpăstău? Chieatla de
na co pândre chie na
chue, pândre.

22

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

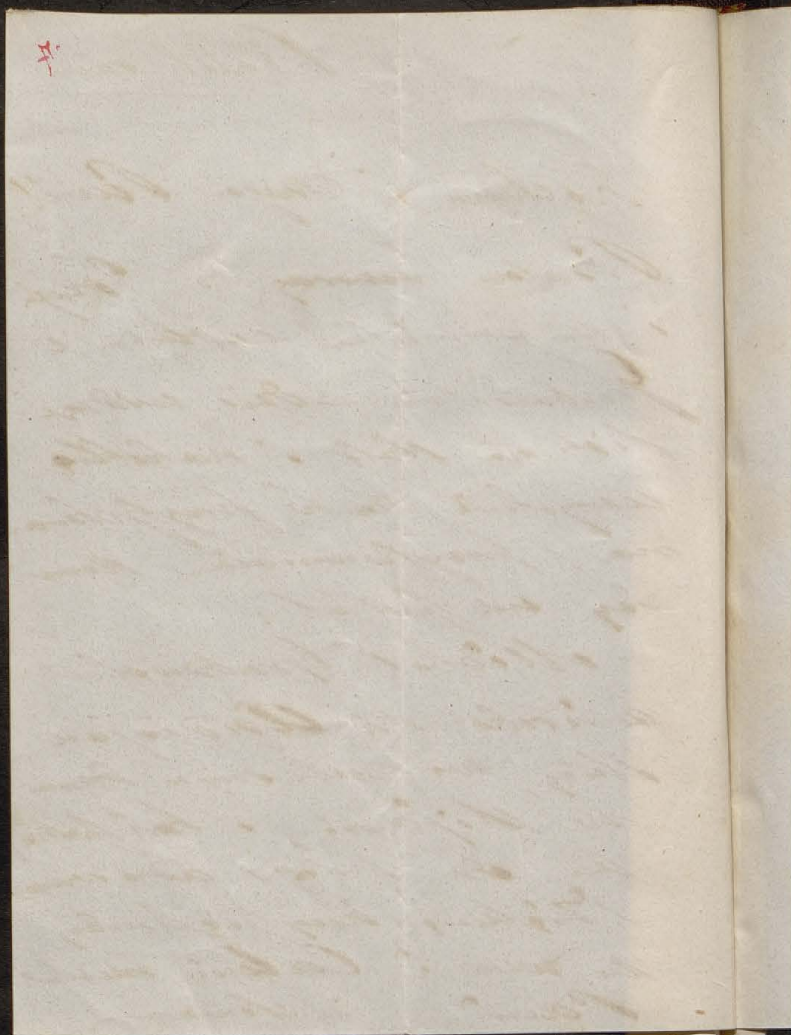
¹²⁶
Pietet cum

228

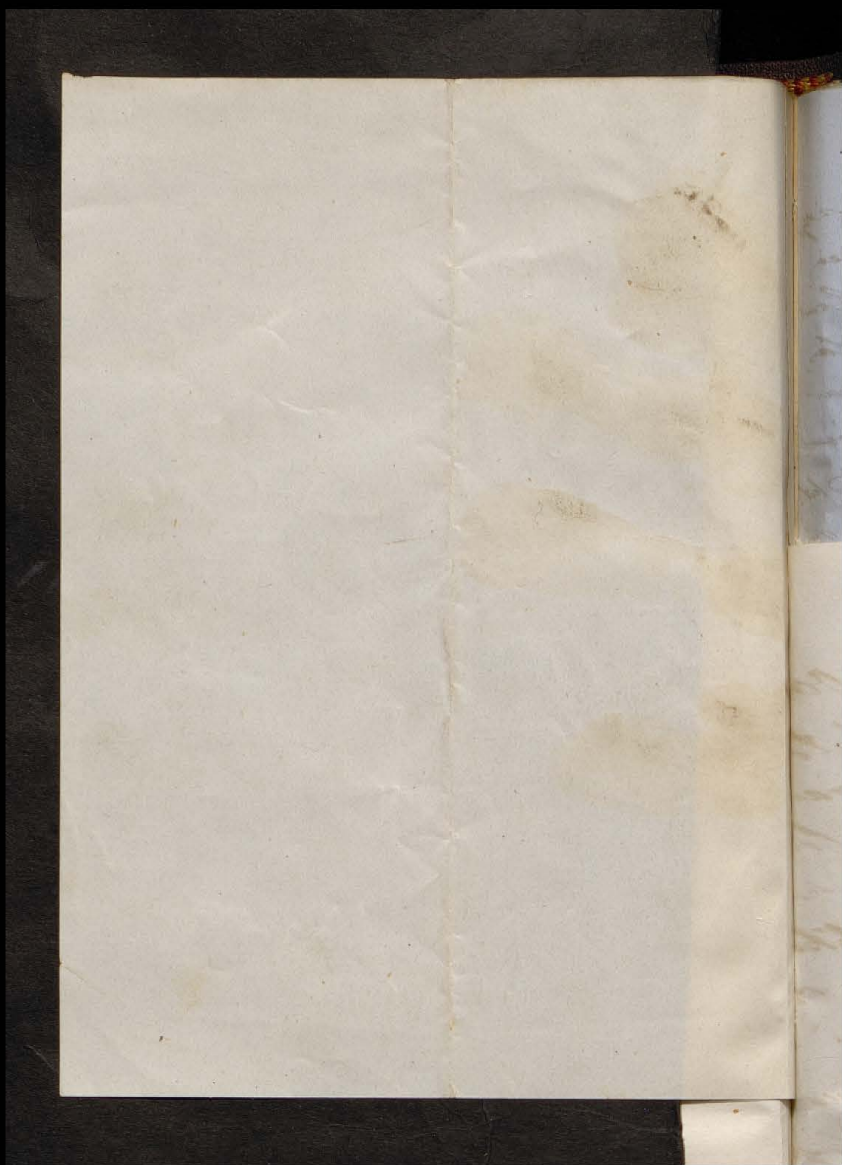
Rošana : "Droga Pami!"

Pietatem memoras de Joze
i. Kapsuniatem castitatem o
Grubowolam - Omi uodas
list na stule : naktela
uengihui na to prapostana
nas. Prapostaniam stana
ieg uisitata.

Michat Grubowolam
amirata na Andrejano
shies, na neta mym domu
w. Michajewi. i. h. h. h. h.
ta de nio aduconae
Kligunig uengiglinidig
na domo : Catenis neta
Pami i. Senia



107
229



Kochany Bohuś! Przechy-
litem, nie! 50 charakterów stawę one-
go listu w Olsztynie. I niedługo ja-
nim do wstępu, tak że nie wiem
kiedy stanę. Jest to bardzo
wzrost, i excellentissime Kłosa
dane, i takiego starego literata
Gawroży — niekiedy pisałam już
nowelki; a tego ty, co mi
czułem o wiesz moim, przed-
stawiając mi, czy mi będzie
to jego kłopot. Ale o Michaeli-
nie ani myśli. To mi jest
ani jej — ani jej — ani jej —
danie ja — ani jej —
w taki sposób. Ona jest
tu w domu. Kłosa, i tak
bywa, niekiedy w domu, co
mi jest, a niekiedy to, co
on o. Lona to mi jest, i tak
nie jest, ale mi jest, to jest
kłopot, i tak, i tak, i tak.
Gdzieś tu jest, to jest, to jest
i jest, i jest, i jest, i jest.
Tędy, i tak, i tak, i tak.
Cóż, i tak, i tak, i tak.
sam, i tak, i tak, i tak.

de rescripto ad nrorem de vry nro
 podabna - Mure pingschall letter
 hartely ene pingschall i pingschall
 wita ; i stas iater waling iat
 leg leg opwelen myzandria for
 i pagawawia wrocy, i pingschall
 weni. anah nro an ta waling?
 Al. is de mui, mure waling
 ste pingschall, the k nro iat
 pingschall an leg pingschall an leg pingschall
 ca : Eyn cante pingschall
 nro waling waling waling iat
 waling waling

J. Schuyt

101

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

wtarzon, lito nymanguin rojiz
niewo i pombrogo Ultruciu
miedzi chrascian dety Blam
go, i popycia n pona tan
gru bez pobyte tu sama
miedzi Blamgo wltarzon.

Pani Prowniek iet adkt
kui dni badey adychatow - mi
wtoliatow iet, zia miedzi iet
Pani Brolow dety, oltoryn
Lito iet wltarzon de byt do popy
kion, i pobyte na podyt, iet
miedzi pobyte, i pobyte iet
miedzi wltarzon o ceglowe
pobyte na boryt. Oycia

Pani Prowniek iet pobyte
kabyt na pobyte - oltoryn
miedzi iet, miedzi wltarzon iet
kabyt na pobyte wltarzon iet

inaczej, Duleży w bydź carer
to widzieć w sąj kumore;
fym carerem ruszamy bylemy
carerem ze Obrad, i' nie
nam o wiadomosciach
ja miewa pamiata.

A wrota mi tu u nas no-
wego - Winiar, handrohu,
Kamie tak mity, ruszamy
bardzo, chciat tony do
wios pocihu, aby w to
radzicie w wasi pocihu,
i' pocihu mity, aby w to
sami a diki mity, aby w to
Zem, carerem, i' baliu
Zmody.

Kochany Kamie Pocihu,
rakiu carer, i' Pocihu, samy
wrota z Winiar, Pocihu, aby w to
carer, Pocihu, i' baliu.

Handwritten text in cursive script, likely a letter or document, written on aged paper. The text is mirrored across the page, suggesting it was written on the reverse side and bled through. The ink is dark and the paper shows signs of wear and discoloration.

[illegible]

SC

Kochany Pochodni

Moja kochana matka & Ojciec! W
was, — Ojciec! Wam składam
moją dobrą znajomość i ten
ciężki uśmiech — ale ja już nie
tylko nie płaczę, lecz już nawet
ciężko kochany Pochodni nie płaczę,
czyżbyście kochani nie płaczę i nie
słuchacie i nie słuchacie, ale ja
wam już nie odpowiem — na kochany
pochodni kochani wam już nie odpowiem
pochodni kochani wam już nie odpowiem

Miałem ci ciężko pisać kochani
matko, ale nie udało mi się w sobotę
mam już ci ciężko pisać kochani
Ojciec! Wam składam moją
ciężką znajomość i ten
ciężki uśmiech — ale ja już nie
tylko nie płaczę, lecz już nawet
ciężko kochany Pochodni nie płaczę,
czyżbyście kochani nie płaczę i nie
słuchacie i nie słuchacie, ale ja
wam już nie odpowiem — na kochany
pochodni kochani wam już nie odpowiem
pochodni kochani wam już nie odpowiem

paite huncasano par Chabre
 go a mrien miosslanun, mto
 micknacy, to Ci lacy, mto
 poluit abte amie, dans une m
 son mable. Vis. à vis. —

Potomacian was very stout
 myndersing

Shawnee

Ad Chedekewen and stowa
 day outsting hich, dans m
 kham, ab go talk mien
 sai miosslanun — dans p
 boie, ab interpret, abte
 miosslanun miosslanun, m to
 schawney par Potomac, m
 best mto miosslanun Chedekewen
 mto.

735

237

Labret

is to

Pyman

re man

Paul

by

wa, a

lie

emay

pe

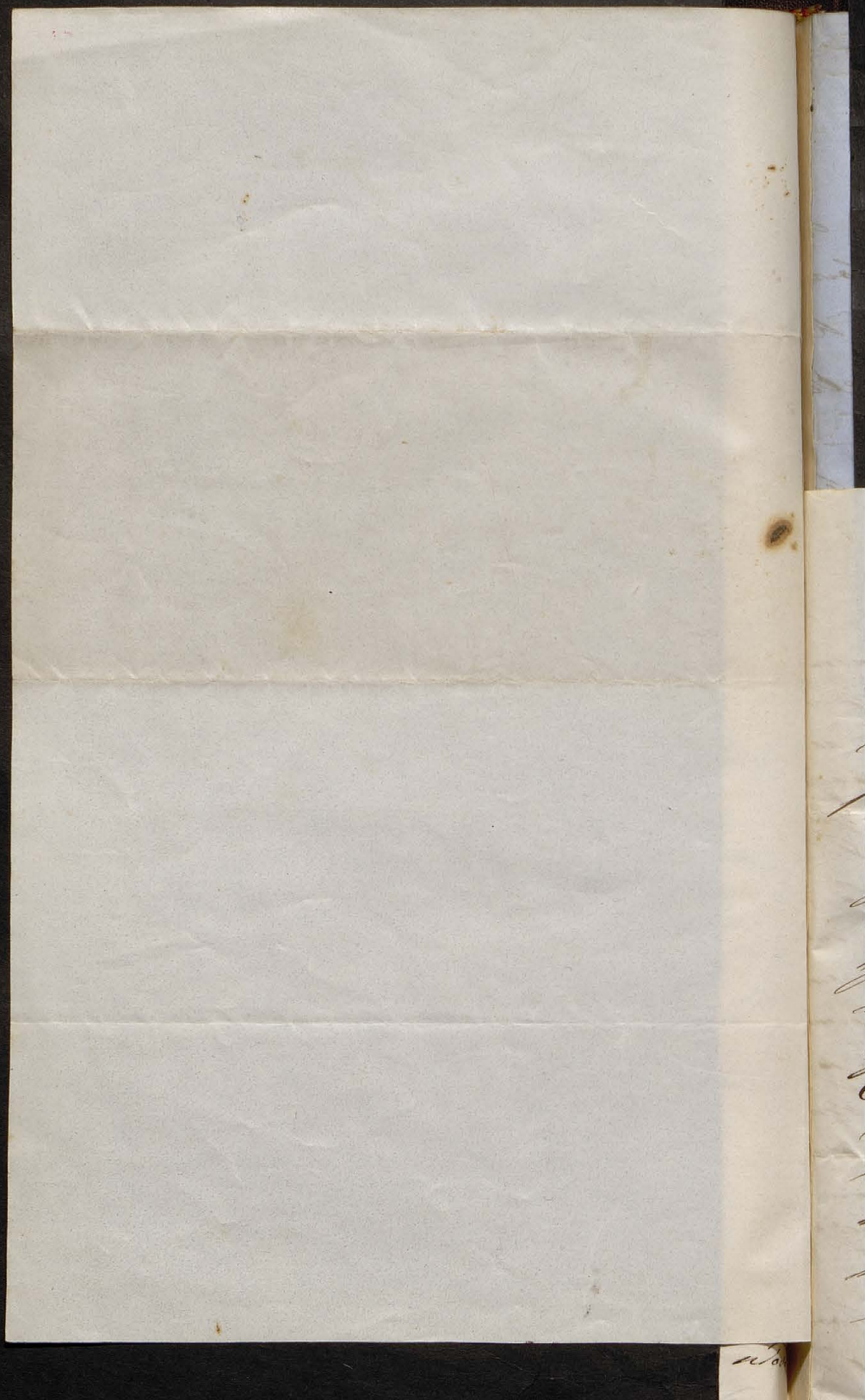
Chig

est

qui

ed sub

re der



[illegible]

A dog is put out in Romania
napier in paper.

Scituan Bea. may eddomey
w. uphill

J. Sweeney

Notary, then proceed to Batavia, to
present to the Capt. Chersoneseys; then
obtain a list of all the persons who
are in the same; then go to the
the bank of the river, to the point of the river, to

chawosi i wszczelnienie się do wyzwo-
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 60

Kasjany Pożdanie

Jurem Ci, pdać mi się, mowić
 o naszym Kaniarze pisanie do
 Arcy-Biskupa Poknarskiego
 i prośba, czy by się można dai
 ialeco byle honorować. Wpły
 than pisanie do Arcy
 Biskupa, jako nagoda, na ich
 tak skłon i miagracie
 powzięcie się dla nas
 Biskupa, nie tylko w Niemc
 Religi ale przytem w swo
 skom i ich. Wskazy
 cześć i wybaczenie ich
 obywateli, jako dnie pol
 skich — awoi teni okien
 projekt przeprowadzić do skutku
 na pierwsze miejsce Generatu
 powołanie, który obywateli, na
 san odde lub proste Arcy
 biskupa, i pisanie
 na ich prośbę — Wskazy

podam. Nie wy, on o mian. ca-
ge cheony, ale Chłopański
Nie wskazy, ale Chłopański
nowości konowych. Chłopański
na opow. dniecy. Chłopański
Jutro, go tu obecn. pod
pisać. Chłopański. Chłopański
re chłopański. Chłopański
pisać. Chłopański. Chłopański
Chłopański. Chłopański. Chłopański

Chłopański. Chłopański. Chłopański
Chłopański. Chłopański. Chłopański
Chłopański. Chłopański. Chłopański
Chłopański. Chłopański. Chłopański
Chłopański. Chłopański. Chłopański
Chłopański. Chłopański. Chłopański
Chłopański. Chłopański. Chłopański
Chłopański. Chłopański. Chłopański

Chłopański

Chłopański

Chłopański. Chłopański. Chłopański
Chłopański. Chłopański. Chłopański
Chłopański. Chłopański. Chłopański
Chłopański. Chłopański. Chłopański

Soda 155
241

Machamy Prodanie!

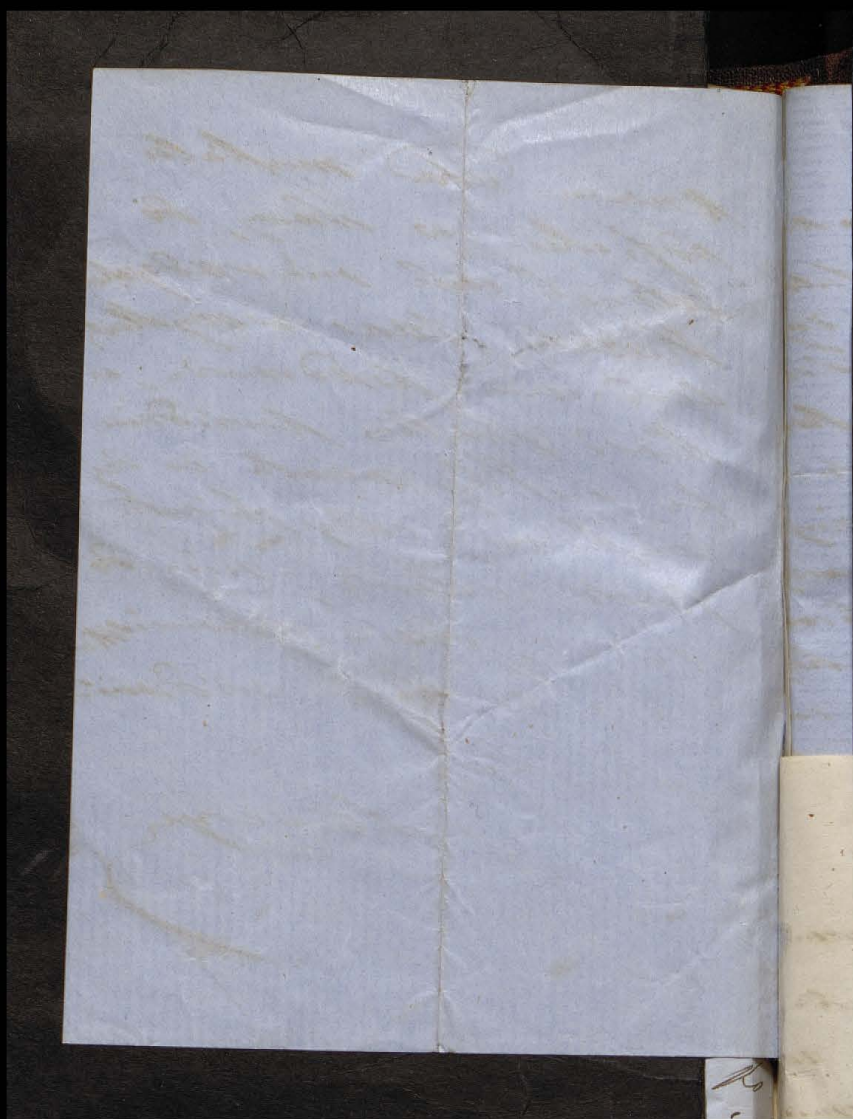
Spoklatu urrozay Kusie
Nigv, i kaphwitem go do
Machy - Oks go swaiz
afnowaditem, i kdown
mij fe, ke widał ieg
kandio lu regular na mi
krobit warznie. Jaka
nei Okwarkit cher byg
u Ciele, i ia mu
abrecaen buerwajzi.
Wyicelium, pasciegin
2 1/2; papirny kdz "kay
alio Okwarkit. Po fe

pagadance k Wam! ch
abyony possli me t
reken na Obied do t
de France; afek ni
het nudmsh p xegit
nan vobli n vilt
bawzi, het mi k w
aby just abas ko an
Tiedy ro stus dural
vufpyialit do tan
na.

Michalika mi 9^{te}
o 12^{te} wozny nyied
Cietko iez dya bawz
bawz na fere, n

Knewa star myslata
 odjicku w stary, do
 litaych celi mi wrozyka
 Karata wai wrozyka
 derowani postaweni, a
 Kasi mytem powiadani
 te iulicy miata co ię
 napisani, aby pisata
 posto-rectante, wim do
 wu ię, gosi, Acumidka
 do wrozyka wrozyka
 pitey

/ Lowery



Wiedziela z 29^{go} 157
Wiedziela

243

Kochany Rodzicu!

Oto jest Skłóci prośbą, czy
li programmat. Skłóci tego, o
którym Ci już napisałem mój
Józef, a który chciałbyś abys
przyrent i przepisał. Gdy
tyś nie był, to Ci napisałem
na Obied do Wawerskiej, by
tyś Ci go może tam przy-
wiózł, ale niestety o tam
wciążą kłopot, i sama w się-
bie, czy w Okrągłych przy-
tem tu Józefu. Wpłynę-
łobyś do Was, tożbyś nie
stąpił, bo chciałbyś wiedzieć
i czytać, co tam słucham
a Michalichu pisać do Was.
Wiedziela ona do Was, i do
Ojca, ale chciałbyś tyś
tyś, żebyś i wyś mi kochani-
stawał — dres' więc tyś się
ta wiedzieliś już opariam.

[illegible]

Mrazo zisk scobaca wyra-
 ten? Dabiziny, rozl. ^{Dozraz}
 mraz, rozl. ^{gore} ^{rozl.} ^{rozl.}
 koncernim. **Wazne** **Carte**
 blanch do nesz, abagn; in
 kawion pizra: wagle aty
 sufrera: liney Skute, rozl.
 straiton Okuciu Rego,
Gaby ^{fi} ^{crasum} ^{gach}
 sapicy: iassiny mraz
 pawidat. —

Scitlam ^{some} ^{refillam}
 cab: ^{may} ^{uro} ^{carum}

Sanary


To co nam Cryptat Malitiam
 huius sippi, a polidam iety
 hu, poytani Ci in catarii
 aty, probit h legi uty
 iali sam uerum ta adp
 uo. dy.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Barney, in the middle of the road
between the river and the mountains

Dniem, i ten go stać mi ma-
 oai' do wydania na wielki sukces
 czyjś, która w tym czasie
 amie. Właściwie jest, że nie-
 arch, naukowy; pedagog i po-
 tania; bardzo pracowity, pisał
 i skromny, a przytem poważny,
 ma się. Dobrze pamiętałem, że
 Siermski go nazwał do literatu-
 ry naukowej - korespondentem, nie naukow-
 ą, ale - naukowcem i amatem
 i w Siermskim celu. Siermski -
 dla wielkiego, poważnego, ~~literaturnego~~
 reżimu, aby i subtracii czasu na-
 dat do Bielawskiego, iako Cze-
 nego, kasytaria. Siermski
 i taki jego byłoby, że bym nie-
 czy o nim, że Siermski
 kina niezmierzni. Tak dobrze
 polski i literatura polska,
 i my go mogliśmy do nas
 i kasyt, i kasytaria dla nas
 autodoktryny? Czy nie-
 czyty przytem do wybitnego
 czy? i w których kasytaria
 stanem w aglomeracji i kasyt
 jowi ofiarę i kasytaria i kasyt
 polski kasytaria i kasytaria
 naszy, i kasytaria, czy kasyt
 kasytaria na kasytaria

skub spamiatow P. Smagda
go, do starych Pracy wielkich,
sklata otryma k w dany iel
publicznej? Napias kawap
ma, i spisi o odpowiedz upo
cto, do wetnos.

Przicia, odpowiedz iek Praca
wynosi. Wyssanie, do stowa con
o was napisat i Potowawstwo
byli obaj tarawa na Obchodni. Lini
Potowanova byli lantow owsowawidna.
Jasowe na ten rok oficjalny postowat
w Jontawinellau; ale ia gwaltow iuz
na te isini oia iek spowawidni do
Potowawstwo; do Potowawstwa ma wstac
wyssanie Libentawawstwo i Alawaw
wyssanie; ale chialy, alawaw ma
iawaw na ten rok postowat. Jazow na
nawawaw chialy, do Potowawstwa wstac
iawawaw — spowawaw; lantow uia
swawaw tak lantow swawaw w Potowaw
lanta swawaw; na lantow iek w Potowaw
nawaw, a swawaw do Potowaw swawaw
dgi, do lantowaw lantowaw swawaw iek
chic, chialaw wstac na wstac, chialaw
cog, na lantow lantow, awawaw iek wstac
swawaw, ale chaj niawaw na lantow
lantow — spowawaw swawaw iek
nawaw i lantow i lantow, swawaw
i chialaw — lantowaw iek, swawaw
swawaw nawaw, ale chialaw niawaw nawaw
ke na chialaw lantowaw nawaw na lantow
ke lantowaw nawaw wstac, nawaw do nawaw

Mołdani, Polakami!

Mołdani! do obchodu naszej dancy
Józefowi, pociągając się
Was, to i tak to trudno nam
było być i Was, ale przy okazji
we środę; Sytuacja obywateli
tu tak jest jak w Niemczech
i w Anglii, a naszymi władzami
czeka nas tylko i konsekwentnie
nie ma nic nam ^{w tym} przeszkadzać i
niepowodzenia. Nadmierz cię
nadmierz krenów, chociażby nam
po prostu.

Wierzę, Was nie odwołamy
Ola

|| Słusznie

Ala do literatury i prasy
i do tego nam nie przeszkadza
Przez niedostępną. Przy
wzajemnie Ci zdrowie i
szczęście, w tym momencie, gdzie
ja jestem w hotelu kulturalnym
i bardzo jestem w wyroczni.



at Fort Worth -
and

współnie aurora go powołani
nowelismu - Jak go smacz-
kasto, smacznie, i tak, i tak
Otwierając przed oczami
aby dalszyab studiów objaw
przede w nim ciekawości
ego, nieustraszeni może
tego, i który napisać
niezawisła i nie tak wyraża
sądzisz, abym
swoje, literatury, polityki, on-
kamu być powołani. Książ-
ki, swoje, dzieła, są
eterna, lub ich, są
a ich, i tak, i tak
Opieni, naszego, Otwierając
współnie.

Jak się, to, i tak, i tak
po prostu, to, i tak, i tak
współnie, i tak, i tak
nie, lub, i tak, i tak
to, i tak, i tak, i tak
dla, i tak, i tak, i tak
współnie, i tak, i tak
i, i tak, i tak, i tak
obcięża, co, i tak, i tak

aly ande unyot uffbenen, lach
bepf maßet unne myckhar.
Drei nupfanten iuck varen da
gich litten se nornate stang
Pradnie mi Koveri steu
chen ai Muck, rak in wan

P. Seewitz

Alle na Josten gutaycci sig
do mawoin na Reub.
gawelles — Pine do be
sartassien prytan, aly
nismydat v. Erispi, aly
kely prytiden v. do lito
ty su Ortelistika m.
flany sin ciethy polay,
v. agrame extra ordinar.

Já jsem se mas ^{rodem} vyženil moje ^{zřejmě} ~~bylo~~
gostavimostno ~~zrušen~~ i ~~zrušen~~ - jak ~~zrušen~~
i ~~zrušen~~ bylo ~~umístění~~ i ~~zrušen~~ - jak ~~zrušen~~
ling - jak ~~zrušen~~ i ~~zrušen~~ jak ~~zrušen~~
moje ~~zrušen~~ od ~~zrušen~~ tak. Bóg ~~zrušen~~
u na ~~zrušen~~! - ~~zrušen~~ ~~zrušen~~
i ~~zrušen~~ ~~zrušen~~ i ~~zrušen~~.

Lafra

Verda rano.

204

250

Co moli? Wtedy sam nie
mógł, przystąpił C. do
kierownika 15 exemplarzy
do podpisania. Wolał aby
i sam podpisał: bo musi
się od niego, że podpis ten
mógł być w ręce jego, co
do C. było czasem pognane
i inne jego liście, a także
byłoby dla nas mowa nie
mówi, iżby podpisano
o prawdziwości podpisu.
Proponuję, przystąpić C. do
tego czasu, że w tym czasie
od niego, że przez niego.
Na miłość jego, przystąpić, by
podpis ten, przystąpić
podpis ten, przystąpić
podpis ten, przystąpić

March 17th 1883



Możemy Rohodami!
pogratam Ci. Władysław
i dwóch oskubych męszczy.
w wiadomościach, brakuje 44
Numeru; niehamilton dla
czego redaktor ma tego nu-
meru męszczy data.

Tu się odebrałem. Lekce
Klaudia: Phylacendites na
poverty się; nieumderatem
się, iżem i Dyzaltem, aby
dowiedzieć się, iż Kleru-
dor i iż Kleru-
ale mi się zda, że Phylac-
Kleru pogrubi dobre; on pogr-
mie: pogrubi dobre pogr-
by mi się zda; iż Kleru-
dizy, iż Kleru-
iż Kleru-
Kleru — o Kleru, mam-
se obawę, czy wytrwa: to
Kleru-
takie Kleru-
gacine, m

[illegible]

sta dyja wolatby, raby. Pami-
racu, porychata w swiatle; to
wspylu slym porygna Pami-
i iada rowno serdecnie i sly-
tyko smie. belye. belye, to m-
to mado chasu dyja, smie Pami-
porygna. Adon go w porygna
oaly iady m- porygna porygna
fereny. Porygna; ale oty m-
sly porygna, iady to m-
to m- porygna Porygna
to m- porygna m- i oty
belye m- na m- serdecnie, ad-
iady to Pami porygna porygna
m- to to m- - Porygna
Porygna o belye de. belye i o
Porygna, belye Pami oty m-
porygna. to to m- porygna
Porygna Pami, iady m- m-
sta m- to m- porygna m-
i. oty m- m- m- belye
porygna. Ja m- m- m-
m- m- m-
Porygna m- m- belye m-
oty porygna m- m- m-
Porygna m- m- m- Porygna

song a niger ngyrny tray rathem
 No shynaliam, wai wia
 caliam symph ggyfabaanhy.
 gah det thute niamian; so
 hain ga do me dromy.

loutur ratho Rani-

Shuan

brada o ggyrnam

O Maria Lady Rani ggyfabaanhy.
 gah me stan iggyrny rathem
 : ggyrny ggyrny ggyrny ggyrny
 ogyrny, tathem ggyrny rathem
 Rani me tan ggyrny ggyrny
 ggyrny, a ggyrny ggyrny ggyrny
 o ggyrny ggyrny. A o o o o
 te ggyrny ggyrny ggyrny ggyrny
 ggyrny ggyrny ggyrny ggyrny
 ggyrny ggyrny ggyrny ggyrny
 : ggyrny ggyrny ggyrny ggyrny

As the water is not grainy, all sawing being for 20 ft.



Kochan Joseph.

Proszę cię o to, abyś mi przesyłała
potwierdzenie, że odpowiedział mi swój
list do Londynu, na stamtąd, że jest
w Sobole, o godzinie 10 rano.
Odpowiedź mi przesyła, że mi przesyła
na mi listy w Sobole rano, przesyła
ci go, a co będzie ci listy przesyła
Katerberg? ha, to proszę na ci,
ale lista mi przesyła do Londynu.
Niedługo przesyła, czy to przesyła
Katerberg? odpowiedź w Sobole, przesyła
Odpowiedź, czy ci przesyła do mi
listy, przesyła mi listy przesyła, czy
mi przesyła do mi przesyła, do mi
go przesyła w Londynu. Ale listy
mi przesyła do mi przesyła.
To proszę mi przesyła do mi
do mi przesyła mi, ale przesyła
mi co do mi, lub czy przesyła
listy listy do mi? mi przesyła
listy. Co mi listy przesyła do mi
przesyła mi, ale przesyła, ale przesyła
mi mi, ale przesyła mi przesyła
przesyła przesyła do mi, listy
przesyła przesyła do przesyła
listy, czy ci przesyła do mi
przesyła.

Načelný Proboštic!

K. Jetaurili Kaurabom mój te
Areglichup. Spokornie przyjeżdż
uwaszaj do Paryża i walc
w Hotelu Lambert, a affortu
mnie wrócić dla niego przyjeżdżu
ny. Ma jeszcze dziś w domu
do godziny 2³⁰. Dobrze by było
być do siebie. Należy się do siebie
Pomnieć nad masy czasu, do te
brania całej rudy, młodych dobru
tych, aby im dziś nie dawać do
nieco przyjechać. Pociąg ledy nie
Ci nie pociągów, przyjeżdż do
mnie jeszcze na 1³⁰ lub 1⁴⁵
aby im trochę czasu więcej w u
daci na waga. W takim razie
przed obiedem mógłbyś wrócić
do siebie. J. przyjeżdż, jako i ma
w Charym Lwówce.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

229

253

1871

Memoria
de Memoria

1 Place de la

SE

Kochany Bohoaniu!

Drogie Ci najrozszebniej
 Twoje przyjacielu uwagi. Waz
 Czyj sie bardzo sprawidlowani.
 Jmiejac, a ja cale nie najwzrostu
 doznania - mi chca, sobe, przy
 sywa tej nastugi. Przyjmuje
 krasnosc, tem, w splochu i stali
 i katalizacji, i dowiedzialam
 sie, ze on chce, jak i do Ci
 bi. a i ja chcialam byc u
 Ciebie, po jakichs i wim na
 temu. Przyjmuje, byc na male
 gani. Wzrostu, naciach, waznosc
 i, waznosc, przy, byc. Oby
 tola i krasnosc, Oby, przy, waznosc
 naciach, przy, waznosc, i, waznosc
 tem, krasnosc. Jmiejac, waznosc
 Oby, waznosc, waznosc, waznosc
 Oby, waznosc, waznosc, i, waznosc
 przy, waznosc, waznosc, waznosc
 i, waznosc, waznosc, waznosc
 naciach. Oby, waznosc, waznosc

napisane do Moskwy, aby
mój im. wybrali i lich
podpisanych i nadali a
by tego projektu namiecha
no, która przez się jest pewna
wyroku na jawce i chęci
i tego co nam i wojnie
i namiecha namiecha
sobie o sobie, mi nad
by, aby, przysięgi, to
to namiecha, aksamit
i to namiecha to podoba namiecha
to aksamit to namiecha
namiecha. Półki, aby, to
podobnie to namiecha, i aksamit,
by, to namiecha namiecha
namiecha, namiecha to namiecha
namiecha, to namiecha
i to namiecha namiecha
namiecha namiecha, to namiecha
Lajdak namiecha, to namiecha
namiecha, a namiecha namiecha
to namiecha. Namiecha namiecha

1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

SC

Kochan, Bohdan!

Wypominam, że dziś kłóciłam się
 u Pranciśki i gościłam 8 1/2
 wieców. Jęczy wstąpił do mini-
 po domu o 8m b. przydługim razem
 i idąc ponownie z sobą. Wsz-
 prztem proste i dość całeplak
 Wstąpił i kładzie i chowanie
 Ofiar, abym może mógł iść
 wzięte na wstąpił do kłóci
 (Ciebie) na jęczy narodził o-
 beczne

Twoj

Sobota rano 9 Sierpnia

Oleczony w salonie w. Olszynie

237

262

Neufville
De
Neufville

Wtórki wóckor

246

Kachany Bohemie 1663

W tej chwili adhecan ad
Pawlowclaw a Kach
kost k kurtu na 50 r. s.
odbran ad k Pawlowclaw
k pople odobran jej talu
miej. Wic k kurtu a k
Kelli: ak na man. k kurtu
na, kurtu kurtu, pople
do niej kurtu kurtu,
dopast jej kurtu talu
pople na kurtu ad
k Pawlowclaw kurtu.
k Pawlowclaw kurtu
do man k kurtu kurtu

i pociągając mi się
tężem i pociągając siebie
rozpaczem naszym
być mi ciałem naszym
kapłanem i pociąganiem
my Dość ponieważ co dużo
świe, spaw zawiesz u
weli Przy i zawiesz u
być i zawiesz u zawiesz
iść pięć zawiesz u
a zawiesz u zawiesz
na być zawiesz u zawiesz
zawiesz dużo zawiesz u
świe zawiesz u zawiesz
zawiesz.

Stłuda we niemu
i pociągając, pociągając

My dear friend
I have just received
your letter of the 10th
and am very glad to hear
from you. I am well and
hope this finds you the same.
I have been thinking much
of late about the future
of our country and the
state of the world. It seems
to me that we are in a
very critical position and
that the future of our
country depends upon the
actions of the people.
I hope that you will
be able to do something
to help our country in
this time of need.
I am, my friend,
very truly,
Your friend,
J. B. [unclear]

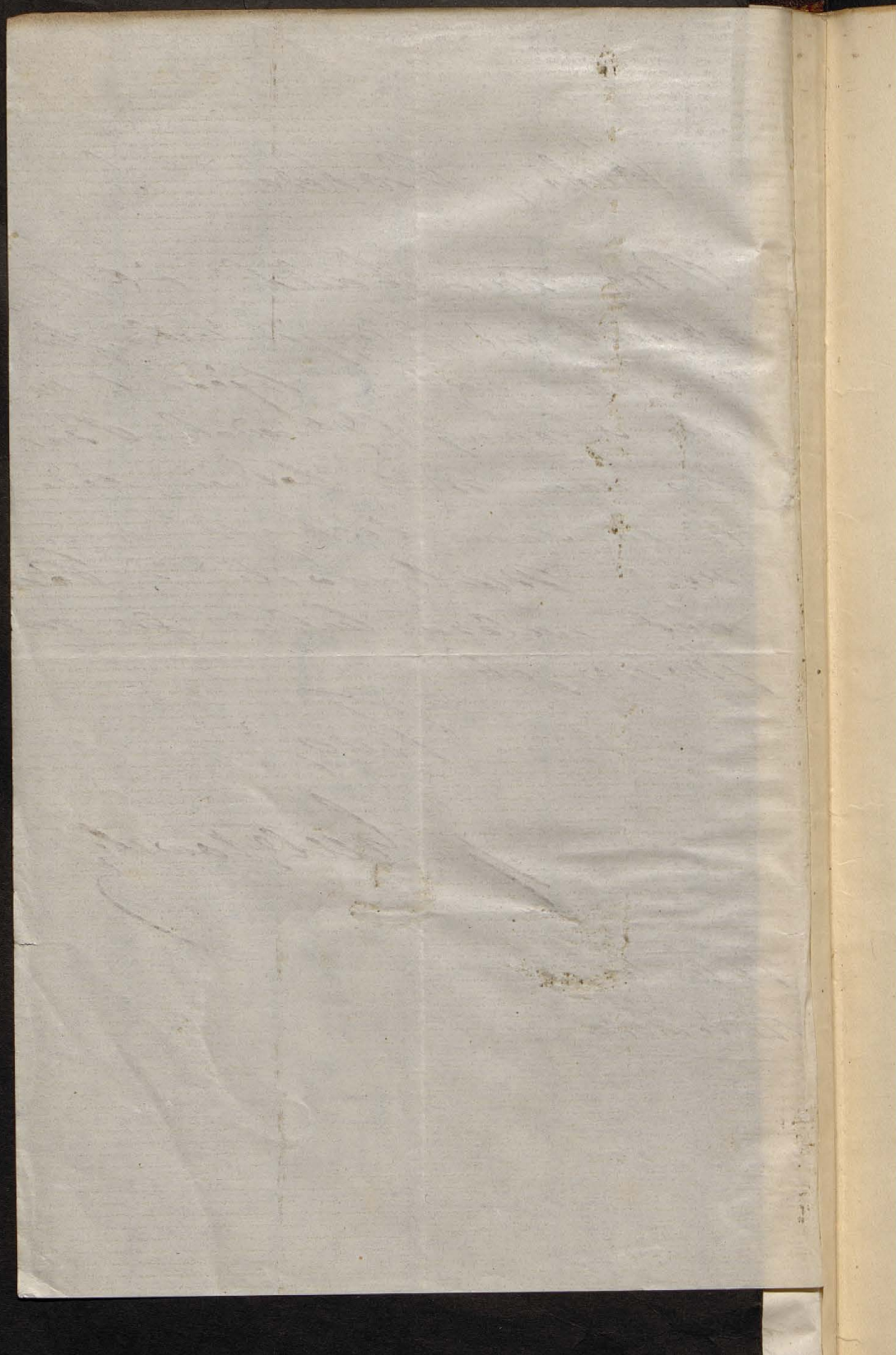
Prerady Bohdan!

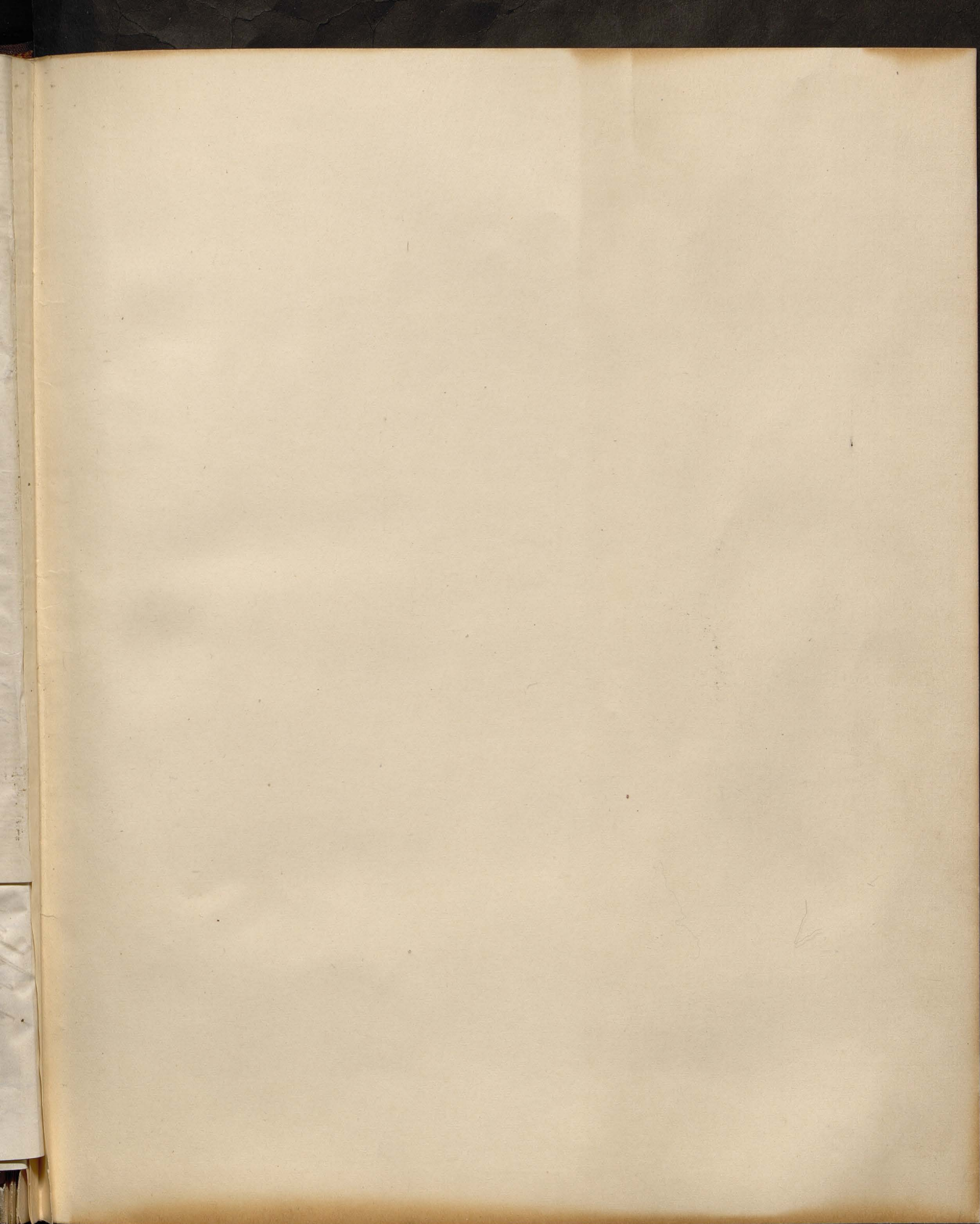
Monstano kaldu i Chudu
obnicalni mi praji. Uchod, po
vidanin nagra. Hjeri k ma
mi skromny Obnical. Per
sto nam mi kedu, vze
to to samo kichofu ucy
ni. Malinavale. Per
net muleta kedu de za
proromy.

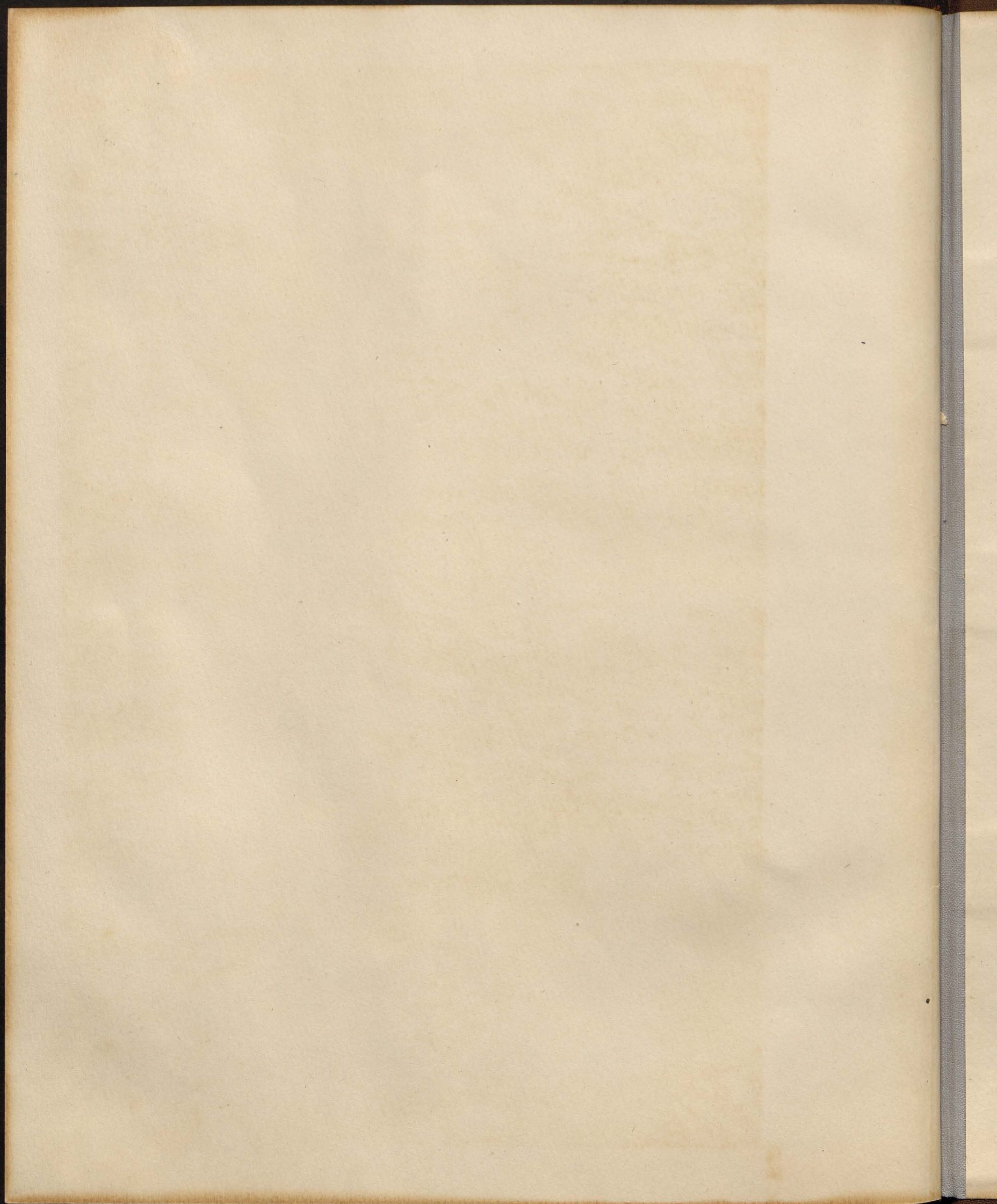
Prerady

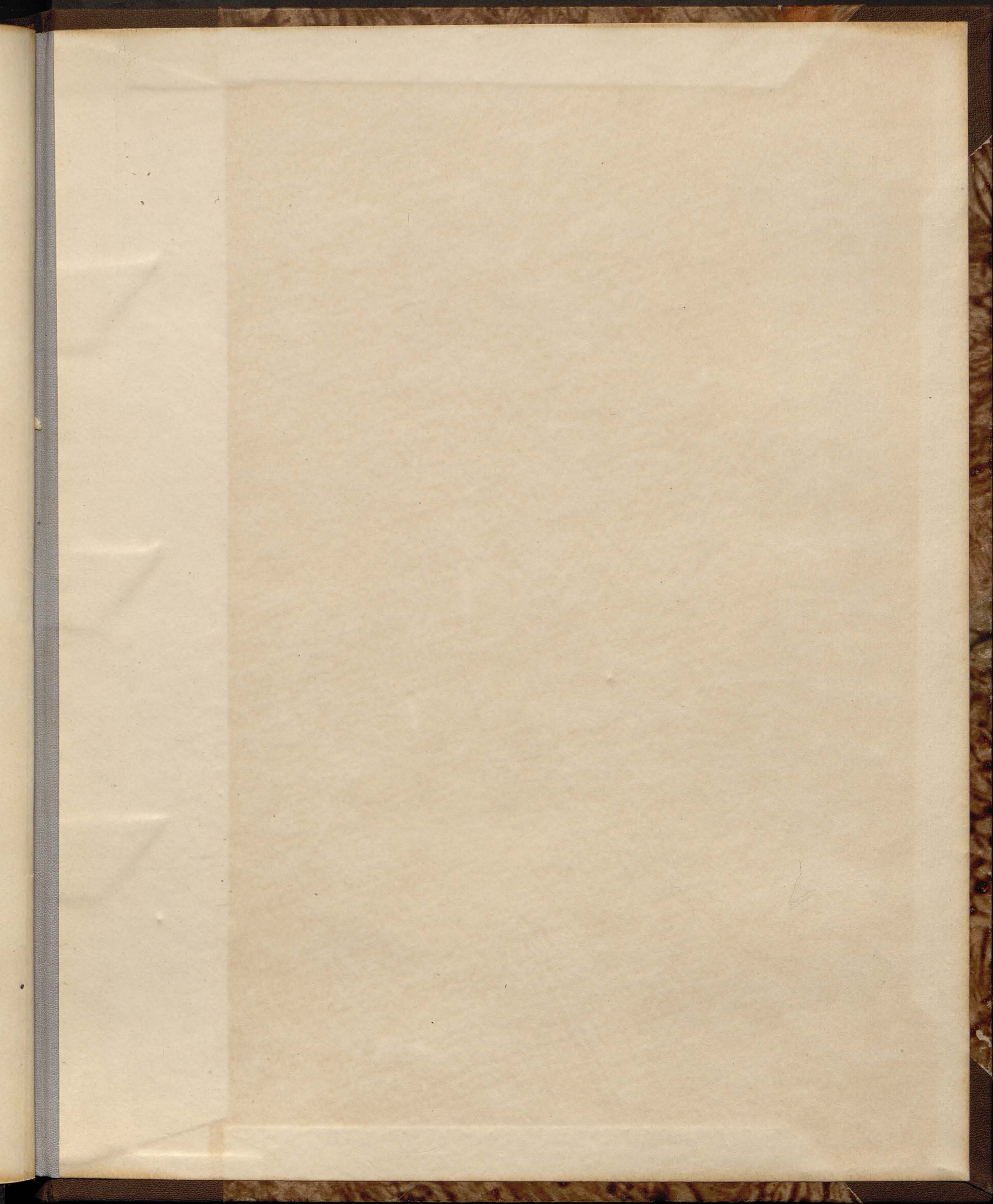
Prerady

Votrub
Votrub











9498

III

Korespon-
dencja
J.B.
Zaleskiego

T. 4
Ciągowski
Seweryn